

Headline	LZS lulus RM10,000 bantuan sara hidup		
MediaTitle	Berita Harian	Color	Full Color
Date	09 Oct 2018	Circulation	69,985
Section	Nasional	Readership	209,955
Page No	18	ArticleSize	323 cm <sup>2</sup>
Language	Malay	AdValue	RM 11,091
Journalist	N/A	PR Value	RM 33,273
Frequency	Daily		



## TRAGEDI ENAM ANGGOTA BOMBA LEMAS

# LZS lulus RM10,000 bantuan sara hidup

**Shah Alam:** Lembaga Zakat Selangor (LZS) meluluskan sumbangan bantuan sara hidup RM10,000 kepada keluarga enam anggota Jabatan Bomba dan Penyelamat (JBPM) yang lemas di Puchong, minggu lalu.

Bantuan berkenaan akan diterima setiap keluarga anggota Pasukan Penyelamat Di Air (PPDA) yang maut ketika melakukan operasi mencari dan menyelamat (SAR) seorang remaja berusia 17 tahun di bekas lombong di Taman Putra Perdana pada Rabu lalu.

Ketua Pegawai Penyelaras LZS, Abdul Basith Hamid, berkata jumlah keseluruhan bantuan sebanyak RM60,000 akan disampaikan kepada keluarga wira negara itu tidak lama lagi.

### Ringan beban keluarga

"Kita berharap bantuan ini dapat meringankan beban kehidupan isteri dan anak yang ditinggalkan, selain mengucapkan takziah kepada seluruh anggota keluarga, sahabat serta rakan sekerja enam

anggota bomba yang syahid ketika menjalankan tugas itu," katanya berucap pada Majlis Serahan Sumbangan Tabung Kebajikan Pesakit Hospital di Hospital Shah Alam (HSA), di sini, semalam.

Tengku Permaisuri Selangor, Tengku Permaisuri Norashikin berkenan menyampaikan sumbangan terabit.

Dalam kejadian pada jam 9.15 malam 3 Oktober lalu, enam penyelamat PPDA maut ketika menjalankan operasi SAR seorang remaja terjatuh ke dalam lombong di Taman Putra Perdana, Puchong.

Mereka yang terkorban ialah empat anggota Bomba dan Penyelamat Pelabuhan Klang iaitu Mohd Fatah Hashim, 34; Izatul Akma Wan Ibrahim, 32; Mazlan Omarbaki, 25, dan Yahya Ali, 24.

Dua lagi mangsa dari Balai Bomba dan Penyelamat Shah Alam iaitu Adnan Othman, 33, dan Muhammad Hifdzul Malik Shaari, 25. Semua mangsa berasal dari Kelantan, Negeri Sembilan, Pahang, Sabah dan Sarawak.

Sementara itu, prihatin dengan masa depan keluarga enam anggota bomba berkenaan, sebuah pertubuhan bukan kerajaan (NGO), Jawatankuasa Bertindak Suara Rakyat, mengambil inisiatif mengemukakan saman ganti rugi terhadap pihak terabit.

Pengerusinya, Tony Tan, berkata pihaknya melantik firma guaman diwakili peguam Datuk Kamaruddin Ahmad, bagi membantu keluarga berkenaan mendapatkan tuntutan ganti rugi sewajarnya demi kelangsungan hidup mereka.

Katanya, pelbagai kemungkinan boleh berlaku kepada waris mangsa seperti kehilangan tempat tinggal di kuarters kerajaan dan hilang punca pendapatan.

"Ini adalah inisiatif NGO supaya pampasan sewajarnya diberikan memandangkan keluarga mangsa turut mempunyai anak kecil.

"Kita akan berjumpa keluarga dalam masa terdekat dan jika mereka setuju, kita akan meneruskan saman berkenaan," katanya di sini, semalam.

[FOTO ROSLIN MAT TAHIR/BH]



**Tengku Permaisuri Norashikin berkenan menyampaikan cek sumbangan** kepada Timbalan Ketua Pengarah (Perubatan) Kementerian Kesihatan Malaysia, Datuk Dr Azman Abu Bakar (kanan) sambil diperhatikan Pengerusi Lembaga Zakat Selangor (LZS), Tan Sri Syed Anwar Jamalullail, pada Majlis Serahan Sumbangan Tabung Kebajikan Pesakit Hospital di Shah Alam, semalam.

Headline	Sumbang RM60,000 kepada 6 keluarga anggota bomba lemas		
MediaTitle	Utusan Malaysia		
Date	09 Oct 2018	Color	Full Color
Section	Dlm Negeri	Circulation	112,050
Page No	11	Readership	336,150
Language	Malay	ArticleSize	333 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 6,582
Frequency	Daily	PR Value	RM 19,745



## Sumbang RM60,000 kepada 6 keluarga anggota bomba lemas

**SHAH ALAM 8 Okt.** - Lembaga Zakat Selangor (LZS) akan memberi sumbangan RM60,000 kepada enam keluarga anggota Jabatan Bomba dan Penyelamat Malaysia (JBPM) yang lemas ketika operasi mencari dan menyelamat (SAR) di sebuah lombong di Puchong pada minggu lalu.

Ketua Pegawai Penyelaranya, Abdul Basith Hamid berkata, menerusi sumbangan Bantuan Sara Hidup itu, setiap keluarga akan menerima RM10,000 dan ia akan diserahkan dalam masa terdekat.

Menurutnya, bantuan itu bertujuan meringankan beban yang ditanggung oleh keluarga enam anggota bomba itu selepas kehilangan sumber pendapatan utama terutamanya bagi yang kematian suami.

"Saya bagi pihak LZS merakamkan ucapan takziah kepada seluruh ahli keluarga, sahabat dan rakan sekerja enam orang anggota bomba itu yang telah syahid ketika menjalankan tugas."

"Semoga dengan bantuan ini dapat membantu meringankan beban keenam-enam ahli keluarga anggota bomba itu," katanya ketika berucap dalam Majlis Serahan Sumbangan Tabung Kebajikan Perubatan Malaysia (TKPM) di Hospital Shah Alam, di sini hari ini.



TENGKU PERMAISURI NORASHIKIN menyerahkan zakat untuk Tabung Kebajikan Perubatan Malaysia kepada Timbalan Ketua Pengarah Kementerian Kesihatan, Datuk Dr. Azman Abu Bakar (kanan) di Hospital Shah Alam, Selangor, semalam. Turut hadir Masdiana Muhammad (dua dari kiri), Dr. Aishah Ong dan Syed Anwar Jamalullail.

Majlis berkenaan disempurnakan Tengku Permaisuri Selangor, Tengku Permaisuri Norashikin.

Turut hadir isteri Menteri Besar Selangor, Masdiana Muhammad, Pengurus Yayasan

Institut Jantung Negara, Toh Puan Dr. Aishah Ong dan Pengurus Lembaga Zakat Selangor, Tan Sri Syed Anwar Jamalullail.

Dalam kejadian pada 3 Oktober lalu, enam anggota bomba

Selangor meninggal dunia selepas mereka terperangkap dalam putaran air ketika dalam operasi mencari dan menyelamat seorang remaja lelaki, Muhammad Ilham Fahmy Mohammad Azam.

Headline	LZS sumbang RM60,000 untuk keluarga wira kita		
MediaTitle	Harian Metro	Color	Full Color
Date	09 Oct 2018	Circulation	112,705
Section	Setempat	Readership	338,115
Page No	14	ArticleSize	168 cm <sup>2</sup>
Language	Malay	AdValue	RM 6,593
Journalist	N/A	PR Value	RM 19,779
Frequency	Daily		



## LZS sumbang RM60,000 untuk keluarga wira kita

**Shah Alam:** Lembaga Zakat Selangor (LZS) meluluskan sumbangan bantuan sara hidup RM10,000 kepada keluarga enam anggota Jabatan Bomba dan Penyelamat (JBPM) yang lemas di Puchong, minggu lalu.

Bantuan itu diterima setiap keluarga anggota Pasukan Penyelamat Di Air (PPDA) yang maut ketika melakukan operasi mencari dan menyelamat (SAR) remaja berusia 17 tahun di bekas lombong di Taman Putra Perdana pada Rabu lalu.

Ketua Pegawai Penyelaras LZS Abdul Basith Hamid berkata, jumlah keseluruhan bantuan RM60,000 dan ia disampaikan kepada keluarga wira negara itu dalam masa terdekat.

“Saya bagi pihak LZS ingin merakamkan takziah kepada seluruh anggota keluarga, sahabat dan rakan sekerja enam anggota bomba yang syahid ketika menjalankan tugas.

“Semoga dengan bantuan ini sedikit sebanyak dapat membantu kehidupan isteri dan anak-anak yang ditinggalkan,” katanya ketika berucap pada Majlis Serahan Sumbangan Tabung Kebajikan Pesakit Hospital di Hospital Shah Alam (HSA) di sini, semalam.

Tengku Permaisuri

Selangor Tengku Permaisuri Norashikin berkenan menyampaikan sumbangan berkenaan pada satu majlis berkenaan.

Dalam kejadian pada jam 9.15 malam 3 Oktober lalu, enam penyelamat PPDA maut ketika menjalankan operasi SAR seorang remaja terjatuh ke dalam lombong di Taman Putra Perdana, Puchong.

Mereka yang terkorban terdiri daripada empat anggota Bomba dan Penyelamat Pelabuhan Klang dikenali sebagai Mohd Fatah Hashim, 34, Izatul Akma Wan Ibrahim, 32, Mazlan Omarbaki, 25, dan Yahya Ali, 24.

Dua lagi mangsa adalah dari Balai Bomba dan Penyelamat

Shah Alam yang dikenal pasti sebagai Adnan Othman, 33, dan Muhammad Hifdzul Malik Shaari, 25.



ABDUL Basith

Headline	Bantu rawatan pesakit Islam		
MediaTitle	Kosmo		
Date	09 Oct 2018	Color	Full Color
Section	Negara	Circulation	155,996
Page No	17	Readership	467,988
Language	Malay	ArticleSize	324 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 8,408
Frequency	Daily	PR Value	RM 25,224



LZS sumbang wang zakat RM11.8 juta kepada 18 buah hospital di Lembah Klang

# Bantu rawatan pesakit Islam

Oleh SUHANA MD. YUSOP

**S**AH ALAM — Lembaga Zakat Selangor (LZS) menyalurkan sumbangan sebanyak RM11.8 juta kepada Tabung Kebajikan Perubatan Malaysia di 18 buah hospital dan institut perubatan sekitar Selangor dan Kuala Lumpur di sini semalam.

Penyerahan sumbangan itu disempurnakan Tengku Permaisuri Selangor, Tengku Permaisuri Norashikin pada Majlis Serahan Sumbangan Tabung Kebajikan Pesakit Hospital (TKPH) di sini.

Turut hadir isteri Menteri Besar Selangor, Masdiana Muhammad, Pengurus LZS, Tan Sri Syed Anwar Jamalullail dan Timbalan Ketua Perubatan Kementerian Kesihatan, Datuk Dr. Azman Abu Bakar.



TENGKU Permaisuri Norashikin (tiga dari kiri) menyerahkan replika cek bantuan zakat untuk TKPH kepada Azman di Shah Alam semalam.

Ketua Pegawai Penyelaras LZS, Abdul Basith Hamid berkata, sumbangan sejak 2008

itu bertujuan meringankan beban pesakit Islam yang kurang berkemampuan dan memerlu-

Headline	Bantu rawatan pesakit Islam		
MediaTitle	Kosmo		
Date	09 Oct 2018	Color	Full Color
Section	Negara	Circulation	155,996
Page No	17	Readership	467,988
Language	Malay	ArticleSize	324 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 8,408
Frequency	Daily	PR Value	RM 25,224

kan kos pembiayaan bagi menjalani rawatan di hospital.

“Bantuan ini diberikan kepada pesakit yang merupakan rakyat Selangor atau bermastautin di negeri ini yang tidak berkemampuan untuk mendapat rawatan di hospital-hospital di Selangor, Kuala Lumpur dan Putrajaya,” katanya ketika berucap pada majlis tersebut.

Menurut Abdul Basith, pada tahun ini pihak LZS telah menyalurkan sebanyak dua kali sumbangan yang keseluruhanya berjumlah RM14.3 juta.

Dalam pada itu, hospital dan institusi perubatan yang menerima bantuan zakat ialah Yayasan Institut Jantung Negara yang menerima sumbangan zakat berjumlah RM1.4 juta, Hospital Kuala Lumpur (RM1.3 juta) dan Hospital Tengku Ampuan Rahimah, Klang (RM750,000).

Sementara itu, Institut Kanser Negara, Pusat Perubatan Universiti Malaya, Pusat Perubatan Universiti Kebangsaan Malaysia dan Majlis Kanser Negara masing-masing menerima sumbangan zakat sebanyak RM1 juta.

Selain itu, Hospital Selangor, Hospital Sungai Buloh, Hospital Ampang dan Hospital Serdang masing-masing menerima sebanyak RM600,000 sementara Hospital Kajang (RM430,000), Hospital Putrajaya dan Hospital Rehabilitasi Cheras masing-masing menerima RM380,000.

Pusat Perubatan Universiti Teknologi Mara Sungai Buloh menerima sebanyak RM28,000, Hospital Shah Alam (RM200,000), Hospital Banting dan Hospital Kuala Kubu Bharu masing-masing menerima RM85,000.

Headline	Air pasang besar berlaku hari ini		
MediaTitle	Kosmo	Color	Full Color
Date	09 Oct 2018	Circulation	155,996
Section	Negara	Readership	467,988
Page No	17	ArticleSize	239 cm <sup>2</sup>
Language	Malay	AdValue	RM 6,202
Journalist	N/A	PR Value	RM 18,606
Frequency	Daily		



## Air pasang besar berlaku hari ini

**KLANG** - Penduduk di 10 buah kampung sekitar sini dinasihatkan supaya lebih berwaspada berikutan fenomena air pasang besar yang dijadualkan berlaku pada hari ini sehingga Khamis.

Kampung yang dijangka akan terjejas ialah Kampung Tok Muda, Ban Sementa, Ban Sungai Keramat, Jalan Pandaraman, Taman Selat Damai, Pelabuhan Klang, Kampung Perepat, Pelabuhan Utara, Pulau Ketam dan Telok Gong.

Pegawai Daerah Klang, Mohd. Zainal Mohd. Nor berkata, sepanjang tempoh tiga hari fenomena air pasang besar ini berlaku, bacaan ketinggian air adalah sekitar 5.5 hingga 5.6 meter.

"Kita jangkakan fenomena ini akan berlaku pada pukul 6.02 pagi esok (hari ini) dengan bacaan sekitar 5.5 meter. Melalui data yang kita ada bacaan tertinggi adalah 5.6 meter iaitu dijangka akan berlaku pada Rabu ini.

"Setakat ini, kesemua ban (benteng) sekitar 10 kampung ini berada dalam keadaan baik, walaupun hanya satu ban di Sungai Serdang mengalami sedikit runtuh sekitar satu meter," katanya pada sidang akhbar di Dewan Serbaguna Dato' Ahmad Razali, Batu 4, di sini semalam.

Terdahulu, beliau meninjau kawasan yang dijangka terdedah dengan fenomena air pasang besar di sini.

Tambahnya, bagi memastikan tiada kerosakan pada ban, pihaknya telah menyediakan beberapa buah jentera yang akan bersiap sedia menghadapi sebarang kemungkinan yang tidak diingini.

"Kita telah tempatkan beberapa buah jentolak yang akan digunakan untuk membaiki ban jika berlaku kerosakan atau ban pecah di kawasan berisiko.

"Selain itu, pihak Jabatan Pengairan dan Saliran juga telah bersiap sedia dengan lebih 19 buah pam air yang boleh digunakan pada bila-bila masa untuk mengepam air laut keluar jika ada kampung yang dilanda banjir ekoran fenomena air pasang besar ini," ujarnya.



MOHD. ZAINAL (lima dari kanan) menunjukkan kesan hakisan pada benteng yang disebabkan oleh ombak di Kampung Sri Serdang, Kapar semalam.

Headline	Tiga juta pengguna terjejas		
MediaTitle	Kosmo		
Date	09 Oct 2018	Color	Full Color
Section	Negara	Circulation	155,996
Page No	1,6	Readership	467,988
Language	Malay	ArticleSize	821 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 21,388
Frequency	Daily	PR Value	RM 64,164



ORANG ramai di Lembah Klang perlu menyimpan bekalan air secukupnya untuk kegunaan seisi keluarga. — Gambar hiasan

## Tiga juta rakyat Selangor alami gangguan bekalan air empat hari

KIRA-KIRA tiga juta pengguna di Selangor akan mengalami gangguan bekalan air bermula hari ini hingga Jumaat berikutan kerja-kerja penggantian peralatan kritikal yang dilakukan oleh Syarikat Bekalan Air Selangor Sdn. Bhd. (Air Selangor).



Ketua Jabatan Perhubungan Pelanggan dan Komunikasi Air Selangor, Abdul Raof Ahmad berkata, gangguan bermula pukul 9 pagi ini bakal melibatkan 342,000 akaun pengguna iaitu di Petaling, Hulu Langat, Sepang dan Kuala Langat.

"Gangguan bekalan air berlaku antara 30 hingga 72 jam sebagai persediaan bagi kerja-kerja henti tugas Loji Rawatan Air Sungai Semenyih," katanya dalam satu kenyataan semalam.

»LAGI BERITA DI MUKA 6

Headline	Tiga juta pengguna terjejas		
MediaTitle	Kosmo		
Date	09 Oct 2018	Color	Full Color
Section	Negara	Circulation	155,996
Page No	1,6	Readership	467,988
Language	Malay	ArticleSize	821 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 21,388
Frequency	Daily	PR Value	RM 64,164

Penduduk Selangor berhadapan masalah gangguan bekalan air selama 72 jam

# Tiga juta pengguna terjejas

**K**UALA LUMPUR – Kira-kira tiga juta pengguna di Selangor akan mengalami gangguan bekalan air bermula hari ini hingga Jumaat berikutan kerja-kerja penggantian peralatan yang dilakukan oleh Syarikat Bekalan Air Selangor Sdn. Bhd. (Air Selangor).

Ia melibatkan 342,000 akaun pengguna iaitu di Petaling, Hulu Langat, Sepang dan Kuala Langat.

Ketua Jabatan Perhubungan Pelanggan dan Komunikasi Air Selangor, Abdul Raof Ahmad berkata, ia berikutan persediaan bagi kerja-kerja henti tugas di Loji Rawatan Air Sungai Semenyih.

Menurut beliau, gangguan air dijangka bermula pada pukul 9 pagi hari ini dan dijangka berlangsung selama 30 hingga 72 jam.

“Kerja-kerja persediaan di loji rawatan ini mengambil masa 12 jam.

Bagaimanapun, tempoh masa pemulihan bekalan air di kawasan-kawasan yang terlibat berbeza ber�antung kepada lokasi.

“Kita juga akan menukuhan lapan Pusat Khidmat Setempat (PKS) dan menempatkan tangki air untuk membantu pengguna,” katanya dalam satu kenyataan di sini semalam.

Antara kawasan utama yang ter-

libat ialah Hospital Serdang dan Universiti Putra Malaysia, Petaling; Kolej Universiti Islam Antarabangsa Selangor, Hulu Langat; Taman Ekspo Agro Malaysia Serdang, Hospital Sepang dan Banting, Kuala Langat.

Abdul Raof berkata, pihaknya akan mengambil usaha untuk mempercepatkan kerja-kerja penggantian peralatan dan pemulihan bekalan air.

Orang ramai juga boleh mendapatkan status terkini mengenai kerja-kerja pembaikan melalui semua saluran komunikasi rasmi Air Selangor termasuk laman web rasmi Air Selangor, Facebook, Twitter dan aplikasi ‘Air Selangor’.



KIRA-KIRA tiga juta pengguna di Selangor akan mengalami gangguan bekalan air antara 30 hingga 72 jam bermula hari ini hingga Jumaat nanti. – Gambar hiasan

Headline	Tiga juta pengguna terjejas		
MediaTitle	Kosmo		
Date	09 Oct 2018	Color	Full Color
Section	Negara	Circulation	155,996
Page No	1,6	Readership	467,988
Language	Malay	ArticleSize	821 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 21,388
Frequency	Daily	PR Value	RM 64,164

**INFO** Lokasi Pusat Khidmat Setempat

**Daerah Petaling**

- Taman Rekreasi Wawasan, Persiaran Wawasan, Puchong
- Pusat Perdagangan Seri Kembangan, Jalan PSK 9, Seri Kembangan
- Rumah Pam Taman Equine, Persiaran Pinggiran Putra, Seri Kembangan
- USJ 4/5, USJ 4, Subang Jaya

**Daerah Hulu Langat**

- Berhampiran Masjid Al-Hasanah, Persiaran Usahawan, Sek.9, Bandar Baru Bangi

**Daerah Sepang**

- Masjid Taman Putra Perdana, Puchong
- Putrajaya Sentral, Presint 7, Putrajaya

**Daerah Kuala Langat**

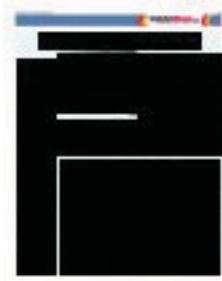
- Jalan Palas 10, Taman Dato' Hormat, Telok Panglima Garang

Headline	Tiga juta pengguna terjejas		
MediaTitle	Kosmo		
Date	09 Oct 2018	Color	Full Color
Section	Negara	Circulation	155,996
Page No	1,6	Readership	467,988
Language	Malay	ArticleSize	821 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 21,388
Frequency	Daily	PR Value	RM 64,164

**INFO** Kawasan gangguan bekalan air

SEPANG	PETALING	KUALA LANGAT	HULU LANGAT
● Cyberjaya ● Abadi Heights ● Abu Bakar Baginda ● Alam Putra ● Alpinia (Apartment & Rumah Kedai) ● Balai Polis Dengkil ● Cyber Valley ● D' Island ● Dengkil Centre Point ● Depoh Shell ● Desa Pinggiran ● IKTBN Sepang ● IOI (Mall, Resort, Marriott) ● IPD Sepang ● IPI Ayamas ● IWK Kota Warisan ● Jabatan Kastam D ● Jalan Air Hitam ● Ladang Ampar Tenang ● Lestari Permai ● Limau Manis ● LKIM Pulau Meranti ● MAEPS ● Mahkamah Sepang ● Mahkamah Syariah ● Masjid Dengkil ● Masjid Sultan Hishamuddin BBST ● Medan 120 ● Medan Selera Dengkil ● Medan Selera Taman Dengkil Jaya ● Nusa Putra ● Pejabat Agama Islam Daerah Sepang ● Pejabat Daerah Tanah Sepang ● Pejabat JKR Sepang ● Pekan Dengkil ● Perindustrian Puchong I-Hub ● Prima Tropika ● Pusat Perdagangan Deluxe, Dengkil ● Pusat Pertanian Labu Lanjut ● Putrajaya ● RKT Labu Lanjut ● Rumah Orang Kaya Sepang ● Taman Warisan Bistari ● Taman Timah Dengkil ● UiTM Dengkil ● Science Park 2 ● Sungai Merab ● Taman Selasih ● Taman Seroja ● Taman Kipark ● Taman Intan Baiduri ● Taman Intan Puteri ● Taman Intan Putera ● Taman Indah KLIA ● Taman Idaman Murni	● Bandar. Bukit. Puchong ● Bandar. Pinggiran Putra ● Bandar. Puchong Jaya ● Bandar. Puchong Utama ● Desa Desaminium ● Institut Pertanian Serdang ● Kampung. Batu 14 ● Kampung. Bersatu Puchong ● Kampung. Sri Aman ● Kampung. Kuala Sg. Baru ● Kampung. Sri Langkas ● Kampung. Tengah ● KTM Serdang ● Mardi UPM ● Pasar Borong Selangor ● Perdagangan Seri Kembangan ● Perindustrian Bkt. Puchong ● Perindustrian Bkt. Serdang ● Puchong Gateway ● Puchong Utama ● Pusat Bdr. Puchong ● Serdang Jaya ● Serdang Perdana ● Seri Kembangan ● Taman Bkt. Ikhlas ● Taman Dato' Demang ● Taman Muhibbah ● Taman Perindustrian Puchong ● Taman Puchong Tekali ● Taman Sri Andalas ● Taman Sri Puchong ● Taman Universiti ● Universiti Putra Malaysia Infoport ● Apartment Bayu ● Apartment Megaria ● Bandar.Puteri Puchong ● Bandar Putra Permai ● Bukit Serdang ● Hospital Serdang ● Jalan BS 14/1–14/11 ● Jalan BS 7/10 ● Jalan BS 8 ● Jalan BS 9/1–9/4 ● Kampung Kenangan Puchong ● Kondo Desa Millenia ● Laman Grandview ● Lestari Perdana ● NAHRIM ● Serdang Lama ● Taman Equine ● Taman Jinma ● Taman Kembangsari ● Taman Kota Perdana ● Taman Lestari Putra	● Bandar Saujana Putra ● Bandar Seri Ehsan ● Hospital Banting ● Jenjarum ● Jugra & Sungai Buaya ● Kampung Orang Asli Busut Baru ● Pekan Banting ● Pulau Carey ● Taman Kemuning ● Taman Langat Murni ● Taman Seri Jaromas ● Batu 12 Jalan Klang Banting ● Batu 13 Kampung Sungai Rambai ● Batu 15 Jenjarom ● Bukit Kemandol ● Jalan Tanah Bakar, Banting ● Jenjarom New Village ● Kelanang ● Kampung Jenjarom ● Kampung Kanchong Darat ● Kampung Kanchong Tengah ● Kampung Pulau ● Kampung Sungai Lang ● Kampung Sri Cheeding ● Kampung Telok Bunut ● RTB Bukit Changgang ● Simpang Morib ● Taman Banting Jaya ● Taman Beringin ● Taman Cempaka ● Taman Coop Serbaguna ● Taman Damai ● Taman Desa Jarom ● Taman D'menara ● Taman Galing ● Taman Gembira, Jenjarom ● Taman Langat Utama ● Taman Makmur ● Taman Melati ● Taman Morib ● Taman Muhibbah ● Taman Murnimas ● Taman Pekan Sari ● Taman Sejahtera ● Taman Sentosa, Sri Cheeding ● Taman Seri Bunut ● Taman Sri Banting ● Taman Sri Jarom ● Batu 11 Telok Panglima Garang ● Kampung Sungai Kelambu ● Ladang Telok Panglima Garang ● Pekan Telok Panglima Garang ● Taman Aman, Telok Panglima Garang ● Taman Desa Wira	● Bandar Bukit Mahkota ● Bandar Rinching Fasa 1,2,3,4,5 & 6 ● Bandar Rinching Sek 2, 3 & 4 ● Bandar Sri Putra, Bangi ● Bandar Tasik Kesuma ● Bandar Tasik Kesuma 8 ● Bandar Teknologi ● Bangi Avenue ● Bangi Estate ● Bukit Gita Bayu ● Bukit Permai ● Desa Mahkota Bangi ● Desa Serdang ● Desa Surada Sg Ramal ● Eco Forest ● Eco Majestic, Semenyih ● Esset KWSP ● Hentian Kajang ● Hill Park ● Jalan Abim, Sg Ramal ● Jalan Bangi Lama Semenyih ● Jalan Dagang, Sungai Besi ● Jalan Dato Dagang ● Jalan Dusun ● Jalan Masjid ● Jalan Selamat ● Jalan Sungai Lalang ● Kajang East ● Kajang Impian ● Kajang Perdana ● Kajang Utama ● Kampung Aman Bangi ● Kampung Kuala Pajam ● Kampung Machang, Beranang ● Kampung Rinching Hilir ● Kampung Sesapan Kelubi ● Kampung Sesapan Minangkabau ● Kampung Sesapan Rembau ● Kampung Sungai Jai ● Mara Japan Industrial Institute ● Pekan Bangi Lama ● Pekan Semenyih ● Perumahan PKNS Beranang ● Puncak Bangi ● Pusat Komersil Seksyen 8 & 9 ● Reko Mutiara ● Rumah Murah PKNS Bangi ● Seksyen 10 Bandar Baru Bangi ● Seksyen 6 Bandar Baru Bangi ● Seksyen 7 Bandar Baru Bangi ● Seksyen 8 Bandar Baru Bangi ● Seksyen 9 Bandar Baru Bangi ● Semenyih Parkland ● Setia Ecohill, Semenyih ● Stesen Minyak BHP, Besraya

Headline	RM17,000 dana dikumpul		
MediaTitle	Sinar Harian		
Date	09 Oct 2018	Color	Full Color
Section	Selangor & KL	Circulation	160,000
Page No	51	Readership	509,000
Language	Malay	ArticleSize	711 cm <sup>2</sup>
Journalist	MUHAMMAD FAIZ SULONG	AdValue	RM 12,128
Frequency	Daily	PR Value	RM 36,384



# RM17,000 dana dikumpul

**Bola sepak amal tiga penjuru temukan Pilihan MBI, Selangor Elite & Mak Jemah FC**

MUHAMMAD FAIZ SULONG

SHAH ALAM

P erlawanan bola sepak amal 'Battle For Charity' yang dianjurkan Pemerbadanan Menteri Besar (MBI) Selangor berjaya mengumpul dana hampir RM17,000 dan disalurkan kepada tiga badan kebajikan.

Ketua Pegawai Eksekutif MBI Selangor, YM Raja Shahreen Raja Othman berkata, perlawanan amal berkenaan adalah inisiatif mengumpul dana untuk disalurkan kepada badan kebajikan Rumah Kita, Human Aid serta Tabung Sinar Peduli Lombok.

"Ini adalah kali kedua kita bekerjasama dengan Sinar Harian sebagai media rasmi untuk program amal sebegini, sebelum ini kita dah buat untuk Tabung Sinar4Rohingya.

"Alhamdulillah, respons dan sambutan yang diterima sangat baik, bukan sahaja penglibatan artis dan selebriti tanah air, malah penonton yang hadir juga turut sama menyumbang menerusi pembelian tiket perlawanan yang berharga RM5.

"Kita harap lebih ramai pihak lain termasuk anak syarikat kerajaan (GLC) untuk turut sama terlibat dan menyumbang bagi membantu golongan memerlukan dan kita di pihak MBI sendiri sudah pasti akan meneruskan kesinambungan program sebegini pada masa depan," katanya.

Hadir sama, Timbalan Pengurus Kumpulan Media Karangkraf,

Datuk Muhammad Nasir Hamzah yang turut meluangkan masa menyaksikan perlawanan.

Selain sokongan Sinar Harian dan Kelab Sahabat Generasi Dinamik Malaysia (Genesis), perlawanan amal berkenaan turut mendapat tajaan daripada syarikat korporat seperti Kumpulan Perangsang Selangor, Prolintas, Alam Flora Sdn Bhd, Econsave serta Universiti Teknologi Mara (UiTM) Shah Alam.

Sementara itu, perlawanan amal yang berlangsung di Stadium UiTM Shah Alam itu melibatkan aksi tiga penjuru di antara pasukan Pilihan MBI, Selangor Elite yang diwakili bekas pemain Selangor dan Mak Jemah FC yang ditarifi selebriti tanah air.

Tirai perlawanan dimulakan dengan aksi menghiburkan di antara pasukan Pilihan MBI melawan Mak Jemah FC yang berlangsung sengit sebelum kemenangan berpihak kepada Pilihan MBI dengan keputusan 2-0.

Pasukan Pilihan MBI kemudian meneruskan aksi kedua menentang Selangor Elite dengan moral yang tinggi, namun terpaksa akur dengan kelebihan pengalaman pemain Selangor Elite sebelum terwasy dengan jaringan 2-1.

Perlawanan terakhir melibatkan Selangor Elite dan Mak Jemah FC pula berlangsung sengit dengan aksi berbalas serangan oleh kedua-dua pasukan sebelum perlawanan berkesudahan seri 2-2.

Selain aksi perlawanan bola sepak, penonton turut dihibur dengan nyanyian oleh Zizi Kirana dan Black Mentor.

Selesai perlawanan, Raja Shahreen menyerahkan sumbangan sebanyak RM5,000 masing-masing kepada badan kebajikan Rumah Kita dan badan kebajikan Human Aid manakala Pengurus Econsave,

Daniel Iskandar pula menyerahkan sumbangan kepada Tabung Sinar Peduli Lombok, juga berjumlah RM5,000.

Turut dilancarkan, Tabung Sulawesi Menangis bagi membantu penduduk dan masyarakat di Sulawesi yang berdepan musibah bencana alam tsunami, minggu lalu.

Headline	RM17,000 dana dikumpul		
MediaTitle	Sinar Harian		
Date	09 Oct 2018	Color	Full Color
Section	Selangor & KL	Circulation	160,000
Page No	51	Readership	509,000
Language	Malay	ArticleSize	711 cm <sup>2</sup>
Journalist	MUHAMMAD FAIZ SULONG	AdValue	RM 12,128
Frequency	Daily	PR Value	RM 36,384



Johan Raja Lawak dari Mak Jemah FC menerima cenderahati daripada Raja Shahreen.



Raja Shahreen (kiri) dan wakil Sinar Harian, Mohd Hanafiah Hashim menerima sumbangan daripada Pengurus Econsave, Daniel Iskandar (kanan).

Headline	RM17,000 dana dikumpul		
MediaTitle	Sinar Harian		
Date	09 Oct 2018	Color	Full Color
Section	Selangor & KL	Circulation	160,000
Page No	51	Readership	509,000
Language	Malay	ArticleSize	711 cm <sup>2</sup>
Journalist	MUHAMMAD FAIZ SULONG	AdValue	RM 12,128
Frequency	Daily	PR Value	RM 36,384



Aksi menarik pertemuan pasukan Pilihan MBI Selangor menentang Selangor Elite.



Penampilan khas pasukan Mak Jemah FC yang diberisi artis ternama tanah air menghangatkan lagi suasana perlawanan bola sepak amal Battle for Charity di Stadium UiTM, Shah Alam.



Pasukan bergambar kenangan selepas tamat perlawanan.

Headline	YBK komited bantu golongan miskin		
MediaTitle	Sinar Harian		
Date	09 Oct 2018	Color	Full Color
Section	Selangor & KL	Circulation	160,000
Page No	33	Readership	509,000
Language	Malay	ArticleSize	264 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 4,503
Frequency	Daily	PR Value	RM 13,509



## **YBK komited bantu golongan miskin**

**SUNGAI BESAR**- Projek Desa Kasih Merbau Berdarah antara program sosio-ekonomi terawal dilaksanakan Yayasan Basmi Kemiskinan (YBK) sepanjang tempoh 1992 hingga 1999.

Pengerusi YBK, Datuk Zainal Abidin Sakom berkata, sehingga kini, sebanyak sembilan desa kasih menempatkan keluarga miskin dengan kerjasama pejabat daerah dan tanah serta Majlis Agama Islam Selangor (Mais).

"Setelah 20 tahun, kami kembali ke sini, selain memperlihatkan pembuktian dan kejayaan kaedah pembasmian kemiskinan yang telah dilaksanakan sepanjang tempoh kewujudan YBK," katanya pada Program Jalinan Kasih YBK di Desa Kasih Merbau Berdarah.

Mengulas program itu, Zainal Abidin berkata, program tautan kembali ukhwah antara YBK dan warga penduduk di sini, dibangunkan pada tahun 1998.

"Program yang dilaksanakan ini bagi membantu peserta Desa Kasih Merbau Berdarah dan desa kasih lain, menguruskan permohonan Lesen Pendudukan Sementara (Tol)," katanya.

Beliau berkata, pelbagai aktiviti diadakan khusus untuk penduduk setempat sepanjang program itu berlangsung.

"Antara aktiviti diadakan seperti gotong-royong, memasak juadah tengah hari, pemeriksaan kesihatan dari Fakulti Perubatan Universiti



Salah seorang wakil penduduk (dua, kanan) menyerahkan borang permohonan kepada Mohd Hairi (tiga, kanan) sambil diperhatikan Zainal Abidin (dua, kiri) pada Program Jalinan Kasih YBK di Desa Kasih Merbau Berdarah.

Teknologi Mara (UiTM) Sungai Buloh dan Selayang diketuai, Pakar Perubatan Keluarga UiTM, Dr Ilham Ameera Ismail.

"Selain itu, kita juga menganjurkan aktiviti sukaneka, sukan rakyat antaranya boling kelapa dan menganyam ketupat," katanya.

Beliau berkata, pihak wakil penduduk juga turut menyerahkan borang permohonan TOL kepada

Penghulu Mukim Pasir Panjang, Mohd Hairi Jelani.

"Kita harap urusan permohonan Tol dipermudah bagi menjamin nasib mereka yang telah kita bantu untuk keluar daripada garis kemiskinan," katanya.

Headline	Adun gesa MPAJ buat siasatan terperinci		
MediaTitle	Sinar Harian		
Date	09 Oct 2018	Color	Full Color
Section	Selangor & KL	Circulation	160,000
Page No	24	Readership	509,000
Language	Malay	ArticleSize	222 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 3,787
Frequency	Daily	PR Value	RM 11,360



## Adun gesa MPAJ buat siasatan terperinci

PANDAN INDAH - Kaki-tangan Pusat Khidmat Adun Teratai telah menghantar surat kepada Majlis Perbandaran Ampang Jaya (MPAJ) untuk menjalankan siasatan terperinci berhubung insiden jalan mendap di Bukit Permai.

Adun Teratai, Bryan Lai Wai Chong berkata, beliau telah menjumpai permukaan jalan yang retak berhampiran jalan yang baharu diturap susulan insiden jalan mendap.

"Pihak Indah Water Konsortium Sdn Bhd (IWK) telah menghantar laporan siasatan tapak kepada saya selepas siasatan kejadian tanah mendap dijalan itu, mengikut laporan yang disediakan oleh agensi berkenaan, mereka mendakwa tidak terlibat dalam kejadian tanah mendap tersebut," katanya.

Sementara itu, Pegawai Khas Adun Teratai, Mohd Firdaus Babh berkata, Pejabat Adun akan bekerjasama dengan semua pihak memantau secara berkala kawasan tersebut.

"Kita akan membantu darisegi pemantauan semestara siasatan akan dilaksanakan oleh pegawai



Bryan Lai (kanan) menerima laporan siasatan daripada IWK.

Permukaan jalan yang retak.

MPAJ.

"Saya menyeru penduduk sekitar untuk melaporkan apa-apa perubahan fizikal yang berlaku di kawasan Bukit Permai dan cerun bersebelahan Pangaspuri Intan kepada Pejabat Adun Teratai agar tindakan segera dapat diambil," katanya.

Sinar Harian sebelum ini melaporkan dua agensi iaitu Air Selangor dan IWK perlu mengenalpasti punca kejadian tanah mendap dan dakwaan air berbau busuk di

kawasan tersebut.

Bryan Lai bersama Ahli Majlis MPAJ telah mengadakan lawatan di lokasi kejadian, mereka mendapati saliran air kumbahan pada main hole IWK dipercayai tersumbat sebelum ini, namun setelah pihak berkenaan melakukan flushing, saliran air itu kembali lancar.

Pihak IWK telah membaik pulih runtuhan ini selepas siasatan yang dijalani oleh MPAJ, Air Selangor dan IWK sendiri.

Headline	Siap sedia hadapi gangguan air		
MediaTitle	Sinar Harian		
Date	09 Oct 2018	Color	Full Color
Section	Selangor & KL	Circulation	160,000
Page No	24	Readership	509,000
Language	Malay	ArticleSize	366 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 6,243
Frequency	Daily	PR Value	RM 18,729



# Siap sedia hadapi gangguan air

**Majoriti penduduk sudah mula buat persiapan**

AHMAD ISMADI ISMAIL

HULU LANGAT

Penduduk di sekitar daerah ini resah namun mula membuat persiapan awal bagi menghadapi gangguan bekalan air pada hari ini.

Bagaimanapun majoriti penduduk sudah membuat persiapan sebaik sahaja notis berkenaan dihebahkan.

Suri rumah, Siti Aminah Abdullah, 37, berkata beliau hanya menyimpan air untuk tujuan masakan sahaja memandangkan rumahnya di-

lengkapi tangki air.

"Tangki air di rumah cukup untuk kegunaan saya sekeluarga dalam tempoh lima hari, selain saya sudah menyiapkan baldi dan tong untuk menyimpan air.

"Saya berharap gangguan ini dapat diselesaikan dalam tempoh lebih awal dan tidak berlarutan," katanya.

Sementara itu, Ahli Majlis Majlis Perbandaran Kajang (MPKj) Muhammad Hanafi Jalalludin, Syarikat Bekalan Air Selangor (Syabas) telah memberi penerangan dan taklimat berhubung gangguan bekalan air itu kepada semua Ahli Majlis MPKj.

"Hampir keseluruhan Semenyih akan berhadapan dengan gangguan bekalan air mengikut senarai yang telah dimaklumkan oleh Syabas.

"Hanya dua kawasan di Dun Semenyih iaitu Sunway Semenyih dan Desa Mewah berkemungkinan tidak meng-



HASANUDDIN

hadapi masalah gangguan air," katanya.

Dalam perkembangan sama, Ahli Parlimen Hulu Langat, Hasanuddin Mohd Yunus berkata, Air Selangor giat menaiktaraf kemudahan infrastruktur agensi berkenaan demi memberi perkhidmatan terbaik untuk rakyat.

"Saya rasa sudah sampai masanya agensi berkenaan menaiktaraf perkhidmatan mereka, saya sendiri melihat banyak paip air yang pecah,

Headline	Siap sedia hadapi gangguan air		
MediaTitle	Sinar Harian		
Date	09 Oct 2018	Color	Full Color
Section	Selangor & KL	Circulation	160,000
Page No	24	Readership	509,000
Language	Malay	ArticleSize	366 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 6,243
Frequency	Daily	PR Value	RM 18,729



MUHAMMAD HANAFI

kadangkala ia seolah 'pesta' terlalu banyak kes paip pecah.

"Saya percaya kerajaan negeri melalui Air Selangor sedang berusaha menguruskan kes ini secara keseluruhan," katanya.

Beliau berkata, masyarakat di Parlimen Hulu Langat juga sudah bersedia berhadapan masalah gangguan bekalan air kerana notis awal telah dihebahkan.

"Saya berharap mereka bersabar kerana ia merup-

akan proses untuk memperbaiki perkhidmatan, orang ramai juga perlu mengambil langkah berjimat cermat dalam penggunaan air supaya mereka dapat membuat persiapan yang sepautnya seper-timendah atau menyimpan air untuk kegunaan harian," katanya.

Dalam kenyataan dikeluarkan, Syabas memaklumkan ia bagi memberi laluan kepada kerja-kerja penggantian perkakasan di Loji Rawatan Air (LRA) Sungai Semenyih.

Tempoh pemulihan bekalan air selepas pengoperasian semula loji kepada pelanggan berbeza-beza antara satu kawasan dengan kawasan lain.

Pemilik akaun Syabas di Petaling, Hulu Langat, Kuala Langat dan Sepang akan terjejas dengan anggaran tempoh masa antara 30 jam hingga 72 jam sepanjang kerja-kerja dilaksanakan.

Difahamkan, sejumlah

## info

- Tempoh gangguan bekalan air antara 30 hingga 72 jam bermula hari ini
- Membabitkan 64,000 pemegang akaun Hulu Langat, 86,000 (Sepang), 132,000 (Petaling), dan Kuala Langat (58,000)

64,000 pemegang akaun Syabas di daerah ini akan berdepan gangguan bekalan air bermula jam 9 pagi hari ini.

Selain sebahagian pengguna di Hulu Langat tiga lagi daerah lain turut terkesan dengan kerja berkenaan iaitu di Sepang (86,000 pemegang akaun); Petaling (132,000) dan Kuala Langat (58,000) membabitkan sebanyak 476 kawasan di keempat-empat daerah.

Headline	Siap sedia hadapi fenomena air pasang		
MediaTitle	Sinar Harian		
Date	09 Oct 2018	Color	Full Color
Section	Selangor & KL	Circulation	160,000
Page No	23	Readership	509,000
Language	Malay	ArticleSize	131 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 2,235
Frequency	Daily	PR Value	RM 6,705



## Siap sedia hadapi fenomena air pasang

KUALA SELANGOR - Penduduk yang tinggal di kawasan berisiko diminta bersedia untuk menghadapi fenomena air pasang besar bermula hari ini sehingga 11 Oktober nanti.

Pegawai Daerah Kuala Selangor, Shamsul Shahril Badliza Mohd Noor menjelaskan, mananya penduduk yang terjejas diminta berpindah jika diarahkan pihak berkuasa sekiranya berlaku banjir.

"Fenomena air pasang besar bulan ini diramalkan setinggi 5.6 meter dan dikhuatiri berlaku limpahan di kawasan rendah di 12 lokasi yang dikenal pasti.

"Antara kawasan berisiko seperti Pantai Remis, Sungai Ka-



SYAMSUL SHAHRIL BADLIZA

jang, Bagan Pasir, Kampung Tok Adam, Sungai Janggut, Sungai Sembilang dan Pekan Tanjong Karang," katanya.

Katanya, 12 kawasan berisiko berlaku banjir akibat fenomena air pasang besar itu turut menjadi tumpuan agensi keselamatan.

"Pemantauan dilaksanakan dari masa ke semasa dan penduduk di kawasan berisiko diminta bersedia dan mematuhi arahan pihak keselamatan.

"Kita mengharapkan fenomena air pasang ini berlaku dalam keadaan terkawal tanpa limpahan serius dan berharap tiada angin kencang dan hujan lebat," katanya.

Headline	Syabas siap sedia 24 jam		
MediaTitle	Sinar Harian		
Date	09 Oct 2018	Color	Full Color
Section	Selangor & KL	Circulation	160,000
Page No	19	Readership	509,000
Language	Malay	ArticleSize	341 cm <sup>2</sup>
Journalist	NORAFIZA JAAFAR	AdValue	RM 5,817
Frequency	Daily	PR Value	RM 17,451



# Syabas siap sedia 24 jam

**62 lori tangki, 8 PKS hadapi gangguan air empat daerah**

NORAFIZA JAAFAR

SHAH ALAM

**S**ebanyak 62 lori tangki air dan 10 lori tangki jumbo digerakkan bagi persediaan gangguan bekalan air berjadual bagi daerah Petaling, Sepang, Hulu Langat dan Kuala Langat dijadualkan hari ini sehingga 12 Oktober.

Ketua Jabatan Perhubungan Pelanggan dan Komunikasi Syarikat Bekalan Air Selangor (Syabas), Abdul Raof Ahmad berkata, Pusat Khidmat Setempat (PKS) bagi

bantuan air melalui lori tangki dan pusat aduan beroperasi 24 jam sehari diaktifkan di beberapa lokasi bagi memudahkan pelanggan menyalurkan aduan.

"PKS bagi Petaling ditempatkan di Taman Rekreasi Wawasan Puchong, Pusat Perdagangan Seri Kembangan Jalan PSK 9, rumah pam Taman Equine Persiaran Pinggiran Putra dan USJ 4/5 USJ 4 Subang Jaya.

"PKS Hulu Langat berhampiran Masjid Al-Hasanah Persiaran Usahawan Seksyen 9 Bandar Baru Bangi. Manakala Sepang Masjid Taman Putra Perdana Puchong dan Putrajaya Sentral. Kuala Langat di Jalan Palas 10 Taman Dato' Hormat Telok Panglima

Garang," katanya.

Tangki statik turut disediakan termasuk di klinik kesihatan di Beranang, Semenyih, Sri Putra, Bangi Lama,

Rinching Hilir, Minangkabau dan Hospital Pakar Annur serta Hospital Islam Az Zahrah bagi daerah Hulu Langat.

"Sebanyak 34 tangki statik ditempatkan di Petaling antaranya Masjid Bandar Bukit Puchong, pusat rekreasi Taman Wawasan 4, Masjid Ridhatus Solihin Seri Kembangan, Panggupuri Megaria Bukit Serdang, Kuarters Guru Jalan Wawasan 5, Surau Kampung Sri Aman Puchong, rumah kos rendah Jalan 18/14 Seri Serdang dan Taman Muhibbah Jalan Muhibbah 15.

"Sekolah Agama Menerengah Bandar Baru Salak Tinggi, Masjid Bandar Baru, E-

Mas Villa Taman Mawar, Panggupuri Anggerik, Semarak, Kenanga, Kiambang, Rista Villa, Ruvena Villa, Siantan, Dahlia dan lain-lain di Sepang.

"Sementara di Kuala Langat empat tangki statik diletakkan di Hospital Banting dan dua unit Pusat Dialisis St John," katanya.

Menurutnya, Syabas membuat persiapan untuk hentitugas Loji Rawatan Air Sungai Semenyih bagi kerja penggantian peralatan yang dijangka mengambil masa selama 12 jam.

"Loji beroperasi semula selepas kerja penggantian peralatan siap. Proses pemu-

lihan dilakukan secara berperingkat bergantung kepada lokasi geografi dan altitud.

"Syabas berusaha mempercepatkan kerja penggantian peralatan dan pemulihan bekalan. Lapan PKS dan lori

tangki digerakkan bagi memberikan bantuan kepada pelanggan terjejas," katanya.

Permohonan bantuan lori tangki boleh dibuat melalui pesanan ringkas SMS Tanker ke 15300.

Bagi kes melibatkan aduan kritikal boleh menggunakan aplikasi WhatsApp di 019-281 6793 atau 019-280 0919.

Pengguna juga boleh melayari laman sesawang www.syabas.com.my, Facebook: Air Selangor, Twitter: @air\_selangor dan aplikasi Google Play atau App Store Air Selangor.

info

Empat daerah terjejas adalah Petaling, Sepang, Hulu Langat dan Kuala Langat

Headline	Syabas siap sedia 24 jam		
MediaTitle	Sinar Harian		
Date	09 Oct 2018	Color	Full Color
Section	Selangor & KL	Circulation	160,000
Page No	19	Readership	509,000
Language	Malay	ArticleSize	341 cm <sup>2</sup>
Journalist	NORAFIZA JAAFAR	AdValue	RM 5,817
Frequency	Daily	PR Value	RM 17,451



Sebanyak 62 lori tangki air dan 10 lori tangki jumbo digerakkan bagi persediaan gangguan bekalan air di empat daerah.

Headline	Belanjawan Selangor tingkat prestasi ekonomi		
MediaTitle	Sinar Harian		
Date	09 Oct 2018	Color	Full Color
Section	Selangor & KL	Circulation	160,000
Page No	17	Readership	509,000
Language	Malay	ArticleSize	145 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 2,473
Frequency	Daily	PR Value	RM 7,420



## ***Belanjawan Selangor tingkat prestasi ekonomi***

KUALA LUMPUR - Belanjawan Negeri Selangor 2019 bakal dibentang November ini memfokuskan usaha meningkatkan prestasi ekonomi negeri selain memastikan bantuan dihulur kepada golongan memerlukan.

Menteri Besar Selangor, Amirudin Shari berkata, ketika ini belum ada keputusan muktamad mengenai belanjawan akan dibentang nanti.

"Belum muktamad lagi tetapi fokus kita kepada pemangkin atau penggerak ekonomi negeri dan kawasan.

"Tidak ketinggalan juga kepada golongan yang patut dibantu di mana ini yang akan kita buat dan bantu cuma angka belum muktamad dan saya sedang meneliti lagi," katanya dipetik SelangorKini.

Beliau berkata demikian selepas meninjau proses Pemilihan PKR di Dewan Serbaguna Kampung Batu Muda, Sentul, kelmarin.

Dalam pada itu, Amirudin memberitahu kerajaan negeri akan



**AMIRUDIN**

mengekalkan peruntukan yang besar dalam belanjawan bagi portfolio Hal Ehwal Agama Islam yang dipangkunkan ketika ini.

Katanya, kerajaan negeri juga akan meneliti langkah penambahbaikan boleh dilaksanakan di bawah portfolio terbabit.

"Kita akankekalkan angka yang besar seperti tahun sebelum ini," katanya.

Headline	RM11. 8 juta untuk TKPM		
MediaTitle	Sinar Harian		
Date	09 Oct 2018	Color	Full Color
Section	Selangor & KL	Circulation	160,000
Page No	17	Readership	509,000
Language	Malay	ArticleSize	389 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 6,635
Frequency	Daily	PR Value	RM 19,906



# RM11. 8 juta untuk TKPM

**Sebanyak 18 hospital, institut perubatan terima manfaat**

HASNIZA HUSSAIN

SHAH ALAM

Tengku Permaisuri Selangor, Tengku Norashikin berkenan menyampaikan sumbangan Lembaga Zakat Selangor (Zakat Selangor) sebanyak RM11.8 juta kepada Tabung Kebajikan Perubatan Malaysia (TKPM) di 18 hospital dan institut perubatan sekitar Selangor dan Kuala Lumpur.

Penyerahan sumbangan itu disampaikan kepada Timbalan Ketua Pengarah (Perubatan) Kementerian Kesihatan, Datuk Dr Azman Abu Bakar pada Majlis Serahan Sumbangan Tabung Kebajikan Pesakit Hospital (TKPH)

Zakat Selangor di Hospital Shah Alam, semalam.

Ketua Pegawai Penyelaras Zakat Selangor, Abdul Basith Hamid berkata, sumbangan itu merupakan penyaluran sumbangan oleh pihaknya bagi fasa dua untuk tahun ini.

Katanya, sumbangan semalam diberikan kepada Yayasan Institut Jantung Negara sebanyak RM1.4 juta, Hospital Kuala Lumpur (RM1.3 juta), manakala Institut Kanser Negara, Pusat Perubatan Universiti Malaya, Pusat Perubatan Universiti Kebangsaan Malaysia dan Majlis Kanser Negara masing-masing menerima sumbangan zakat RM1 juta.

Beliau berkata, sebanyak RM750, 000 disumbangkan kepada Hospital Tengku Ampuan Rahimah, manakala Hospital Selayang, Hospital Sungai Buloh, Hospital Ampang serta Hospital Serdang masing-masing akan memperoleh sebanyak RM600, 000.

Headline	RM11. 8 juta untuk TKPM		
MediaTitle	Sinar Harian		
Date	09 Oct 2018	Color	Full Color
Section	Selangor & KL	Circulation	160,000
Page No	17	Readership	509,000
Language	Malay	ArticleSize	389 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 6,635
Frequency	Daily	PR Value	RM 19,906



FOTO: BERNAMA

info

Sumbangan adalah penyaluran Zakat Selangor bagi fasa kedua tahun ini

keseluruhan sumbangan Zakat Selangor fasa satu dan dua bagi tabung tersebut untuk tahun ini adalah sebanyak RM14.3juta.

"Kita sedar bantuan perubatan kepada golongan asnaf kian meningkat saban tahun, maka Zakat Selangor akan terus memberikan tumpuan kepada keperluan ini," katanya dalam ucapan pada majlis, semalam.

Beliau berkata, sumbangan dana ini diwujudkan sejak 2008 dalam bentuk bantuan kewangan kepada pesakit rakyat di Selangor atau bermastautin di negeri ini yang tidak berkemampuan untuk mendapat rawatan di hospital-hospital di Selangor, Kuala Lumpur atau Putrajaya.

Tengku Permaisuri Norashikin (tengah) berkenan menyampaikan sumbangan zakat Selangor kepada Timbalan Ketua Pengarah (Perubatan) Kementerian Kesihatan, Datuk Dr Azman Abu Bakar (kanan).

Menurutnya, sumbangan zakat fasa kedua itu juga akan diberikan kepada Hospital Kajang sebanyak RM430,000 dan dua hospital lagi iaitu Hospital Putrajaya serta Hospital Rehabilitasi Cheras masing-masing akan menerima sebanyak RM600,000.

Katanya, baki selebihnya akan diserahkan kepada Pusat Perubatan UiTM Sungai

Buloh sebanyak RM28,000, Hospital Shah Alam (RM200,000) manakala, Hospital Banting dan Hospital Kuala Kubu Bharu masing-masing menerima sebanyak RM85,000.

Turut hadir pada majlis, isteri Menteri Besar Selangor, Masdiana Muhammad, Pengurus Zakat Selangor, Tan Sri Syed Anwar Jamalullail,

Pengarah Kesihatan Selangor, Datuk Dr Khalid Ibrahim dan Pengarah Hospital Shah Alam, Datin Dr Hasni Hanapi.

Abdul Basith berkata, sebelum ini, sumbangan zakat fasa pertama kepada Tabung Kebajikan Perubatan Malaysia berjumlah RM2.5 juta dibuat pihaknya pada bulan Ramadan lalu.

"Ini menjadikan jumlah

Headline	Water tankers mobilised to provide relief water supply		
MediaTitle	The Star		
Date	09 Oct 2018	Color	Full Color
Section	Nation	Circulation	201,943
Page No	9	Readership	605,829
Language	English	ArticleSize	202 cm <sup>2</sup>
Journalist	OH ING YEEN	AdValue	RM 10,776
Frequency	Daily	PR Value	RM 32,328



## Water tankers mobilised to provide relief water supply

By OH ING YEEN  
ingyeen@thestar.com.my

**PETALING JAYA:** A total of eight Local Service Centres are set up and water tankers will be mobilised to provide relief water supply to those affected by the water cut, which begins today in four Selangor districts.

Four are set up in the Petaling district – in Taman Rekreasi Wawasan, Persiaran Wawasan, Puchong, Pusat Perdagangan Seri Kembangan, Jalan PSK 9, Seri Kembangan and Rumah Pam Taman Equine, Persiaran Pinggiran Putra, Seri Kembangan. The last

one is in USJ 4/5, USJ 4, Subang Jaya.

In the Hulu Langat district, it is stationed at Berhampiran Masjid Al-Hasanah, Persiaran Usahawan, Sek 9, Bandar Baru Bangi and the centre in Kuala Langat is at Jalan Palas 10, Tmn Dato' Hormat, Telok Panglima Garang. In Sepang there are two: Masjid Taman Putra Perdana, Puchong and Putrajaya Sentral, Presint 7, Putrajaya.

In a press statement, Syarikat Bekalan Air Selangor Sdn Bhd, a member of Air Selangor Group, said it is all set for the Sungai Semenyih Water Treatment Plant shutdown to carry out scheduled equipment replacement works which will

begin at 9am today. The work is expected to take up to 12 hours.

Upon completion of the equipment replacement and resumption of plant operations, the process of filling up the reservoirs as well as raising pressure and flow in the distribution system will begin for the gradual water supply recovery.

“The supply recovery duration in the affected areas will vary depending on the geographical location and altitude of customers’ premises.

“Air Selangor will take every effort to speed up the replacement works and supply recovery. A total of eight Local Service Centres will be set-up and water tankers will be mobilised

Headline	Water tankers mobilised to provide relief water supply		
MediaTitle	The Star		
Date	09 Oct 2018	Color	Full Color
Section	Nation	Circulation	201,943
Page No	9	Readership	605,829
Language	English	ArticleSize	202 cm <sup>2</sup>
Journalist	OH ING YEEN	AdValue	RM 10,776
Frequency	Daily	PR Value	RM 32,328

to provide relief water supply to affected customers," said Syabas customer relations and communications head Abdul Raof Ahmad.

He said a majority of places can expect the water supply to be restored between 30 and 48 hours.

For details and updates, visit [www.syabas.com.my](http://www.syabas.com.my), Facebook "Air Selangor", Twitter @air\_selangor and Air Selangor smartphone app, which can be downloaded on Google Play and App Store.



For more stories:  
See StarMetro

**The supply recovery duration in the affected areas will vary depending on the geographical location and altitude of customers' premises.**

Abdul Raof Ahmad

## VALUATOR

Company(Brand)	Mention	Tone	ROI
Google Inc (Google)	1	0	RM 0
Pengurusan Air Selangor Sdn Bhd (Air Selangor Sdn Bhd)	5	0	RM 0
Service Centre (Service Centre)	2	0	RM 0
Syarikat Bekalan Air Selangor Sdn Bhd (Sungai Semenyih Water	2	0	RM 0
Syarikat Bekalan Air Selangor Sdn Bhd (Syarikat Bekalan Air Selangor	15	0	RM 0
Water Industry (Water Industry)	5	0	RM 0

## GIST(ENGLISH)

**PETALING JAYA:** A total of eight Local Service Centres are set up and water tankers will be mobilised to provide relief water supply to those affected by the water cut, which begins today in four Selangor districts. Four are set up in the Petaling district - in Taman Rekreasi Wawasan, Persiaran Wawasan, Puchong; Pusat Perdagangan Seri Kembangan, Jalan PSK 9, Seri Kembangan and Rumah Pam Taman Equine, Persiaran Pinggiran Putra, Seri Kembangan.

Headline	MPS to act against those who carried out illegal renovations		
MediaTitle	The Star		
Date	09 Oct 2018	Color	Black/white
Section	Metro	Circulation	201,943
Page No	3	Readership	605,829
Language	English	ArticleSize	130 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 3,307
Frequency	Daily	PR Value	RM 9,921



## MPS to act against those who carried out illegal renovations

SELAYANG Municipal Council (MPS) president Suliman Abd Rahman said the council's Buildings Department will visit Palma Apartments soon to identify the number of units which have carried out illegal building extensions.

"MPS will not tolerate building extensions done without approval

from the council. If tomorrow, these extensions give way it could endanger people," he said.

According to an MPS officer, the extensions on the ground floor were slated to be demolished.

On the stalls operating in an unhygienic environment without proper water supply, Suliman said MPS' Health Department would

investigate.

"MPS is serious about health issues and we will confiscate all the chicken coops and birds from those keeping them at Palma Apartments," he added.

Suliman said action would be taken against those who contravene the council's by-laws.

On community bins, KDEB Waste

Management public relations and administration head Mahfuzah Muhamad Tarmidi said this was under the purview of MPS and its operations unit would discuss with the council on the number of bins that are needed for each block."

"We understand that the high number of people living in the 16 blocks had contributed to a large

amount of domestic garbage.

"KDEB's operations unit is facing difficulty as people tend to place their garbage later in the morning, that is after the collection time of 6am.

"Our officers will work out a schedule to better serve the residents of Palma Apartments," added Mahfuzah.

## VALUATOR

Company(Brand)	Mention	Tone	ROI
Majlis Pembandaran Selayang(MPS) (Majlis Pembandaran	1	0	RM 0
Majlis Perbandaran Selayang (Majlis Perbandaran Selayang)	1	0	RM 0
Water Industry (Water Industry)	1	0	RM 0

## GIST(ENGLISH)

**SELAYANG** Municipal Council (MPS) president Suliman Abd Rahman said the council's Buildings Department will visit Palma Apartments soon to identify the number of units which have carried out illegal building extensions. "MPS will not tolerate building extensions done without approval

from the council. If tomorrow, these extensions give way it could endanger people," he said. According to an MPS officer, the extensions on the ground floor were slated to be demolished.

Headline	Ready for the inevitable		
MediaTitle	The Star		
Date	09 Oct 2018	Color	Full Color
Section	Metro	Circulation	201,943
Page No	2	Readership	605,829
Language	English	ArticleSize	724 cm <sup>2</sup>
Journalist	VIJENTHI NAIR	AdValue	RM 38,771
Frequency	Daily	PR Value	RM 116,313



# Ready for the inevitable

Residents and business operators in Selangor take necessary steps to cope with three-day water cut starting today

By VIJENTHI NAIR and  
EMIRA FARAHNAZ  
metro@theatar.co.my

OVER one million residents in the Klang Valley who are affected by the three-day water cut starting today, spent the last few days making preparations to store water to face the disruption.

Some 342,000 households and business premises in Petaling, Hulu Langat, Sepang and Kuala Langat districts will have to cope with the situation due to equipment replacement works at the Sungai Semenyih Water Treatment Plant.

Housewife Hartini Mohd Saleh, 51 from Bandar Nusaputra, Puchong, was busy in the kitchen making extra meals to be frozen and consumed during the dry days.

"I will reheat the food when needed. I also washed salad and fruits, and refrigerated them in Ziploc bags.

"On Saturday, my husband cleaned the gutters and replaced a broken tub we use to harvest rainwater as we will need water for the plants. I also filled up five-litre water containers that will be used for washing purposes.

"I have done my laundry and washed my hair too," she said.

Hartini also said she would use brown paper to line her plates, and use a designated water tumbler to avoid the need to wash it.

Taman Banting Baru resident Nur Adilla Khairuddin, 22, said she has stored water in a big water tank for her family of five.

"We have started to fill our 1.5L water bottles since last week so that we will have adequate drinking water during the

disruption," she added.

Business owners in Taman Sri Serdang who will be affected for up to three days were also busy making preparation.

Water storage containers were selling fast in the area.

Amir Al-Hafiz Amin, 24 from Putrajaya was among those spotted buying containers.

"I bought two 56-litre containers for RM32 each. I now have five containers at home. I hope it is enough," he said.

Julies Scissors Studio hair stylist Julie Matthews, 39, has filled up every pot she has with water after experiencing intermittent water disruptions last week.

"There was water cuts on Monday, Thursday and Saturday. With Deepavali a month away, we get many customers especially on Saturday. We had to buy many 5-litre water bottles for RM9.50 each which was costly and inconvenient," she said.

MRM Car Wash owner Muhamad Yusuf Hashim, 32, has filled a water tank and 15 jerrycans with supply.

"If we run out of water, we have no choice but to close our shop," he said.

A worker from Al-Majunas Restaurant said they would be able to cope with the support from other branches.

"We have a big water tank for storage and will call for help if our water supply runs low," he said.

The staff and students at Universiti Putra Malaysia (UPM) were also bracing for the water cut.

Headline	Ready for the inevitable		
MediaTitle	The Star		
Date	09 Oct 2018	Color	Full Color
Section	Metro	Circulation	201,943
Page No	2	Readership	605,829
Language	English	ArticleSize	724 cm <sup>2</sup>
Journalist	VIJENTHI NAIR	AdValue	RM 38,771
Frequency	Daily	PR Value	RM 116,313

UPM deputy vice-chancellor (student affairs) said they would ration water from existing water tanks starting today.

"Water supply will be available at 6am until 9am and again from 6pm until 10pm.

"I urge students to use water sparingly," he added.

UPM Faculty of Biotechnology and Biomolecular Sciences senior lecturer and researcher Dr Fairolniza Mohd Shariff said her research team has put their new project on hold.

"We are postponing our project as 75% of our lab work requires the usage of water.

"During the water disruption, some of us will be designated to do computer work and others will focus on their research papers," she said.

UPM 15th College president Muhammad Nur Iqbal Mohd Samsudin, 22 said a notice about the water disruption was put up in campus last week.

"Students have started to fill up their pails and bottles since Saturday. Some also bought storage bottles in a large quantities to stock up," he said.



Headline	Ready for the inevitable		
MediaTitle	The Star		
Date	09 Oct 2018	Color	Full Color
Section	Metro	Circulation	201,943
Page No	2	Readership	605,829
Language	English	ArticleSize	724 cm <sup>2</sup>
Journalist	VIJENTHI NAIR	AdValue	RM 38,771
Frequency	Daily	PR Value	RM 116,313



Hartini and her son Muhammad Nur Zulkarnain Zainal Abidin, 11, busy storing water in preparation for the scheduled water cut in their housing area.



(Left) Muhamad Yusuf showing the jerrycans he filled up to face the disruption in water supply.

(Below) Nur Adilla (in gold headscarf) and her mother Rohaidah Mustafa filling as many bottles they can with drinking water.

## VALUATOR

Company(Brand)	Mention	Tone	ROI
Cyberview Sdn Bhd (Cyberview Industry News)	1	0	RM 0
Malaysia Projects (Malaysia Projects)	2	0	RM 0
S.C. Johnson & Son (ZIPLOC)	1	0	RM 0
Syarikat Bekalan Air Selangor Sdn Bhd (Sungai Semenyih Water)	2	0	RM 0
UKM - internal checking only (UKM - internal checking only)	1	0	RM 0
Universiti Putra Malaysia (UPM) (Universiti Putra Malaysia (UPM))	4	0	RM 0
Water Industry (Water Industry)	5	0	RM 0

## GIST(ENGLISH)

Residents and business operators in Selangor take necessary steps to cope with three-day water cut starting today

OVER one million residents in the Klang Valley who are affected by the three-day water cut starting today, spent the last few days making preparations to store water to face the disruption.

Headline	Unwelcome `neighbours`		
MediaTitle	The Star		
Date	09 Oct 2018	Color	Full Color
Section	Metro	Circulation	201,943
Page No	1,3	Readership	605,829
Language	English	ArticleSize	1416 cm <sup>2</sup>
Journalist	EDWARD RAJENDRA	AdValue	RM 75,538
Frequency	Daily	PR Value	RM 226,614



**Rubbish haul:** One of the abandoned apartment units in Palma Apartments in Bandar Country Homes, Rawang, that is used to store salvaged trash. This irresponsible act has resulted in insect infestation and rodents at the apartments. — Photo: AZLINA ABDULLAH/The Star

## Scavengers' storehouse

Old furniture, metal items and clothes from dumpsites stored at abandoned units in a five-storey walk-up apartment in Rawang make it a living nightmare for residents. >3

Headline	Unwelcome 'neighbours'		
MediaTitle	The Star		
Date	09 Oct 2018	Color	Full Color
Section	Metro	Circulation	201,943
Page No	1,3	Readership	605,829
Language	English	ArticleSize	1416 cm <sup>2</sup>
Journalist	EDWARD RAJENDRA	AdValue	RM 75,538
Frequency	Daily	PR Value	RM 226,614

# Unwelcome 'neighbours'

About 300 vacant low-cost units in Rawang township being used by addicts and scavengers

**Stories by EDWARD RAJENDRA**  
edward@thestar.com.my

FAMILIES residing at the PPR Palma Apartments in Bandar Country Homes, Rawang, are forced to face rubbish and filth every day the minute they exit their units.

There are 16 blocks of five-storey walk-up apartments in the low-cost flats which were built in 2001.

Old mattresses, broken furniture, metal items and used clothes, dumped in abandoned units are posing a health risk, as residents say that these things have attracted insects and rodents.

Scavengers have been storing items from dumpsites at various abandoned units throughout the apartment blocks.

Palma Apartments Neighbourhood Watch (KRT) Block 5 chief Rostinah Adnan said scavengers were using the abandoned units to store trash that they got from dumpsites.

"Our checks show that there are an estimated 300 abandoned units throughout the 16-blocks. Drug addicts also use the vacant units," she said.

KRT is under the purview of the National Unity and Integration Department in the Prime Minister's Department.

"People bought these units for RM42,000 and they have left because of bad hats who moved into some units."

"A few units on the ground floor are rented out to migrants workers. Some migrants renting units have also done illegal extensions to create additional rooms," she said.

Rostinah said none of the blocks were ever painted over the past 17

years.

"The entire area is in a deplorable condition," she said adding that despite complaints to Selayang Municipal Council's (MPS) Building Department, no action had been taken to tear down the illegal extensions.

Resident Sutra Ali Abd Raman, 55, who is the KRT safety unit deputy head said he was frustrated with MPS for not demolishing the illegal structures. In some instances, the kitchen extensions extended out and covered half of the street lamps outside.

Other illegal extensions, he said blocked off water meters.

"Some residents have chicken coops which are outside their units on the ground floor.

"Migrant residents rear chickens as a food source but this is an urban environment. Local residents are afraid of diseases as chicken droppings are everywhere," he said.

Resident Amran Mat Desa, 43, who has lived in Palma Apartments for 10 years, was annoyed to constantly see overflowing domestic garbage at communal bins.

"Collection of garbage is not done regularly and it is difficult to walk past these bins as there is an overpowering stench. As we enter Palma Apartments from Jalan Desa

Headline	Unwelcome `neighbours`		
MediaTitle	The Star		
Date	09 Oct 2018	Color	Full Color
Section	Metro	Circulation	201,943
Page No	1,3	Readership	605,829
Language	English	ArticleSize	1416 cm <sup>2</sup>
Journalist	EDWARD RAJENDRA	AdValue	RM 75,538
Frequency	Daily	PR Value	RM 226,614



Students walking past community bins which cannot accommodate the number of garbage bags. The stench from the rubbish is unbearable.

Ria, the garbage bins are always full with garbage spilling over," he said.

"It is a health risk. KDEB Waste Management Sdn Bhd must provide more bins and remove the broken ones. The company should not allow leachate on the road," he said.

Amran added that there were several makeshift stalls off Jalan Desa Ria near the apartments that were operating without proper water supply.

He said MPS should look into these stalls too as there was a possibility for water borne diseases like cholera and typhoid. The stalls also attract rodents.

Amran said that waste water from the stalls flowed into an earth-cut drain next to the apartment.

MPS councillor P. Mariammal S. Ponnamy, who took office on July 26, assured the residents that she would discuss the garbage issues with KDEB.

"I will seek the assistance of MPS president Suliman Abd Rahman to get KDEB to remove the trash from the vacant apartments. After cleaning up, we will seal the vacant units," she said.

Mariammal urged KDEB to provide enough garbage bins with lids and ensure that the trash was collected regularly.

She added that the matter of the illegal extensions at the PPR would be brought up to MPS' Building Department.

Headline	Unwelcome `neighbours`		
MediaTitle	The Star		
Date	09 Oct 2018	Color	Full Color
Section	Metro	Circulation	201,943
Page No	1,3	Readership	605,829
Language	English	ArticleSize	1416 cm <sup>2</sup>
Journalist	EDWARD RAJENDRA	AdValue	RM 75,538
Frequency	Daily	PR Value	RM 226,614



Scavengers store trash they collect from dumpsites inside abandoned units in Palma Apartments, Bandar Country Homes in Rawang. — Photos: AZLINA ABDULLAH/The Star

Headline	Unwelcome `neighbours`		
MediaTitle	The Star		
Date	09 Oct 2018	Color	Full Color
Section	Metro	Circulation	201,943
Page No	1,3	Readership	605,829
Language	English	ArticleSize	1416 cm <sup>2</sup>
Journalist	EDWARD RAJENDRA	AdValue	RM 75,538
Frequency	Daily	PR Value	RM 226,614



The backyard of Palma Apartments is unkempt.



Some residents have chicken coops at their units in Palma Apartments.



09 Oct 2018  
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: A7 • Printed Size: 255.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 5,030.02  
Item ID: MY0033972442

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 3, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: setiahusangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2



## 謝富年響應可持續發展目標

**谢**富年基金创始信托人丹斯里谢富年博士周日（7日）与逾8000名大马人齐聚双威大学，响应联合国达成17项可持续发展目标。

这场第3届联合国可持续发展目标请愿礼共吸引8165人出席，包括艺人、大使、政府领袖和企业代表，一同支持联合国落实相关目标，为现代和下一代创造更好的世界。

图中前排左8起为谢富年、雪州王储东姑阿米尔沙，和森州二王子东姑再因阿比丁。



09 Oct 2018  
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: A7 • Printed Size: 255.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 5,030.02  
Item ID: MY0033972442

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: sektahselangor@gmail.com



**isentia.mediaportal**

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

## SUMMARIES

謝富年響應可持續發展目標。富年基金創始信託人丹斯里謝富年博士周日（7日）與逾8000名大馬人齊聚雙威Iflif；，，。、。

J学，响应联合国达成17项可持续发展目标。这场第3届联合国可持续发展目标请愿礼共吸引8165人出席，包括艺人、大使、政府领—表，\_同支持联合国落实相关目标，为现代和下\_代创造更\_世界。图中前排左8起为谢富年、雪州王储东姑阿米尔沙，和森州二王子东姑再因阿比丁。



# 10隊參與大馬聯賽 20日起有女真好

(吉隆坡8日讯) 10支球队加入战围，让这项由雪州大臣机构(MBI)赞助、大马篮总和MVP营销有限公司联合主办的第5届马来西亚女子篮球联赛(MWBL)书写历届最多球队参与的一届赛事。

大马女篮联赛自2014年举办，如今迈入第5个年头，球队也从当初的6支球队增加10支，而且部分球队还雇请外援助阵，使得今届赛会不仅是多支球队参赛，同时也增加了本届赛事的竞争。

## 每場比賽限2外援上場

外交部部长、也是女篮联赛创办人拿督赛夫丁阿都拉，雪州大臣机构(MBI)代表哈妮扎、大马篮总总经理叶键瀚、MVP营销有限公司商业发展经理黄永辉、赛事赞助商，以及各球队教练和球员，皆出席今日的新闻发布会。

赛夫丁在会上表示：“非常感谢MBI连续3年在这项赛事的赞助，也不忘感谢大马篮总把女篮联赛列入常年活动之一，通过MVP营销有限公司在这几年的努力，从最早期只有6支球队，增添至今10支球队，给予国家队、后备队还有青年队的球员一个展现实力的舞台；此外也积极推广这项篮球运动，尤其是吸引更多非华球员

来参与比赛。”

在今届赛事，每支球队都只能拥有去年最多4人参加吉隆坡东运会的本土球员，今年也延续去年引进外援的系统，每支球队最多可引进3外援，但每场比赛只能有2名外援同时上场。

3届冠军昔加末篮协、森美兰金群利、超级体育篮球俱乐部、以及阔别2年再度参赛的玛拉工艺大学为旧面孔，新加入的球队有槟城宝马、吉隆坡红男爵、雪兰莪励烽、金群利国际学校、焱鷦体育俱乐部，还有新加坡女联冠军山顶灰人。

去年曾来马参赛的泰国国手苏帕瓦蒂、迈虹、柯兰布特、菲律宾女将阿拉娜、米兰达今年也将继续出战，2016年东南亚女篮赛MVP贝拉蒂诺、弗兰玛依、纽西兰的特斯博葛妮和澳洲的贝莉丝等都以外援身分加入战围；部分球队仍在积极招兵买马，寄望能够增加球队的竞争力。

## 籃總體育館見

比赛将在10月20至12月9日期间于大马篮总室内体育馆进行。10支球队将在常规赛相互展开对决，排名前6的球队将晋级季后赛，常规赛前2球队将直接晋级半决赛，剩下4支球队进行一轮附加赛的对决，争夺余下的2席4强资格；初赛冠军奖金为5000令吉，而季后赛冠军得主则获得1万令吉。



■拿督赛夫丁(左2)展示印有他名字的球衣：左起为哈妮扎、黄永辉和叶键瀚。

## 2018年馬來西亞女子籃球聯賽 (MWBL)

賽期	(初賽圈) 10月20至11月25日 (季后賽) 12月7至9日
比賽地點	大马篮总室内体育馆
門票	初賽圈10令吉、季后賽20令吉；套票100令吉
參賽隊伍	昔加末篮球协会、森美兰金群利、超级体育篮球俱乐部、玛拉工艺大学(UiTM)、槟城宝马、吉隆坡红男爵、雪兰莪励烽、金群利国际学校、焱鷦体育俱乐部、新加坡山顶灰人。



09 Oct 2018

China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Sport • Page: B4 • Printed Size: 837.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 16,510.29  
Item ID: MY0033971651

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT,  
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: setiahs@ssg.gov.my



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 3



■2018年大马女篮联赛的主办单位和一众赞助商们拍摄大合照。



09 Oct 2018  
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Sport • Page: B4 • Printed Size: 837.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 16,510.29  
Item ID: MY0033971651

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAHAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: setiahusangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 3 of 3

## SUMMARIES

1•隊參與大馬聯賽 20日超有g裏好

(吉隆坡8日讯 ) 10支球队加

入战围，让这项由雪州大臣机构 ( MBI)赞助、大马篮总和MVP营销有限公司联合主办的第5届马来西亚女子篮球联赛(MWBL)

)书写历届最多球队参与的一届赛事。大马女篮联赛自2014年举办，如今迈入第5个年头，球队也从当初的6支球队增加10支，而且部分球队还雇请外援助阵，使得今届赛会不仅是多支球队参赛，同时也增加了本届赛事的竞争力



# 阿茲敏：委外國人任董事 國庫控股未決定

(吉隆坡8日讯) 经济事务部长拿督斯里阿兹敏阿里指出，国库控股有限公司还未决定，是否委任外籍人士出任该公司董事。

但他说，国库控股需要一个强大的专业团队管理董事局。

“我们已在上个月召开首个董事局会议，但没有讨论到此事（委任外籍人士）；我们会继续讨论，因为董事局需要熟悉管理的强大人选。”

阿兹敏也是国库控股董事，他今日出席2018年国库控股大趋势论坛后，接受媒体访问时这样指出。

国库控股是在7月26日证实，董事局9名成员，包括董事经理丹斯里阿兹曼莫达已向政府提出总辞，这是为

了方便新政府进行顺利和有序的职权过渡。

询及国库控股在投资方面是否出现任何转变？阿兹敏说，这需胥视所面对的新挑战，包括将该公司的策略发展与商务分开。

## 加快綠色投資計劃

他认为，在研发和绿色投资方面的策略发展计划必须加快。

至于下周出炉的第11大马计划中期检讨报告，阿兹敏说，该报告鉴定相关课题和发展方面所面对的挑战，并提出新倡议。

他说，他们也将在提呈报告的一两天前与媒体编辑会面。

首相敦马哈迪医生将于10月18日在国会提呈该报告。



09 Oct 2018  
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: A4 • Printed Size: 168.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 3,313.89  
Item ID: MY0033971861

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAHAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: setiahusangov@gmail.com



**isentia.mediaportal**

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

## SUMMARIES

阿兹敏：委外國人任董事國庫控股II殺窗(吉隆坡8日讯) 经济事务部长拿督斯里阿兹敏阿里指出，国库控股有限公司还未决定，是否委任外籍人士出任该公司董事。但他说，国库控股需要一个强大的专业团队管理董事局。“我们已在上个月召开首个董事局会议，但没有讨论到此事（委任外籍人士）；我们会继续讨论，因为董事局需要熟悉管理的强大人选。”阿兹敏也是国库控股董事，他今日出席2018年国库控股大趋势论坛后，接受媒体访



09 Oct 2018  
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Central • Page: C2 • Printed Size: 191.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 3,767.58  
Item ID: MY0033970594

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: setiahusangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

想好好才生



**根** 据数据显示，2008至2018年间，共有1075名弃婴被发现，当中仅有40%存活，意味著超过600条生命在遭抛弃后，丧失生命。

妇女、家庭及社会发展部副部长杨巧双在数日前出席活动时公开呼吁，即使父母不要孩子，请赋予孩子生存的机会，将婴儿放到弃婴保护舱，不要遗弃在任何一个地方。

弃婴课题不是新鲜事，犹记得初次听到“弃婴保护舱”概念是在2010年，当时的班丹区国会议员丹斯里翁诗杰也有针对弃婴课题，提出相同的建议，并在选区内物色放置弃婴箱的地点。

讽刺的是，这边看了杨巧双的呼吁，另一边厢，在沙登就发生一宗弃婴被丢在路旁的案件，可怜的初生男婴还遭狗咬伤。

幸好男婴福大命大，哭啼声引来‘救兵’，警方证实男婴已被送院治疗，并会对此案展开调查。

看到这则人神共愤的新闻，为男婴有如此狠心的父母感到悲哀，他们竟然可以把骨肉当成“垃圾”弃在路旁。

父母不论有任何苦衷，将婴儿曝露在危险中就是错，万一婴儿最终逝世了，抛弃他的父母与杀人凶手无差。

生命是无价的，若婴儿父母或身边的人实在无法照顾婴儿，被迫走到放弃他的地步，至少也让他获得生存下去的权利，放到弃婴保护舱，让其他人延续他的生命。



09 Oct 2018  
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Central • Page: C2 • Printed Size: 191.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 3,767.58  
Item ID: MY0033970594

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: setakohongor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

## SUMMARIES

根据数据显示，2008至2018年间，共有107名弃婴被发现，当中仅有40%存活，意味著超过600条生命在遭抛弃后，丧失生命。妇女、家庭及社会发展部副部长杨巧双在数日前出席活动时公开呼吁，即使父母不要孩子，请赋予孩子生存的机会，将婴儿放到弃婴保护舱，不要遗弃在任何一个地方。弃婴课题不是新鲜事，犹记得初次听到“弃婴保护舱”概念是在2010年，当时的班丹区国会议员丹斯里翁诗杰也有针对弃婴课



09 Oct 2018  
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Central • Page: C7 • Printed Size: 508.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 10,020.58  
Item ID: MY0033970708

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 3, BERSAMAAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569  
Email: setiahotungor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 3

(八打灵再也8日讯)八打灵再也市长拿督莫哈末阿兹兹今日提呈2019年八打灵再也市政厅财政预算案，料出现3725万5830令吉（9.34%）赤字，但成功将赤字减低，以巩固市政厅储备金。

有关财政预算案的主题为“有礼发展，八打灵再也和谐”（Pembangunan berhemah, kesejahteraan Petaing Jaya），将在近期内提呈给雪州行政议会寻求通过。

阿兹兹说，市政厅在2019年财政预算案总收入预计可达3亿9906万1240令吉，比2018年的4亿2066万4470令吉的总收入减少2160万3230令吉或5.14%。

“其中，总行政开销达3亿2572万5150

## 阿兹兹：鞏固市廳儲備金 預算案料現3725萬赤字

令吉，总发展开销则达1亿1059万1920令吉，并在不影响资金的情况下利用3个现有职位调换至3个合约职位，而门牌税税率也维持不变。”

他说，明年的焦点将锁定在4大领域，包括提升基本设备、监督固体废料管理及环境卫生清理、提升城市安全及社会管理及提升环境、公园、草场及园艺。

“市政厅希望将明年的财政预算案的重点为将赤字减至最低。”

阿兹兹今早主持该会财政预算案特别会议时，这麼宣布。

同时，他说，提呈赤字财政预算案并非代表市政厅没有足够资金，反之是要减少动用市政厅储备金。

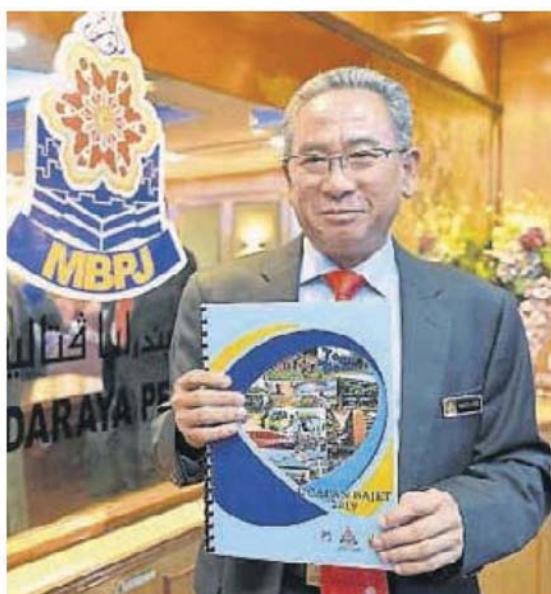
据了解，截至8月31日为止，市政厅的储备金为1亿8788万9697令吉。

## 確保金錢管理謹慎惠民

阿兹兹指出，2019年八打灵再也市政厅财政预算案与“2030年八打灵再也持续发展”计划一致，市政厅将确保在金钱管理方面谨慎及惠民。

他说，由於雪州会议理事会已批准灵市桂莎白沙罗新发展计划，他预计灵市政厅的门牌税收入将增加1800万令吉。

“另外，非税收收入预料有1亿1675万1540令吉，即比今年的1亿3095万零520令吉减少了1419万8980令吉，或10.84%。”



■阿兹兹提呈的2019年八打灵再也市政厅财政预算案，总开销高达4亿3631万7070令吉。



09 Oct 2018  
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Central • Page: C7 • Printed Size: 508.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 10,020.58  
Item ID: MY0033970708

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAHAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: setiahuangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 3

## 市廳提升基設花費最多

**阿**兹兹指出，2019年八打灵再也市政厅财政预算案总开销中，市政厅花费最多开销在提升基本设备上，而第二多开销的则是收集及清理固体垃圾，达鲁益山集团於8月1日正式接管处理固体垃圾服务，市政厅的收集固体垃圾费用及公共清洁费用增加了1093万令吉或24.66%。

“意即市政厅明年必须花费5500万令吉处理固体垃圾及公共清洁，即2497万令吉作为收集固体垃圾

费用及3030万令吉公共清洁费用。”

### 投訴減少25%

他说，自达鲁益山集团接手收集固体垃圾後，有关垃圾处理的投诉减少了25%。不过，为确保金钱花费在对的方面，他建议聘请独立机构针对该服务进行调查，询问民众该服务是否有达到效果。

市长也指出，市政厅预料2019年的总收入将比今年少，为巩固储备金，市政厅将在行政及管理方面

采取节省资源措施，如限制聘请合约职员。他说，市政厅职员必须重新安排他们的工作。

“另外，市政厅将根据需求及重要性来拨款，因此明年不会根据市议员区来派发拨款，而是根据灵市的需求来定夺。”

他说，同时，市政厅将拨出300万令吉的特别拨款给已注册的居民协会，让他们可申请提升该区公共设备及基本设备相关的申请。”

“灵市政厅是全马首个在财政预算案中拨款给非政府组织的地方政府。”



09 Oct 2018

China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Central • Page: C7 • Printed Size: 508.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 10,020.58  
Item ID: MY0033970708

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BERSAMAAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: setiahusnongr@gmail.com



**isentia.mediaportal**

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 3 of 3

## SUMMARIES

(八打灵再也8日

讯)八打灵再也市长拿督莫哈末阿兹兹今日提呈2019年八打灵再也市政厅财政预算案，料出现3T25万5830令吉(9.34%)赤字，但成功将赤字减低，以巩固市政厅储备金。有关财政预算案的主题为“有礼发展，八打灵再也和谐”

( Pembangunanberhemah,kesejahteraan

PetalingJaya)，将在近期内提呈给雪州行政议会寻求通过。阿兹兹说，市政厅在2019



09 Oct 2018

China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: A5 • Printed Size: 355.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 7,003.00  
Item ID: MY0033971056

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: setiahusangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 3

# 雪州子民基金會 顏貝倪任總經理



Warisan Anak Selangor, YAWAS)  
新任总经理，任期于10月1日生效。

颜贝倪接受《中国报》记者电访时，证实受委上述职位；她今日首天到该基金会上班，及今日正式收到委任信。她感谢雪州大臣阿米鲁丁对她的信任，及委任她为雪州子民基金会新任总经理。

## 推動各項福利

她说，雪州政府委任她担任此职位，除了是要落实30%女性出任官委职位的目标，相信也是因为她担任了两届州议员，对雪州子民基金会的运作也相当熟悉。

颜贝倪近日将会晤雪州大臣阿米鲁丁，以了解雪州政府在2019年财政预算案，及对惠民政策在2019年的方向，希望让更多子民享有政

(吉隆坡8  
日讯)万挠区  
前州议员颜贝  
倪受委为雪  
州子民基金  
会(Yayasan

府提供的福利，尤其是目前中央政府也是希望执政，雪州政府将和中央政府互相配合，善用中央政府的资源。

她说，州政府目前推动的各项惠民政策中，有部分与中央政府重叠，因此州政府和中央政府还是有需要进一步协调。

“11月份会宣布财政预算案，希望能在11月前谈好，州政府在11月份公布2019年财政预算案时，能同时公布2019年各项惠民政策的最新动向。”

颜贝倪说，据她担任州议员时经历，发现还有许多民众不知雪州各项惠民政策，及不知如何申请。

她希望未来进一步推动基金会内的各项福利，包括初生婴儿基金、乐龄基金、妇女保健、托儿所和保姆等，让各项福利和惠民政策能渗透入社区。

“我未来也将关注妇女医疗福利、托儿所和保姆素质等，希望妇女和儿童的福利获得关注，也将推动雪州和中央政府各相关部门的配合。”

09 Oct 2018

China Press, Malaysia



Author: No author available • Section: Nation • Page: A5 • Printed Size: 355.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 7,003.00  
Item ID: MY0033971056

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BERSAMAAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: setiahuangor@gmail.com



**isentia.mediaportal**

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 3



■ 颜贝倪（中）正式上任为雪州子民基金会新任总经理，任期是于10月1日生效。



09 Oct 2018

China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: A5 • Printed Size: 355.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 7,003.00  
Item ID: MY0033971056

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAHAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BERSAMAAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: setiahusangov@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 3 of 3

## SUMMARIES

雪州子民基金會

顏貝倪任總經理驅報導•郭貢黎(吉隆坡8日訊) 万挠区前州议员颜贝倪受委为雪仲 | 子民基金会(Yayasan Warisan Anak Selangor, YAWAS)新任总经理，任期于10月1日生效。k贝倪接受《中国报》记者电访时，证实受委上述职位；她今日首天到该基金会上班，及今日正式收到委任信。她感谢雪州大臣阿米鲁丁对她的信任，及委任她为雪州子民基金会新任总经理。推動各項福利她说，雪州



■ 小贩早已通过网络媒体得悉断水消息，都准备足够用水。

(吉隆坡8日讯) 雪州4个县476个地区，34万290户逾120万民众，明日起将面对断水30至72个小时，商民受促盛装足够水源应对，雪州水务管理有限公司的一站式服务中心，会同步投入服务为市民提供咨询服务。

雪州水务公司已做好准备，停止士毛月滤水站运作，以在本月9日上午9时开始，安装电磁批量供应率(Bulk Supply Rate)的流量表(Flow Meter)工程。

雪州水务公司所发布的文告，该维修工程预计将历时12个小时，一旦维修工程完成，将展开加压和提高输水量、提高蓄水池水位，每个地区的水供恢复时间也各异，视地理位置和地势而定。

#### 派水槽羅厘配水

文告说，当局将加速维修和恢复水供的时间，当局也启动8个一站式服务中心，将派出水槽罗厘前往断水地区。

受影响的县属有八打灵、乌冷、雪邦和瓜冷，部分地区会在短期内恢复水供，

而一些地区最迟会在12日恢复水供。

整个工程耗时约12个小时，雪州水务管理有限公司会安置80个蓄水槽在合适的地点，主要是在公寓和组屋单位，而人群集中的地方，包括学校、卫生诊所和清真寺也会有蓄水槽。

部分地区会在本月9日起，面对最长约72小时的水供困扰，最短是30个小时，而面对72小时水供困扰的占了15%，其余则占了85%。

民众受促在这3天内节省用水，断水期间可将储存的水供作为主要的日常用途，惟洗衣服工作等可在水供恢复供应后才进行。

在断水期间，民众可以浏览网站 [www.syabas.com.my](http://www.syabas.com.my)、面子书“Air Selangor”或推特@air\_selangor 等，以查询最新的情况。

◆ 受影响地区名单：C3

## 今476地區受影響

# 斷水啦！

■ 雪州水务公司已做好更换零件的准备工作，并将于10月9日上午9时开始。





## 存水清理攤位

★许天明（杂货小贩）

为了这次断水购买了新水桶，准备了超过10桶存水，是历来为断水期储水最多的一次。

买豆腐、鱼丸类食品需要水源，我准备这些多存水也是为了收工时清理摊位，相信我的存水足够应付这次的断水期。

断水对小贩及商家造成不便，十分痛苦，雪州地区断水过于频密，希望政府检讨，将断水情况减至最低。

## 用水量不太多

★刘汉和（水果小贩）

我是售卖水果，用水量不太多，但至少会准备足够用水，可供客人洗手及清理水果。

管理层方面已提早通知，众小贩都做好准备，而我本身有足够的盛水容器，不需去添购。

我于周二（9日）会照样开店，摊位会准备2桶自来水。



## 準備逾10桶水

★李秋蓉（糖水糕点小贩）



熟食小贩最受断水影响，我都是在家里煮好糖水，带来这里开档供顾客打包带走，所以不需洗碗碟，减少用水。

我住在蒲种柏兰岭，也是这次受断水影响的地区，家中有8名人口，已准备超过10桶用水。

我的摊位也会准备足够自来水，毕竟卖完预煮好的糖水后，我还需要再烹煮糖水供应顾客。

## 斷水期限太長

★李慧良（卖鱼小贩）

我准备了数十个容器盛水，至少可以应付2天的用水量，以前断水期都没有储存这么多的自来水。

这回断水期限太长，以往只是断水1至2天，所以要提早装备大量存水，届时若不足用水，唯有用罗里从他处运水过来。

管理层相当配合，在上周四已经向小贩们发布断水期限通知，鱼贩业者做生意最需要水源，收档时清理摊位耗水最多。



09 Oct 2018

China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Central • Page: C1 • Printed Size: 2102.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 41,463.00  
Item ID: MY0033970435

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 3, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: setiahotungor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 3 of 4



## 考慮購買食水

★叶爱兰（民众）

家里只有3人，没有煮食，家里的水槽相信足够应付这次的断水期。

住家供水多数应用在洗澡和清洁用途，断水期间要更节省用水，考虑在外面购买饮用水。

我多数在外头用餐，会前往有供水的地区解决膳食问题。



■用水量较多的卖鱼及熟食小贩，已准备容器盛装足够的自来水，足以应付多天的用水量。



↑小贩纷纷准备大量容器大量存水，过渡断水难关。



09 Oct 2018  
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Central • Page: C1 • Printed Size: 2102.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 41,463.00  
Item ID: MY0033970435



**isentia.mediaportal**

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 4 of 4

## SUMMARIES

•小贩早已通过网络媒体得悉断水消息，都准备足够用水。

(吉隆坡8日讯)雪

州4个县476个地区，34万2908户逾120万民众，明日起将面对断水30至72个小时，商民受促盛装足够水源应对，雪州供水管理有限公司的一站式服务中心，会同步投入服务为民提供咨询服务。雪州供水公司已做好准备，停止士毛月滤水站运作，以在本月9日上午9时开始，安装电磁批量供应率(Bulk SupplyRate)的流量表(



09 Oct 2018  
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Central • Page: C1 • Printed Size: 268.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 5,286.00  
Item ID: MY0033970462

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 3, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569  
Email: setiahuangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

## 商民出動大型容器

# 儲水啦!

報導 ◆ 廖延濠

攝影 ◆ 岑家豪

(蒲种8日讯)做好足够存水的准备，应付接下来数天的断水期！

雪州4个县476个地区，从明日（9日）起至12日即将面对断水情况，蒲种大部分商家民众接获消息后，都已出动水桶及大型容器储水，对应多日的断水难关。

配合士毛月河滤水站第1线至第5线，从本月9日起安装流量表工程，导致滤水站必须停止操作，受影响的县属包括八打灵、乌冷、雪邦和瓜冷，各别地区从9日起将面对断水30至72小时，一些地区

最迟在12日恢复水供。

《中国报》巡访蒲种公主城Puteri Mart美食中心及巴刹的小贩商家，他们都已通过社交媒体得悉消息，以及管理层通知明日起断水，纷纷已准备大量容器大量存水，过渡断水难关。

### 他處運水過來

小贩们吸取过去断水经验，今日已储存足够的水源，尤其用水量比较多的卖鱼及熟食小贩，各自准备数十个桶盛装自来水，相信足够多天的用水量。

该中心管理层在上周四已发布通知，并准备多个大型储水槽大量存水，以备

不时之需，足以应付这次的断水期。

小贩们说，过去八打灵县有多次断水数日的经历，他们虽“见怪不怪”，但断水期仍造成诸多不便，有者已有心理准备，万一存水不敷使用，可能需要从他处运水过来。

小贩对断水虽有怨言，但已提早做足准备功夫，不至于被迫在断水期间休业。

据悉，由于本次断水至恢复供水期限太长，加影锡米山大部分商家尽管已有存水，但仍担心不足以应付，有者索性发布告示，通知暂停休业多天，以免造成不便。



09 Oct 2018

China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Central • Page: C1 • Printed Size: 268.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 5,286.00  
Item ID: MY0033970462

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: setakohongor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

## SUMMARIES

(蒲种8日讯) 做好足够存水的准备，

应付接下来数天的断水期！雪州4个县476个地区，从明日（9日）起至12日即将面对断水情况，蒲种大部分商家民众接获消息后，都已出动水桶及大型容器储水，对应多日的断水难关。合士毛月河滤水站第1线至第5线，从本月9日起安装流量表工程，导致滤水站必须停止操作，受影响的县属包括八打灵、乌冷、雪邦和瓜冷，各别地区从9日起将面对断水30至72小时，一些地区

最迟在12日



09 Oct 2018  
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Central • Page: C4 • Printed Size: 300.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 5,917.67  
Item ID: MY0033970639

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 3, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: setiaohongor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 3



■设置在防洪蓄水池外的警告牌。

## 水利局：看重廢礦湖安全 增警告標誌圍籬阻進入

(吉隆坡8日讯)6名消拯员因救人而不幸殉职于废矿湖，水利灌溉局(JPS)指出，该湖并非供大众进行水上或休闲活动的场所，但当局也非常看重该区安全，除了增设警告标志，雪州水利灌溉局也会立即安装篱笆，阻止外人通过桥梁入内。

该局今日发文告指出，该湖目前是作防洪蓄水池用途，也是替代水源，并于2017年4月27日，在1999年雪州水供管理机构(LUAS)法令第48条文下，被列为受保护地区。

文告说，根据研究，该湖的实时存储约150万立方米，预计每天可抽取多大



1500万公升水源。

10名来自赛城、巴生港口和莎阿南的消拯员于周三(3日)接获投报，指一名17岁青年掉入布特拉柏达娜花园的矿湖内，因此到场援救，但还未寻获该名青年，6名消拯员就因卷入急流漩涡而溺毙。



09 Oct 2018  
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Central • Page: C4 • Printed Size: 300.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 5,917.67  
Item ID: MY0033970639

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: setiahs@ns.gov.my



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 3



■防洪蓄水池平面图。



09 Oct 2018  
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Central • Page: C4 • Printed Size: 300.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 5,917.67  
Item ID: MY0033970639

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: setiahuangov@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 3 of 3

## SUMMARIES

•设置在防洪蓄水池外的警告牌。

水利局：看重廢礦湖安全增警告標誌圍籬阻進入(吉隆坡8日讯) t3名消拯员因救人而不幸殉职于废矿湖，水利灌溉局(JPS)指出，该湖并非供大众进行水上或休闲活动的场所，但当局也非常看重该区安全，除了增设警告标志，雪州水利灌溉局也会立即安装篱笆，阻止外人通过桥梁入内。该局今日发文告指出，该湖目前是作防洪蓄水池用途，也是替代水源，并于2017年4月27日，在1999年雪州水



09 Oct 2018  
Guang Ming Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Supplement • Page: B5 • Printed Size: 741.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 11,160.00  
Item ID: MY0033971722

**PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR**  
**SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT**  
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40503, SHAH ALAM, SELANGOR  
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: sekta@skbs.gov.my

 isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 3



伟、林立迎和法米。区多名国会议员近距离交流；左起为陈国■诺希山（右边举起双手者）与联邦直辖区

# 談民生問題各項政策 隆市長國會議員交流

(吉隆坡8日讯)吉隆坡新任市长拿督诺希山今日针对多项重要政策与民生问题，与吉隆坡联邦直辖区其中7名国会议员展开开诚布公的讨论。

与会的国会议员们，也期望市长能够从善如流进行改革与检讨。

出席与市长交流的国会议员包括陈国伟（蕉赖）、林立迎（甲洞）、方贵伦（武吉免登）、陈仪乔（旺沙马朱）、聂纳兹米（斯迪亚旺沙）、法米（班底谷）及峇拉巴卡兰（峇都）。

## 2议员派代表出席

至于缺席的国会议员则委派他们的代表出席，如代表泗岩沫区国会议员杨巧双的谢有坚，以及代表士布爹区国会议员郭素沁的张庆益。

国会议员与诺希山所交流的问题，包括路边小贩泛滥、小贩在后巷摆档、吉隆坡市政局行政系统有待调

整、确保吉隆坡市政局扮演落实地方议会选举的火车头、建议吉隆坡市政局于今年杪前通过宪报颁布《2020年地方发展蓝图》，从而可以尽早拟定《2021年至2040年地方发展大蓝图》。

市长与国会议员和代表们的闭门交流于上午10时开始，除了进行笔录的市长私人助理，没有任何一名高官列席。

## 不要任何高官列席

由于媒体也被禁止进入会议室采访，只能在市长办公室外等候会议结束。

也是民主行动党主席的陈国伟较后时透露，为了让他们对吉隆坡市政局的关键问题有初步了解，市长的指示是不要有任何官员在旁的情况下与他们会面。

他说，诺希山就任市长后，就马不停蹄处理很多问题，并针对媒体报道和官员的汇报主动“微服出巡”，借以了解民瘼，这让他感到高兴。

他说，他在会上要求吉隆坡市政局针对美达花园特易购交通圈兴建两幢高楼寻求折衷的解决方案，但他们的最终的目的是要求吉隆坡市政局发出停工令。

“斯令路第一名国会议即向市本福

出一些实例，告知他一些不能批准却获得批准的计划，如坐落美达花园特易购交通圈外的两幢高楼。”

陈国伟表示，市长稍微认同吉隆坡市政局有进行全面改革的必要，也意识到滥权贪污问题是非常严重。

“市长有几项重大任务，全面改革吉隆坡市政局的行政系统，包括人事、行政效率与问责是其中之一。”

他说，过去曾发生一些有需要吉隆坡市政局处理的多封公函却石沉大海，以致被质疑没有遵守标准作业程序，令吉隆坡沦为不宜居的国际城市，生活环境更是每况愈下。

“其次是，市长应该协助部长于今年杪前通过宪报颁布《2020年地方发展蓝图》，以便能为2021至2040年地方发展大蓝图作出准备。”

有关路边小贩问题，陈国伟说，他始终认同路边小贩的存在，前提是有关小贩必须通过正当途径经申请执照。

他指出，如果小贩有照顾环境卫生，持有正式执照，同时不阻碍交通，他们将全面维护小贩的利益。

他说，诺希山在上任一周后首次私下召见国会议员，是有史以来第一个采取如此作风的市长，诚属难能可贵。

“市长说我们可以随时联络他，秉持完全开放的态度。”(LMY)



## 方貴倫建議設小販中心

**武**吉免登区国货方贵伦说，他在与市长的交流会上，向市长反映吉隆坡路边及后巷小贩有碍市容及影响环境卫生问题。

他说，他也建议设立小贩中心来安顿路边与后巷小贩，如此一来有助于提升吉隆坡的形象。

### 林立迎：档口应规范

甲洞区国会议员林立迎说，他理解才上任市长的诺希山，很多东西不在状况，但他和出席的国会议员及他们的代表，都向市长提出吉隆坡的各种小贩课题，包括非法搭建的摊档、执照种类太多、路边小贩泛滥以及执照持有人将档口转租给外劳等课题。

他认为，小贩档口应该有

规范，否则将对餐馆不公平，因此向市长建议吉隆坡市政局拟定清楚的指南，列明什么地方适合摆摊位、档口收费、尺寸、处理厨余的方式等，希望他能进行调整。”

峇都区国会议员峇拉巴卡兰则促市长改革吉隆坡市政，尤其是处理投诉方面必须要更有效率。

他直指吉隆坡市政局不仅是处理复杂的事情速度缓慢，就连改善基本设施，如道路、沟渠，往往都得超过一个月时间才可以完成，就连他在担任国会议员后向吉隆坡市政局作出的投诉，至今还正在处理中。

班底谷区国会议员法米要求吉隆坡市政局处理夜市的问题，譬如在班底谷，单



■ 出任吉隆坡市长满一周的诺希山（左四），周二与联邦直辖区国会议员会面，讨论各选区面对的问题；左起是林立迎、方贵伦和陈国伟；右起是峇拉巴卡兰、法米、聂纳兹米和陈仪乔。

是格灵芝组屋一周内就有多达4天（星期一、三、六、日）的夜市及早市。

他也揭露，发现非吉隆坡市政局的机构向小贩收集费用（yuran），要求吉隆坡市政局监督整个隆市的夜市，避免发生类似的违例事件。

此外，他呼吁市长检讨与提升至今仍无法与市政局支部直接连接的吉隆坡市政局的电子投诉系统ISPAAA，以更有效率处理投诉，让官员采取行动，投诉者同时也能够顺利获得最新情况。（LMY）



09 Oct 2018  
Guang Ming Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Supplement • Page: B5 • Printed Size: 741.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 11,160.00  
Item ID: MY0033971722

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BERSAMAAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: setakohongor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 3 of 3

## SUMMARIES

隆市長國會議員交流

(吉隆坡8日讯)吉隆坡

新任市长拿督诺希山今日针对多项重要政策与民生问题，与吉隆坡联邦直辖区其中7名国会议员展开开诚布公的讨论。与会的国会议员们，也期望市长能够从善如流进行改革与检讨。出席与市长交流的国会议员包括陈国伟（蕉赖）、林立迎（甲洞）、方贵伦（武吉免登）、陈仪乔（旺沙马朱）、聂纳兹米（斯迪亚旺沙）、法米（班底谷）及苔拉巴卡兰（峇都）2议员派代表出席至于缺席的国



# 靈市廳3726萬赤字預算案

## 近期呈雪行政議會

(八打灵再也8日讯)为了减少赤字，以及巩固市政厅储备金，八打灵再也市政厅将于近期内向雪兰莪州行政议会，提呈一份赤字达3725万5830令吉(9.34%)的2019年八打灵再也市政厅财政预算案。

八打灵再也市长拿督莫哈末阿兹兹今日在特别会议上说，八打灵再也市政厅这份明年度财政预算案的主题为“谨慎发展，八打灵再也和谐”(Pembangunan berhemah, kesejahteraan Petaling Jaya)。

他说，八打灵再也市政厅在2019年财政预算案中，估计会有3亿9906万1240令吉的总收入，比2018年的4亿2066万4470令吉的总收入，减少2160万3230令吉或5.14%。

他说，明年度的总行政开销料达3亿2572万5150令吉及总发展开



■莫哈末阿兹兹展示将提呈雪兰莪州行政议会的2019年八打灵再也市政厅财政预算案。

销达1亿1059万1920令吉，并在不影响资金的情况下，将把3个职位转换成合约形式。

此外，他说，八打灵再也明年的门牌税税率也将维持不变。

莫哈末阿兹兹说，八打灵再也市政厅预算案明年的焦点将锁定4大领域，包括提升基本设备、监督固体废料管理与环境卫生清理、提升城市安全与社会管理，以及提升环境、公园、

草场与园艺。他说，八打灵再也市政厅放眼于明年将赤字减至最低。

### 减少动用储备金

针对提呈赤字财政预算案，莫哈末阿兹兹强调，这不代表八打灵再也市政厅没有足够的资金，只是要减少动用市政厅储备金。

据了解，八打灵再也市政厅截至8月31日拥有1亿8788万9697令吉的储备金。(LMY)



09 Oct 2018

Guang Ming Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Supplement • Page: B5 • Printed Size: 228.00cm<sup>2</sup>

Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 3,434.00

Item ID: MY0033971788

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: setiahs@sn.gov.my



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

## SUMMARIES

靈市廳3726萬赤字預算案

近期呈雪行政議會(八打靈再也8日訊)為了減少赤字，以及巩固市政廳儲備金，八打靈再也市政廳將於近期内向雪蘭莪州行政議會，提呈一份赤字達3725萬5830令吉(9.34%)

的2019年八打靈再也市政廳財政預算案。八打靈再也市長拿督莫哈末阿茲茲今日在特別會議上說，八打靈再也市政廳這份明年度財政預算案的主題為“謹慎發展，八打靈再也和諧”(Pembangunanber r h



09 Oct 2018  
Guang Ming Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Supplement • Page: B5 • Printed Size: 103.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 1,551.00  
Item ID: MY0033971720

PEJARAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: setiahotungor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

## 大港港口聯合雙溪班讓 火箭18日辦政治講座

(巴生8日讯)民主行动党大港港口支部与双溪班让支部，将于10月18日(周四)晚上7时，在大港群华海鲜楼举办“新政府、新希

望”政治讲座会。

当晚主讲嘉宾包括国防部副部长刘镇东、雪兰莪州议长兼适耕庄区州议员黄瑞林、州行政议员黄思汉、万

津州议员刘永山和双溪比力州议员刘天球。

大会主席余克顺说，举办此政治讲座会的目的，是让民众了解国内政治情况、新政府的政策及雪兰莪州政府的各种福利等。他说，大会也借此平台筹募搬迁新会所与活动基金，目标为10万令吉，希望民众可踊跃支持响应。

“政治讲座会以售票方式进行，凡捐赠一席(300令吉)者，可获两3张餐券；捐赠两席者则可获5张餐券与担任剪彩人；每张餐券则是50令吉。”

欲了解更多详情，可致电余克顺(012-203 7021)或谢美成(012-288 0267)查询。(TKM)



09 Oct 2018  
Guang Ming Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Supplement • Page: B5 • Printed Size: 103.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 1,551.00  
Item ID: MY0033971720

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BERSAMAAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: sektahselangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

## SUMMARIES

大港港口聯合雙溪班讓

火箭18日辦政治講座(巴生8日讯) 民主行动党大港港口支部与双溪班让支部，将于10月18日(周四)晚上7时，在大港群华海鲜楼举办“新政府、新希望”政治讲座会。当晚主讲嘉宾包括国防部副部长刘镇东、雪兰莪州议长兼适耕庄区州议员黄瑞林、州行政议员黄思汉、万津州议员刘永山和双溪比力州议员刘天球。大会主席余克顺说‘举办此政治讲座会的目的，是让民众了解国内政治情况、新政府的政策及雪兰莪州’

09 Oct 2018

Nanyang Siang Pau, Malaysia



Author: No author available • Section: KL/Selangor • Page: B4  
Printed Size: 1170.00cm<sup>2</sup> • Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color  
ASR: MYR 14,717.00 • Item ID: MY0033970590

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 3, BERSAMAAN SULTAN SALAHUDIN ABDU AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569  
Email: setakot@selangor.gov.my



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 3



独家报道

林海霞

(加影 8 日讯) 雪州 4 县受制水影响的民众，从上个星期五开始抢购水桶及提前储水，以防会提早制水及制水期间没水用。

对民众而言，无水供日子是痛苦的，尤其 5 年前制水问题频密发生，尝过“扑水”滋味的人，相信都不会愿意再尝。庆幸的是，近一两年来水供问题已大有改善，制水情况不常发生。

**曾**多次体验制水苦的民众，获悉士毛月滤水站将从本月 9 日起展开更换零件工程，水供会在 9 日至 11 日中断后俨如惊弓鸟，马上投入储水状态，使用一切可用的器皿盛水备用。

雪州水供公司日前公布本月 9 日为士毛月滤水站更换零件，估计工程将导致 4 县共 34 万 2908 户头共 476 区的水供受影响长达 30 至 72 小时。

受制水影响的 4 个县分别是八打灵县、乌鲁冷岳县、雪邦县和瓜拉冷岳县。

据《南洋商报》记者了解，受制水影响的 4 个县并非全部地区会断水，但所谓



制水期间，大小水桶都会派上用场。

► 士毛月中环 Uncle 添茶餐室 ● 杨美兰

## 会储水以防万一

上星期已到水供公司加影分局询问，职员指士毛月中环没受制水影响，还是会储水。

### 每年制水二至三次

星期一中午收档后会储水，以防万一，有时，事情是难以预料的。

这地区，每年会发生二至三次的制水问题，情况还好，不算严重。



# 雪 4 县制水防患未然 商民抢购水桶储水

锡米山餐饮业者担心制水超过 72 个小时。



一朝被蛇咬十年怕草绳，即使所住地区没名列制水区，居民仍不管三七二十一储水防备。其中，在士毛月中环商业区，熟食业者受访时说，尽管已向水供公司求证，证明该地区没受制水影响，但他们却不放心，仍然储水防备。

商家和居民说，虽然同样坐落在士毛月区，但两个商业区或两个住宅区的水供

来源却不一样，好比士毛月中环水供正常，但毗邻的快乐花园却没水供，因此必须未雨绸缪，必须先储够用水。

商民也说，虽然水供公司指制水时间长达 30 至 72 个小时，但他们也担心制水时间会更长，或会超过 72 个小时，并表示一旦超过将对日常起居影响很大，若是 24 个小时还可接受。

► 锡米山珍珠阁家具用品店 ● 陈玉丽

## 逢制水水桶热卖

平时，很少人来买水桶的，但适逢制水水桶热卖，民众从上星期五开始抢购 2 加仑的有盖水桶，3 天就卖了整百个水桶。

供应商货源充足，水桶卖完后即补货，没出现水桶短缺问题。

► 士毛月杜顺再也花园居民 ● 姚秀芬

## 不敢外食担心肮脏

制水期间不敢外食，担心水质肮脏，而且遇到制水都要打点如何使用最少量的水煮饭，好比菜和肉须在制水前洗干净，从冰箱取出即可马上煮炒。

3 个星期前，才发生水管破裂和制水问题，想不到，明起又因士毛月滤水站更换零件而制水。我从星期日已开始储水，家里的大小桶都派上场，盛水后还要用塑胶纸包住，否则水面会有灰尘。

逢制水，要从前面把水桶扛到后面，那种滋味实在难受。



09 Oct 2018

Nanyang Siang Pau, Malaysia



Author: No author available • Section: KL/Selangor • Page: B4  
Printed Size: 1170.00cm<sup>2</sup> • Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color  
ASR: MYR 14,717.00 • Item ID: MY0033970590



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 3



制水数天，水桶热卖。

▶ 士毛月快乐花园咖啡店 ● 黄先生

## 制水两天跟着休业

制水两天，就跟着休息两天，第3天是否营业，视水供是否已恢复而定。

店面是由屋子改装，水槽容量小，咖啡店要大量用水，因此制水只好休息。营业了两年，每年至少有三至四次制水，每天营业额约千令吉，休息两天肯定会影响收入。

▶ 锡米山 88 幸运美食坊收银员 ● 梁瑞芳

## 一年至少制水 3 次

一年至少制水 3 次，很多时候是水管破裂导致。

餐饮业的用水量大，制水 24 个小时还可接受，若超过 72 个小时就成问题。老板娘已到水供公司询问，以要求在制水期间提供水槽车服务。

之前制水时，老板就从附近没受制水影响的工业区载水到咖啡店，虽然同是坐落锡米山，但附近的工业区没受制水影响。



09 Oct 2018

Nanyang Siang Pau, Malaysia

Author: No author available • Section: KL/Selangor • Page: B4  
Printed Size: 1170.00cm<sup>2</sup> • Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color  
ASR: MYR 14,717.00 • Item ID: MY0033970590

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BERSAMAAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: sektahselangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 3 of 3

## SUMMARIES

111

mm:i激..制水数天，水桶热卖。ra士毛月快乐花园咖啡店•黄先生制水两天跟着休业制水两天，就跟着休息两天，第3天是否营业，视水供是否已恢复而定。店面是由屋子改装，水槽容量小，咖啡店要大量用水，因此制水只好休息。营业了两年，每年至少有三至四次制水，每天营业额约千令吉，休息两天肯定会影响收入。[J锡米山88幸运美食坊收银员•梁瑞芳一年至少制水3次一年至少制水3次，很多时候是水管破裂导致



09 Oct 2018

Nanyang Siang Pau, Malaysia

Author: No author available • Section: KL/Selangor • Page: B1 • Printed Size: 980.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 12,327.00  
Item ID: MY0033970775

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569  
Email: sektahselangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 5

## 市长：明年预算案呈赤字

# 灵续惠民不涨门牌税

(八打灵再也 8 日讯) 八打灵再也市长拿督莫哈末阿兹兹今日提呈灵市政厅 2019 年度财政预算案，料出现 3725 万 5830 令吉 (9.34%) 赤字，不过最影响民众的门牌税率，保持不变。

主题为“谨慎发展，八打灵再也和谐”(Pembangunan berhemah, kesejahteraan Petaling Jaya) 的 2019 年八打灵再也市政厅财政预算案，拟在近期内提呈给雪州行政议会寻求通过。

**阿**兹兹表示，明年度预算案和“2030 年八打灵再也持续发展”计划一致，即市政厅将确保谨慎管理金钱及惠民。

他说，这虽然是一份赤字预算案，但当局成功减低赤字，以巩固市政厅储备金。

阿兹兹今早召开灵市政厅财政预算案特别会议时这样说。

### 收入减少仍惠民

他说，市政厅明年的预算案总收入料可达 3 亿 9906 万 1240 令吉，预料比 2018 年的 4 亿 2066 万 4470 令吉的总收入减少 2160 万 3230 令吉或 5.14%，其中，总行政开销达 3 亿 2572 万 5150 令吉，总发展

开销达 1 亿 1059 万 1920 令吉。

他说，尽管收入减少，不过以惠民为大前提，当局不调涨门牌税，此外，由于雪州会议理事会已批准灵市桂莎白沙罗新发展计划，他预计灵市政厅的门牌税收入

将增加 1800 万令吉。

“另外，非税收收入预料有 1 亿 1675 万 1540 令吉，即比今年的 1 亿 3095 万零 520 令吉减少了 1419 万 8980 令吉，或 10.84%。”

### 重点减低赤字

阿兹兹说，市政厅预料 2019 年的总收入将比今年少，为确保巩固储备金，将在行政及管理方面采取节省资源措施，如限



09 Oct 2018

Nanyang Siang Pau, Malaysia

Author: No author available • Section: KL/Selangor • Page: B1 • Printed Size: 980.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 12,327.00  
Item ID: MY0033970775

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: sektahselangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 5

制聘请合约职员，并且会重新安排他们的工作。

他说，市政厅将在不影响资金的情况下，利用3个现有职位调换至3个合约职位。

他说，预算案的重点是把赤字减到最低，而且提呈赤字财政预算案，并非代表市政厅没有足够的资金，反之是要减少动用市政厅储备金。

据了解，截至8月31日为止，市政厅的储备金为1亿8788万9697令吉。



阿兹兹将提呈的2019年八打灵再也市政厅财政预算案，总开销高达4亿3631万7070令吉。



09 Oct 2018

Nanyang Siang Pau, Malaysia

Author: No author available • Section: KL/Selangor • Page: B1 • Printed Size: 980.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 12,327.00  
Item ID: MY0033970775

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BERSAMAAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569  
Email: sektahselangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 3 of 5

# 基建 固体废料 安全 环境 预算案焦点锁定4大领域

灵市政厅明年度预算案焦点锁定4大领域，包括改善基本设备、监督固体废料管理及环境卫生清理、改善城市安全及社会管理及改善环境、公园、草场及园艺。

阿兹兹说，在总开销中，市政厅花费最多是改善基本设备，尾随在后的是收集及清理固体垃圾。

他说，达鲁益山集团于8月1日正式接管处理固体垃圾服务，市政厅的收集固体垃圾费用及公共清洁费用增加了1093万令吉或24.66%。

“换言之，市政厅明年必须花费5500万令吉处理固体垃圾及公共清洁，即2497万令吉作为收集固体垃圾费用及3030万令吉公共清洁费用。”

他说，自从鲁益山集团接

手收集固体垃圾后，有关垃圾处理的投诉减少了25%。不过，为确保把钱花在对的地方，他建议聘请独立机构调查收集垃圾的服务，以向民众查询否有达到效果。

## 300万拨居协

灵市政厅明年预算案将拨出300万令吉特别拨款给已注册的居民协会，让他们可申请改善该区公共设备及基本设备相关的申请。

阿兹兹说，灵市政厅是全马首个在财政预算案中，拨款给非政府组织的地方政府。

另外，他表示市政厅将根据需求及重要程度来拨款，因此明年不会根据市议员区来派发拨款，而是根据灵市的需求来定夺。



09 Oct 2018

Nanyang Siang Pau, Malaysia

Author: No author available • Section: KL/Selangor • Page: B1 • Printed Size: 980.00cm<sup>2</sup>

Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 12,327.00

Item ID: MY0033970775

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT,  
TINGKAT 2, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: sektahselangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 4 of 5



灵市政厅以惠民为大前提，不调涨门牌税。（档案照）



09 Oct 2018

Nanyang Siang Pau, Malaysia

Author: No author available • Section: KL/Selangor • Page: B1 • Printed Size: 980.00cm<sup>2</sup>

Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 12,327.00

Item ID: MY0033970775

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: sektahselangor@gmail.com



**isentia.mediaportal**

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 5 of 5

## SUMMARIES

市长：明年预算案呈赤字

(八打灵再也8日讯) 八打灵再也市长拿督莫哈末阿

兹兹今日提呈灵市政厅2019年度财政预算案，料出现3725万5830令吉(9.34%)赤字，不过最影响民众的门牌税率，保持不变。

主题为“谨慎发展，八打灵再也和谐”(Pembangunan berhemah, kesejahteraan Petaling Jaya)的2019年八打灵再也市政厅财政预算案，拟在近期内提

09 Oct 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A10 • Printed Size: 689.00cm<sup>2</sup>

Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 12,084.00

Item ID: MY0033970158

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT,  
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569  
Email: setiahotungor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2



倪可敏（前排左3）为动土礼主持特别开生面的开幕仪式。前排左起是廖泰义、林胜利、林国璋及郑国霖。

▶ 倪可敏（前右2）在林国璋（右）等人的陪同下，参观矿泉水生产操作情况。右3是林胜利。

太平8日讯 | 全马最大矿泉  
水生厂商——必胜（Spritzer）  
有限公司，今日为旗下全新矿泉  
水厂的全自动化仓库（ASRS）举  
行工程动土礼。

这项耗资1亿令吉的全自动  
化仓库，在货物的储存与检索系  
统方面，都采用自动化操作，必  
胜有限公司将有关系统交由一家  
公司Swisslog管理，必胜也是国内  
首家采用此自动系统的食品生产商。

必胜有限公司首席执行员林  
胜利指出，必胜全自动化仓库预  
计于2019年第4季完工，2020年全

面投入操作，通过高科技技术即  
机器人的操作方式，有望为公司  
产品的储重量增加多30%，同时  
缩短运作时间，进而效率提高。

他表示，该公司于1989年投  
入操作迄今29年，目前已扩展至4  
家生产厂，包括坐落太平、怡保  
及莎阿南，员工850人。全自动化  
仓库是该公司工业改革4.0计划下  
的首要工程。

「作为国内最大矿泉水生产  
商，在不断研发求进下，必胜过



去年也获奖无数，2000年已成功  
在大马股票交易所挂牌上市。」

#### 倪可敏见证动土仪式

他也说，公司未来3年计划  
将涉及7个项目，其中就包括这项  
全自动化仓库，皆是提高公司生  
产效率与品管素质。

国会下议院副议长倪可敏受  
邀见证工程动土仪式后指出，新  
政府上台4个月，霹雳州的国内外

投资都取得不俗表现，其中招来  
的国内投资达19亿令吉，国外投  
资今年也有望突破40亿令吉。

他表示，霹雳虽不如雪州  
或槟州的繁荣，但霹雳也有其优  
势，只要运用智慧与开放政策，  
必有所作为。州新政府将尽力为  
投资者营造有利的投资气氛。

「霹雳州的国内投资中，单  
单必胜公司的全自动化仓库就耗  
资1亿令吉，其它有11亿令吉的  
马来西亚面粉厂投资项目、6亿令

吉的手套厂投资项目在安顺。」

他也说，至于外国投资项目，  
有信心今年内总投资额超过  
40亿令吉，包括12亿令吉的新国  
产车、5亿令吉来自日本公司、8  
亿令吉东洋轮胎扩建生产线。

他相信这些投资计划，将为  
霹雳人民制造更多就业机会，留  
住人才及人口在霹雳州。

出席仪式的其他嘉宾包括  
必胜有限公司董事主席拿督林国  
璋、董事经理拿督林国汶、太平国  
会议员郑国霖、保阁亚三州议员  
廖泰义、太平市议会主席拿督阿  
都拉欣及霹雳州投资机构代表等。

## 必胜1亿打造全自动化仓库



09 Oct 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A10 • Printed Size: 689.00cm<sup>2</sup>

Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 12,084.00

Item ID: MY0033970158

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: sektaohongor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

## SUMMARIES

倪可敏（前排左3）为动土礼主持别开生面的开幕仪式。前排

左起是廖泰义、林胜利、林国璋及郑国霖。•倪可敏（前右2）在林国璋（右）等人的陪同下，参观矿泉水生产操作情况。

右3是林胜利。w必胜1亿打造全自动化仓库太平8日讯|全马最大矿泉水生厂商 必胜（Spritzer

）有限公司，今日为旗下全新矿泉水厂的全自动化仓库（ASRS

）举行工程动土礼。这项耗资1亿令吉的全自动化仓库，在货物的储存与检索系统方面



09 Oct 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A3 • Printed Size: 184.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 2,151.00  
Item ID: MY0033970275

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT,  
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569  
Email: setakohongor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

吉晋8日讯 | 首相署（法律事务）部长拿督刘伟强说，若要恢复砂拉越与沙巴的地位，修改联邦宪法1(2)条文势在必行。

他说，唯有在国会得到2／3议员通过修改宪法1(2)的条文，砂拉越和沙巴才有望恢复共组马来西亚，与西马半岛同等伙伴的地位。

「只要砂沙恢复平等伙伴的地位，1963年大马契约的条款将

## 恢复沙砂地位 需2/3支持修宪

有望解决，包括石油开采税、税务分配等。」

询及是否已就修宪课题与国会反对党议员会商此事，刘伟强证实，确实有和他们会商，并形容，一切正在进行中。

他透露，今晚也将会与反对党国会议员提及此事，因为他们

都是其老友，也坚信，任何涉及砂拉越在大马契约课题，没人会说「不」。

较早时，他表示，希望执政后，就成立了体制改革委员会（IRC），以探讨国会、反贪污委员会、人权、司法及政府高级官职委任等法律修改事项，当中也

包括修改宪法1(2)条文。

而他与经济事务部长拿督斯里阿兹敏阿里一直都争取获得反对党国会议员支持，在修宪上达致共识。

刘伟强披露，他将于本周三在内阁提呈特别委员会名单，以负责探讨1963年大马协议（MA63），恢复砂沙主权事宜。

刘伟强希望人们就恢复砂沙主权一事，给予政府时间。



09 Oct 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A3 • Printed Size: 184.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 2,151.00  
Item ID: MY0033970275

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: setiahusangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

## SUMMARIES

吉晋8日讯|首相署(法律事务)部长拿督刘伟强说，若要恢复砂拉越与沙巴的地位，修改联邦宪法1(2)条文势在必行。他说，唯有在国会得到2/3议员通过修改宪法1(2)的条文，砂拉越和沙巴才有望恢复共组马来西亚，与西马半岛同等伙伴的地位。「只要砂沙恢复平等伙伴的地位，1963年大马契约的条款将恢复沙砂地位需2/3支持修宪有望解决，包括石油开采税、税务分配等。」询及是否已就修宪课题与国会反对



09 Oct 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A4 • Printed Size: 359.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 4,197.54  
Item ID: MY0033970286

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT,  
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569  
Email: setia@kohong.org@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

## 人民购买力提升才算经济成长

**吉隆坡8日讯** | 经济事务部长拿督斯里阿兹敏阿里指出，真正的经济成长并不能单靠著国内生产总值的增长，而是人民的购买力的提升。

他说，上周的第24届「马印泰成长三角区」(IMT-GT)会议一致议决，单凭国内生产总值(GDP)的成长，并不能被视为成功，除非这些增长率能为人们带来好处。

他表示，实际的经济成长必须等同于人民购买力的提升。「站在大马的角度而言，我们认为，实际的经济成长也必须是如何提升人民的购买力。」

他说，这包括解决各州的成长差距及收入不均的问题，特别是低收入群体、高居不下的青年失业率及生活成本的增加。

他说，我国平均失业率为3.4%，但2017年青年失业率却高达13.2%。「这也许是个难以忽视的真相，但事实就是如此。」

他说，首相敦马哈迪将在下周的国会提呈第11大马计划的中期检讨报告，届时也将提出我国在发展上面对的挑战以及相

关对策。「首相将提出积极的社会经济政策，以配合现今的体制改革。」

他是为「2018年国库控股大趋势论坛」致开幕词时，如是说道。

此外，阿兹敏说，在外国投资(FDI)课题上，虽然短期资本的流入或会为股市带来奇迹，但这并不会转换为价值创造。

他说，这就是为何我国鼓励全新投资项目，因为这有助于创造就业机会、提高购买力及创建更好的经济生态系统。

他称，在未来，高科技将推动经济成长，激发大马在数字经济方面的潜力，确保大马转型为高收入国。

另外，针对国库控股董事局是否会委任外籍人士为该局成员，阿兹敏称，该局尚未讨论此事。「我们在大约一个月前召开了第一次的董事局会议，没有谈论此事。我们会继续针对董事局成员的人选做讨论。我们需要专业的团队，经营及管理国库控股。」

他也表示，国库控股董事局需要的是熟悉该局运作的成员。



阿兹敏为「2018年国库控股大趋势论坛」主持开幕，论坛主题「平衡点：融合市场、企业、社会及人民」。

《星报》日前报导，国库控股董事局可以委任外籍人士为董事局成员，以多元化专业知识。



09 Oct 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A4 • Printed Size: 359.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 4,197.54  
Item ID: MY0033970286

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BERSAMAAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: setakohongor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

## SUMMARIES

人民购买力提升才算经济成长

吉隆坡8日讯|经济事务部长拿督斯里阿兹敏阿里指出，真正的经济成长并不能单靠著国内生产总值的增长，而是人民的购买力的提升。他说，上周的第24届「马印泰成长三角区」(IMT-GT)会议一致议决，单凭国内生产总值(GDP)的成长，并不能被视为成功，除非这些增长率能为人们带来好处。他表示，实际的经济成长必须等同于人民购买力的提升。「站在大马的角度而言，我们认为，实际的经济



09 Oct 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A4 • Printed Size: 130.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 1,520.00  
Item ID: MY0033970287

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: setiahuangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

# 大马需要全新经济逻辑

吉隆坡8日讯 | 经济事务部长

拿督斯里阿兹敏阿里指出，政府将致力于发展国家，协助大马突破中等收入陷阱 (middle income trap)，以晋身高收入国的行列。

他表示，我国需要全新的经济逻辑，首先就是要著重在新的工业，适应全球科技景观，装备科技及创新技术与知识，增加经济生产力。第二，他认为，我国必须通过农业、制造业或服务业的出口，多元化经济的发展，提升竞争能力。

「美国领先了近150年，目前以两项科技成为世界的骨干，即互联网及全球定位系统 (GPS)。」

同样地，他称，日本也积极推动多元化经济，本田、丰田及日产轿车就是多元经济下的产物，这显示政府在研究及发展 (R&D) 领域扮演重要角色。「政府的支持很关键。」

他是为「2018年国库控股大趋势论坛」致开幕词时，如是说道。「2018年国库控股大趋势论坛」将从今天开始进行到明天，主题为「平衡点：融合市场、企业、社会及人民」，而首相敦马哈迪也将

在周二为这项论坛主持闭幕礼。



09 Oct 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A4 • Printed Size: 130.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 1,520.00  
Item ID: MY0033970287



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

## SUMMARIES

I1 吉隆坡8日讯|经济事务部长yv拿督斯里阿兹敏阿里指出，政府将致力于发展国家，协助大马突破中等收入陷阱(middle incometrap)，以晋身高收入国的行列。他表示，我国需要全新的经济逻辑，首先就是要著重在新的工业，适应全球科技景观，装备科技及创新技术与知识，增加经济生产力。第二，他认为，我国必须通过农业、制造业或服务业的出口，多元化经济的发展，提升竞争能力。「美国领先了近150年



09 Oct 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A2 • Printed Size: 389.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 4,548.31  
Item ID: MY0033970427

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: setiahusangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

# 阿兹敏跑票 团队提出质疑



投票: 9月22日~10月28日

**波德申8日讯** | 公正党署理主席阿兹敏的团队对公正党党选票去向存疑，质疑投向阿兹敏阵营区部主席人选的选票，却没有在中央党选中投给阿兹敏，准备收集证据向党选委员会上诉。公正党妇女组主席祖莱达指出，投给阿兹敏团队的区部主席选票与投给寻求蝉联署理主席阿兹敏阿里的选票不一致，让人有感觉有所不妥。

## 收集证据投诉

她举例，在公正党敦拉萨区部，阿兹敏团队竞选区部主席的人选获得7000多张票，但阿兹敏却只得到500多张。「我们好奇究竟这些选票去了哪里？」

祖莱达昨晚在出席「我们永远都是一家人」晚宴时，提到党选的问题，如此表示。

她提到无法追踪问题，因为这是用电子投票系统。

出席同场活动的蔡添强受



祖莱达（左）对投给阿兹敏团队的区部主席选票与投给寻求阿兹敏的选票不一存疑。右为蔡添强。

-曾征勤-

询及是否有人操纵选票时表示，不愿评论，但将会去进行调查。

他说，阿兹敏团队将会提出疑虑，并会跟区部沟通和收集证据，让他们去向公正党党选委员会投诉。

公正党党选已进行3周，6个州属已陆续投票，根据最新的成绩，挑战公正党署理主席职的拉菲兹目前以48张多数票，领先拿督斯里阿兹敏阿里。

另一方面，公正党党选乱象百出，公青团团长候选人之一的阿菲夫今日认为，作为党选委员会的成员必须秉公无私，不偏袒任何一方，甚至不应该助选，否则无法取信他人。

「我不想指责他人，不过党选委员会成员出席类似偏袒现象，所以我认为党选委员会需要提醒工作人员，不要涉及偏袒。」



09 Oct 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A2 • Printed Size: 389.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 4,548.31  
Item ID: MY0033970427



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

## SUMMARIES

阿兹敏跑票团队提出质疑

-o公正党党选投票：9月22日□□10月28日波德申8日讯|公正党署理主席阿兹敏的团队对公正党党选选票去向存疑，质疑投向阿兹敏阵营区部主席人选的选票，却没有在中央党选中投给阿兹敏，准备收集证据向党选委员会上诉。公正党妇女组主席祖莱达指出，投给阿兹敏团队的区部主席选票与投给寻求蝉联署理主席阿兹敏阿里的选票不一致，让人有感觉有所不妥。收集证据投诉她举例，在公正党敦拉萨区部，阿



09 Oct 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A33 • Printed Size: 327.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 5,735.08  
Item ID: MY0033970471

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569  
Email: setiahusangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

# 10队参赛创新高 女篮联赛20日开打

报导 吴维捷

吉隆坡8日讯 | 第五届大马女子篮球联赛  
(MWBL) 将于10月20日至12月9日开打，10支球队

确定角逐，是举办至今最多队伍角逐的一届赛事。

这项由雪州大臣机构(MBI)赞助、由大马篮总和MVP营销有限公司联合主办的女篮联赛(MWBL)，自2014年举办至今，参赛队伍不断增加，从当初的6支球队(2014至2016年)、2017年的7支球队，直到今年的10支球队，显示了这项赛事逐渐受重视的程度。

过去4届3度封后的昔加末篮协、上届第四名的森美兰金群利和超级体育篮球俱乐部是去年的参赛队伍，玛拉工艺大学雄狮则阔别2年后再度加入战围，槟城宝马、吉隆坡红男爵、雪兰莪雳烽、金群利国际学校、焱鸷体

育俱乐部和新加坡女篮联赛冠军的山顶灰人，皆是首次参赛的球队。

本届赛事，每支球队都只能拥有最多4名去年参加吉隆坡东运会的本土球员，今年也延续了去年引进外援的制度，每支球队最多可引进3名外援，但每场比赛只能有2名外援同时上场。

外援方面，去年曾来参赛的泰国美女苏帕瓦蒂、蒂达蓬、苏碧拉，还有大家熟悉的菲律宾名将阿拉娜，菲律宾的前东南亚女篮赛MVP阿弗里尔和弗兰梅、纽西兰女将泰莎也加入，部分球队仍在招兵买马中，让本届赛事的水

平大幅度提升。

10支球队在常规赛将进行单循环，在完成9轮初赛后，排名前六的球队将晋级季后赛。常规赛前两名球队将直接晋级季后赛半决赛，而另4支球队则将进行一轮附加赛，争夺余下的2席四强资格；初赛冠军奖金为5000令吉，而季后赛冠军则为1万令吉。

出席新闻发布会的包括大马女篮联赛创办人赛夫丁，他亦是外交部部长、雪州大臣机构(MBI)代表韩妮扎、大马篮总总经理叶健瀚、大马女篮联赛总监黄永辉以及其他赞助商。



09 Oct 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A33 • Printed Size: 327.00cm<sup>2</sup>

Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 5,735.08

Item ID: MY0033970471

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: sektahselangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

## SUMMARIES

10队参赛创高

女篮联赛20B开打吉隆坡8日讯第五届大马女子篮球联赛(MWBL)将于10月20日至12月9日开打，10支球队确定角逐，是举办至今最多队伍角逐的一届赛事。吴维插这项由雪州大臣机构(MBI

)赞助、由大马篮总和MVP营销有限公司联合主办的女篮联赛 ( MWBL )，自201

4年举办至今，参赛队伍不断增加，从当初的6支球队(2014至2016年)、2017年的7支球队，直到今年的10支



09 Oct 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A33 • Printed Size: 329.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 5,770.15  
Item ID: MY0033970485

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: setakohongor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2



雪州大臣机构（MBI）的代表韩妮扎（左起）、大马女篮联赛创办人拿督赛夫丁阿都拉、大马女篮联赛总监黄永辉和大马篮总总经理叶健瀚，在新闻发布会上合影。

-骆曼-

### 雅加达8日综合电 | 继首日

摘下2银2铜之后，马来西亚代表团在周一的第3届亚洲残疾人运动会（简称残疾亚运会），截至下午阶段再进账3银1铜，目前共拿到5银3铜。

不过，身负夺金希望的田径女将西蒂-诺拉蒂雅，在女子跳远T20级中，仅能带回一枚银牌。这2016年里约残奥会铜牌得主，是以5公尺18的成绩，排在东道主印尼选手奥塔瓦雅.丽卡（5公

## 残疾亚运会 马5银3铜到手

尺25）之后，屈居银牌。

不过，大马公路脚车队却表现抢眼，贡献了2银1铜。其中，凯鲁哈芝万和奴阿兹雅分别在男女个人计时赛B级，贡献2枚银牌。此外，莫哈末纳吉杜拉诺也在男子个人计时C4级，添上一枚铜牌。

昨天，除了羽球队男团夺得

1银之外，大马泳军亦拿下1银2铜。王添裕（译）先在男子200公尺混合泳SM8级，以2分50秒24的成绩，摘得铜牌；随后，法雷登在男子100公尺蝶泳S10级决赛，亦游出1分07秒66，收获银牌，安德森则在男子100公尺蛙泳SB4级决赛游2分20秒94，同样拿下铜牌。



09 Oct 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A33 • Printed Size: 329.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 5,770.15  
Item ID: MY0033970485

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BERSAMAAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: setakohongor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

## SUMMARIES

雪州大臣机构 (MBI)的代表韩妮扎 (左起)、大马女篮联赛创办人拿督赛夫丁阿都拉、大马女篮联赛总监黄永辉和大马篮总总经理叶健瀚，在新闻发布会上合影。

骆曼-雅加达8日综合电|继首日摘下2银2铜之后，马来西亚代表团在周一的第3届亚洲残疾人运动会（简称残疾亚运会），截至下午阶段再进账3银1铜，目前共拿到5银3铜。不过，身负夺金希望的田径女将西蒂-诺拉蒂雅，在女子跳远T20级中，仅能带回一枚银牌。这



09 Oct 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A18 • Printed Size: 144.00cm<sup>2</sup>

Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 1,684.00

Item ID: MY0033970660

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT,  
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: setakohongor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

## 致力环保 持续发展绿色设施

**八打灵再也8日讯** | 八打灵再也市政厅明年将持续朝向「精明八打灵再也」计划发展，以创建一个透明及有效的管理系统，涵盖财务、执法、清洁、交通管理、安全管理、土地用途规划等方面。

灵市市长拿督阿兹兹表示，市政局将

持续发展基本设施和绿色设施，如生态友好的管理系统，同时透过减少环境污染，来降低发展所带来的影响，并提升道路管理系统和公共设施，如草场、民众会堂、巴刹和摊位等。「市政厅明年也将进一步扩大3R的定义范围，除了一般收集的再

循环物品，也会关注饮料盒、泡沫聚苯乙烯、使用过的食用油和家用电器废料。希望借此可在灵市实现30%的回收率。」

他表示，市政局固体废料管理及公共清洁组也成立一个3R小组，以推动3R计划和推介「循环经济」概念，这并不只是限制于垃圾，也包括能源和水源。此外，设立在灵市SS8的再循环及垃圾分类广场预计可在明年开始运作。



09 Oct 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A18 • Printed Size: 144.00cm<sup>2</sup>

Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 1,684.00

Item ID: MY0033970660

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BERSAMAAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: sektahselangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

## SUMMARIES

致力环保持续发展绿色设施

八打灵再也8日讯|八打灵再也市政厅明年将持续朝向「精明八打灵再也」计划发展，以创建一个透明及有效的管理系统，涵盖财务、执法、清洁、交通管理、安全管理、土地用途规划等方面。灵市市长拿督阿兹兹表示，市政局将持续发展基本设施和绿色设施，如生态友好的管理系统，同时透过减少环境污染，来降低发展所带来的影响，并提升道路管理系统和公共设施，如草场、民众会堂、巴刹和摊位等。「市政厅明年



09 Oct 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A18 • Printed Size: 684.00cm<sup>2</sup>  
 Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 7,998.00  
 Item ID: MY0033970674

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
 SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
 TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
 40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
 No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
 Email: sektahselangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

# 灵市明年财案赤字减至9%

**八打灵再也8日讯 | 为了确保谨慎管理财务，八打灵再也市政厅明年度财政预算案赤字将从今年的16.31%减少至9.34%，或从6859万2000令吉减少至3725万5830令吉。**

灵市市长拿督阿兹兹表示，灵市市政厅从2013年开始，每年都很关注赤字问题，平均赤字百分比占总收入的11%。

「2017年的赤字占21.36%，达8440万1850令吉，而今年的赤字占6859万2000令吉。早前市政厅的财务状况，面对储备金缩减的情况，因此为了确保储备金状况更加良好，市政厅明年必须减少更多的赤字。」

他表示，明年的收入预计将比今年少，为了确保储备金得以提高及更加巩固，市政厅会采取节省管理和行政费用的措施，如限制合约员工的招聘。

「虽然明年市政厅的收入不会增加，然而市政厅将持续努力，确保现有的收

入来源获得改善，包括透过『税收行动小组』联络或上门，追讨拖欠税收者。」

阿兹兹今日提呈主题为「稳健发展，八打灵再也繁荣」(Pembangunan Berhemah, Kesejahteraan Petaling Jaya) 2019年财政预算案时，如是指出。

## 基设开销1亿

阿兹兹表示，在明年的开销费用方面，基本设施和公共设施仍是主要的项目，达1亿1000万令吉。

「随著雪州政府子公司达鲁益山集团(KDEB)废料管理私人有限公司已接管固体废料服务，明年该费用将增加至5500万

令吉，相较于今年的共增加24.66%或1093万令吉。」

「固体废料预算将增加1000万令吉，随著达鲁益山集团将掌管雪州各地方政府的固体废料服务，市政厅认为州政府应该委任私人机构，针对该集团的服务做调查报告，确保服务和价格是否成对等。」

他坦言，自从该集团接管固体废料服务后，市政厅收到的投诉减少25%，然而还需要时间继续监督和观察。

阿兹兹也表示，市政厅明年也将拨款300万令吉，让灵市居民协会申请做提升设施；市政厅是全马第一个批准此拨款的地方政府，然而雪州政府也已指示其他地方政府效仿此措施。

## 灵市政厅财政预算案



### 主题: 稳健发展，八打灵再也繁荣

4大主题

提升基本设施和  
公共设施管理提升固体废料  
收集、清洁和  
环境卫生管理提升城市、社会  
和社区安全管理提升环境、公  
园、草场和园  
艺管理

### 2018/2019财政预算案对比

项目	2018年/令吉	2019年/令吉	+增加/-减少
总收入	4亿2066万4470	3亿9906万1240	-2160万3230(5.14%)
行政开销	3亿4775万4060(71.08%)	3亿2572万5150(74.65%)	-2202万8910(6.33%)
发展开销	1亿4150万2410(28.92%)	1亿1059万1920(25.35%)	-3091万0490(21.84%)
总开销	4亿8925万6470(100%)	4亿3631万7070(100%)	-5293万9400(10.82%)
赤字	6859万2000(16.31%)	3725万5830(9.34%)	-3133万6170



09 Oct 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A18 • Printed Size: 684.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 7,998.00  
Item ID: MY0033970674

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BERSAMAAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: setakohongor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

## SUMMARIES

灵市明年财案赤字减至9

八打灵再也8日讯|为了确保谨慎管理财务，八打灵再也市政厅明年度财政预算案赤字将从今年的16.31%减少至9.34%，或从6859万2000令吉减少至3725万5830令吉。%灵市市长拿督阿兹兹表示，灵市市政厅从2013年开始，每年都很关注赤字问题，平均赤字百分比占总收入的11 %。「2017年的赤字占21.36%，达8440万1850令吉，而今年的赤字占6859万2000



09 Oct 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A7 • Printed Size: 120.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 1,403.08  
Item ID: MY0033971075

PEJARAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT,  
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40100 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: setiahotungor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

**新山8日讯 | 柔佛州务大臣拿督奥斯曼沙比安被指出席柔佛教育基金学院毕业典礼迟到2小时遭家长喝倒彩，柔佛教育基金教育集团今日发文告澄清。**

根据名为《柔佛媒体》的网站报导，社交媒体近日传出柔佛教育基金学院毕业典礼，因柔州大臣奥斯曼迟到2小时，造成整个节目的流程被延后。

该网站称，部分家长因长时间等候而深感不满，愤而离开礼堂。此外，当奥斯曼抵达会场时还遭人喝倒彩。

柔佛教育基金教育集团今日针对此事发文告澄清，指有关指控并不确实，柔州大臣办公室实际上已告知大臣预计抵达的时间。然而，由于毕业典礼工委会的疏忽，未再跟进大臣行程，造成活动出现状况。

该文告说，大臣奥斯曼当天是在出席了一场活动后，立即赶往毕业典礼现场，显示他非常重视此节目。此外，工委会也已提早通知毕业生与家长，典礼时间改成上午10时。「大臣被喝倒彩也不确实，因为他进入会场后便立即进入唱州歌和唱主题歌的仪式环节。」



09 Oct 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A7 • Printed Size: 120.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 1,403.08  
Item ID: MY0033971075

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: setakohongor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

## SUMMARIES

木被喝倒新山8日讯|柔佛州务大臣拿督奥斯曼沙比安被指出席柔佛教育基金学院○毕业典礼迟到2小时遭家长P喝倒彩，柔佛教育基金教育集团今日发文告澄清。根据名为《柔佛媒体》的网站报导，社交媒体近日传出柔佛教育基金学院毕业典礼，因柔州大臣奥斯曼迟到2小时，造成整个节目的流程被延后。该网站称，部分家长因长时间等候而深感不满，愤而离开礼堂。此外，当奥斯曼抵达会场时还遭人喝倒彩。柔佛教育基金教育集团今日针对此事



09 Oct 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A16 • Printed Size: 954.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 16,732.00  
Item ID: MY0033970234

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.



Page 1 of 5

# 制水涨潮「夹攻」雪州

**吉隆坡8日讯 | 大制水和大涨潮明日（9日）同时「夹攻」雪州多个县区，其中2县包括雪邦和瓜冷同时遭遇大制水和大涨潮影响，惟受影响地区不一样，其中大制水主要集中在城市或市镇地区，大涨潮则主要集中在郊区和滨海一带；受影响商民受促做好准备，应对这一波的制水及涨潮！**

从明日起，雪州分别有4个县区受大制水以及5个县区受大涨潮影响。为提升士毛月河滤水站硬体设备，雪州4个县区（八打灵、乌冷、雪邦及瓜冷）将从明日早上9时起至12日早上9时，面对暂时性制水。

而受大涨潮影响的5个县区坐落在沿海一带，分别是雪邦、瓜冷、巴生、瓜雪及沙白安南县，将从明日起至11日迎来大海潮，水位最高达5.6公尺，是今年以来大涨潮的最高水位。

受影响商民目前已经做好万全准备。受涨潮影响的村民，都会事前加高道路，免得路段被水淹没；受制水影响的居民，皆会提前存好足够的水源，有者甚至耗费逾千令吉购置水桶装水。

蒲种钻石花园居民协会主席植清鼎说，已提前通知居民存水，若水供不足，毗邻的蒲种柏兰岭花园也设有水槽车供取水。

## 大港加高道路

「重要的是，雪州水务管理

公司有提早发布制水通知，让居民得以提早做好准备。」

酒家业者叶育华接受《东方日报》电访时指出，他已耗费2000至3000令吉购置水桶存水，以备制水时期的需求。「要是水不够用，我会安排罗里到其他分店取水；倘若还是没办法取得净水，或许就会暂停营业休息。」

民众若寻求水供援助，可透过紧急联络，WhatsApp

在应对大涨潮方面，沿海居民也准备充足；大港渔村村长余克顺表示，在大港，受大涨潮影响的主要是道路，所以现今大港港口第4路及6路正在加高道路，以防道路被水淹。

「至于住家方面，居民在吸取过往的经验后，都会特别加高房屋。」

另外，在大涨潮高风险区的居民受促遵守指示，各县土地局行动室电话：巴生县：03-33716700、瓜冷县：03-31822565、雪邦县：03-87064613、沙白县：03-32241794、瓜雪县：03-32897632。



09 Oct 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A16 • Printed Size: 954.00cm<sup>2</sup>  
 Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 16,732.00  
 Item ID: MY0033970234

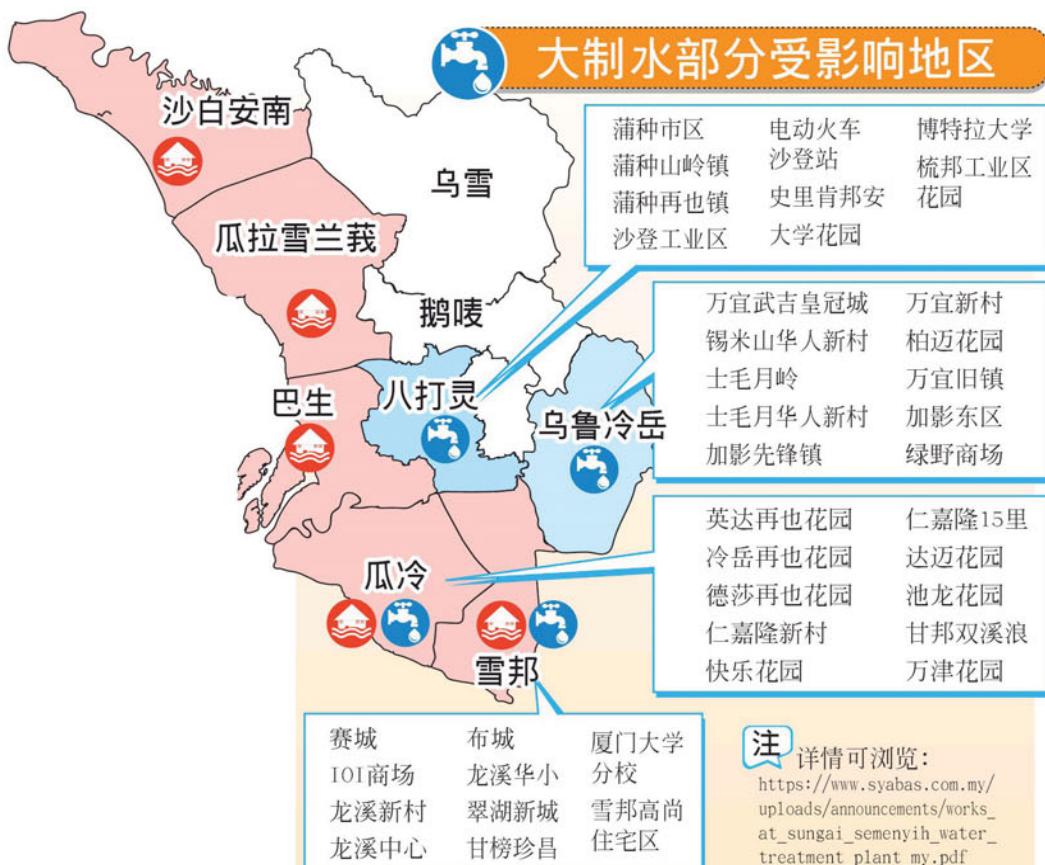
PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
 SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
 TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
 40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
 No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569  
 Email: setiahotungor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 5



<b>大涨潮水灾高风险区</b>			
<b>沙白安南</b>	特布门德灵码头 大港海边 纳古达海边 双溪尼邦	双溪浪 甘榜双溪爱 大华 新沟 甘榜双溪加塔	ILDAS甘榜峇 列峇罗 苏丹依德利莎 技术学校 适耕庄渔村
<b>巴生</b>	督慕达码头 士文达码头 班达马兰路	加埔5哩双溪 柯拉曼码头 瑟拉达迈花园	大港渔村 双武隆渔村 斯里圣淘沙2路 吉胆岛 直落昂 北港
<b>雪邦</b>	峇眼拉浪海边	峇眼拉浪原住民村	甘榜峇眼拉浪 甘榜丹绒鲁
<b>瓜冷</b>	柯拉浪海边 丹绒士拔沿海区	哈莫尼路 Kwee Kee Fishery	中央景区住宿 坤当6路 丹绒士拔镇 丹绒士拔
<b>瓜雪</b>	而揽惹蜜斯海边 甘榜班台谷 甘榜督亚当 甘榜峇眼巴西	甘榜峇眼双溪 加影 甘榜峇眼峇西 柏南邦	峇尤花园 甘榜双溪 瑟米浪 消拯局路



09 Oct 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A16 • Printed Size: 954.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 16,732.00  
Item ID: MY0033970234

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 3, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: setiahuangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 3 of 5



▲雪州水供公司职员如今已准备好替换的工具，以便周二即时展开士毛月河滤水站硬体设备的提升工作，并尽快恢复水源供应。



09 Oct 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A16 • Printed Size: 954.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 16,732.00  
Item ID: MY0033970234

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: setakohongor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 4 of 5





09 Oct 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A16 • Printed Size: 954.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 16,732.00  
Item ID: MY0033970234

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: setiahs@ns.gov.my



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 5 of 5

## SUMMARIES

M水涨瀾r夹攻』 KT

吉隆坡8日讯|大制水和大涨潮明日（9日）同时「夹

攻」雪州多个县区，其中2县包括雪邦和瓜冷同时遭遇大制水和大涨潮影响，惟受影响地区不一样，其中大制水主要集中在城市或市镇地区，大涨潮则主要集中在郊区和滨海一带；受影响商民受促做好准备，应对这一波的制水及涨潮！

从明日起，雪州分别有4个

县区受大制水以及5个县区受大涨潮影响。为提升士毛月河滤水站硬体设备，雪州4个县区（八



08 Oct 2018

See Hua Daily News Sabah, Malaysia

Author: No author available • Section: General News • Page: A11  
Printed Size: 207.00cm<sup>2</sup> • Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white  
ASR: MYR 595.91 • Item ID: MY0033973270

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: setiahuangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

## 受委官委州議員 查華里宣誓就職

山打根7日讯 | 受委为官委州议员的人民公正党里巴兰区部主席查华里，已于本月4日，在沙巴州议长拿督昔阿拔士面前宣誓就职。

能口操流利华语的查华里，曾在华小受教育，他在宣誓后向记者表示，将会尽所能，为里巴兰区内的人民服务，关心地方民生，同时也与根5区的同志们合作，共同服务人

民。

他也感谢首席部长拿督斯里沙菲益的信任及委以重任，也感谢公正党州主席拿督刘静芝副首长及中央党主席等人对他的支持。

据悉，查华里在宣誓官委州议员时，亦获得来自公正党里巴兰区及州内各区的多位同志们的出席见证，当中包括州财政部助理部长蔡德和。



08 Oct 2018

See Hua Daily News Sabah, Malaysia

Author: No author available • Section: General News • Page: A11  
Printed Size: 207.00cm<sup>2</sup> • Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white  
ASR: MYR 595.91 • Item ID: MY0033973270

PEJARAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL EHSAN  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: sektahs@ns.gov.my



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

## SUMMARIES

受委官委州議員 »m/1vL||QE ••

与来自公正党里巴兰区及州 内各区的多位同志合摄◦

山打根7日讯◦受委为官委州议员

的人民公芷党里巴兰区部主席查华里，已于本月4日，在沙巴州议长拿督昔阿拔士面前宣誓就职。能口操流利华语的查华里，曾在华小受教#，他在宣誓后向记者表示，将会尽所能，为里巴兰区内的人民服务，关心地方民生，同时也与根5区的同志们合作，共同服务人

民。“他也感谢首席



09 Oct 2018  
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 7  
Printed Size: 620.00cm<sup>2</sup> • Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color  
ASR: MYR 19,496.86 • Item ID: MY0033971974

PEJARAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: sektaohongor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 3

# 隆市長會見直區7國會議員 商討民生問題與決策

(吉隆坡8日讯)吉隆坡市长拿督诺希山走马上任后，首次与联邦直辖区其中7名国会议员针对多项重要政策与民生问题，开诚布公进行讨论，并希望市长能从善如流进行改革和检讨。

他们讨论的问题包括路边小贩泛滥课题、小贩在后巷摆档、吉隆坡市政局

行政系统有待调整、确保市政局扮演落实地方议会选举的火车头、建议市政局在今年杪前通过宪报颁布2020年地方发展蓝图，以便可以尽早拟定2021至2040年地方发展大蓝图。

这项会议从早上10时开始，以闭门情况进行，因此现场除了上述国会议员之外，仅有市长的私人助理在进行笔录，媒体也被禁止进入会议室采访。

出席者包括蕉赖国会议员陈国伟、甲洞国会议员林立迎、武吉免登国会议员方贵伦、旺沙马朱国会议员陈仪乔、斯迪亚旺沙国会议员聂纳兹米、班底谷国会议员法米及峇都国会议员峇拉巴卡兰，其余缺席的国会议员则委派他们的代表出席，如泗岩沫国会议员杨巧双的代表谢有坚，以及士布爹国会议员郭素沁的代表张庆益。

▶ 诺希山（左四）上任为市长甫满一周后，便会晤联邦直辖区国会议员，讨论各选区面对的问题。左起是林立迎、方贵伦和陈国伟；右起是峇拉巴卡兰、法米、聂纳兹米及陈仪乔。





## 陳國偉：將改革市局行政系統

也是行动党全国主席的陈国伟指出，市长指示不要有任何官员在旁的情况下召见他们，以便他可以初步了解市政局的关键问题。

他说，他高兴的是，市长上任后就马不停蹄处理很多问题，并针对媒体报道和官员的汇报主动“微服出巡”，从而了解民瘼。

他也要求市政局针对美达花园特易购交通圈兴建两层高楼大厦寻找折衷的解决方案，而其最终的目的是要求市政局发出停工令。

他补充，与会的每一名国会议员也向市长提出一些实例，告知他一些不能批准的计划，竟然也获得批准。

他表示，市长也稍微认同市政局有必要进行全面改革，并意识到滥权贪污问题非常严重。

他说，市长有几项重大的任务，其一是全面改革市政局的行政系统，包括人事、行政效率与问责。

他指出，过去曾发生一些需要市政局处理的多封公函却石沉大海，市政局被质疑没有遵守标准作业程序，以致吉隆坡成为不宜居的国际城市，而且生活环境是每况愈下。

他说，其次是，市长应协助部长在今年杪前通过宪报颁布2020年地方发展蓝图，以便能为2021至2040年地方发展大蓝图作出准备。

### 维护有执照小贩利益

陈国表示，他还是认同路边小贩的存在，前提是有关小贩必须通过正当途径申请执照。

他说，倘若小贩有照顾环境卫生及有正式执照，并不阻碍交通，他们将全面维护小贩的利益。

他补充，市长也说他们可以随时联络他，秉持完全开放的态度，今天也是他上任一周后，首次私下召见他们，是有史以来第一个采取如此作风的市长，诚属难能可贵。

## 方貴倫：後巷小販有礙市容

“我主要是向市长反映吉隆坡路边和后巷小贩有碍市容及影响环境卫生问题。

好比武吉免登区的汶莱巷（Lorong Brunei），甚至有小贩在后巷营业，导致承包商的罗里难以驶入清理沟渠，同时消防车也无法进入。

我建议政府设立小贩中心，以安顿路边与后巷小贩，同时也有助于提升吉隆坡的形象。”

## 法米：停止不合理搬迁指示

“位于陆佑路辉煌广场（VIVA HOME）后方的一块空地，有逾400名吉隆坡市政局工人之前被指示搬迁至增江一座垃圾场旁的地方。我认为这对这些工人、选民，包括我的选民很不公平。

这个搬迁事件涉及土地买卖，不过据我所知，市政局已取消买卖合约，此事也已带上法庭。那块地段属于吉隆坡市政局，也是反贪会调查97块土地其中一块地。

尽管如此，吉隆坡市政局已发出11月1日之前必须搬迁与清空该地的指令，因此我

促请吉隆坡市政局停止搬迁工作。

另外，我也要求市政局处理夜市的问题，在班底谷方面，单单是格灵芝组屋，一周内就有多达4天（星期一、三、六、日）的夜市与早市。我们也发现有人向小贩收取费用，所以市政局必须监督整个隆市的夜市，避免发生类似的违例事件。

我也要求市长检讨吉隆坡市政局电子投诉系统iSPAAA至今无法直接连接至市政局分局，以便更有效率处理投诉，让官员采取行动，投诉者同时也能顺利获得最新情况。”

## 林立迎：小販檔口應有規範

“这是我们首次与市长大开，我也明白他刚上任不久，很多东西不在状况，但我和出席的国会议员及他们的代表都已提出吉隆坡区面对的小贩课题。

很多地方都有小贩搭建非法建筑物和小贩档口，包括大树下、路边，而且有部分是持有执照，但涉及卫生和安全问题；执照有分成多种类型，包括路边执照、临时执照、固定执照、季节执照等，以后路边小贩已经是泛滥的现象。

同时，我向市政局投诉甲洞

鸿图园的泊车位被熟食小贩摆摊后，卫生局总共开了7张罚单，并告知有关执照持有人将档口转租给外劳，我认为市政局应该重整这些程序。

我觉得小贩档口应该有规范，否则将对餐馆不公平，好比餐馆业者必须承担租金、各种执照、员工打预防针等开销，路边摊位则免除这些开销。

我也向市长建议市政局拟定清楚的指南，列明什么地方适合摆摊位、档口收费、尺寸、处理厨余的方式等，希望他能进行调整。”

## 峇拉巴卡蘭：處理投訴須更有效率

“吉隆坡市政局有必要作出改革，尤其是处理投诉方面必须要更有效率。

我担任国会议员后至今向市政局作出的投诉，当局至今

都还正在处理。

在我的选区，峇都慕达、冼都等地都有不少路边摊。我建议吉隆坡市政局针对经营路边摊的外劳，或把摊位租给外劳的摊主采取行动。”



09 Oct 2018  
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 7  
Printed Size: 620.00cm<sup>2</sup> • Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color  
ASR: MYR 19,496.86 • Item ID: MY0033971974

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: setakohongor@gmail.com



 isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 3 of 3

## SUMMARIES

### 隆市長會見直區7國會議員

B封民生闊題與決策(吉隆坡8日讯)吉隆坡市长拿督诺希山走马上任后，首次与联邦直辖区其中7名国会议员针对多项重要政策与民生问题，开诚布公进行讨论，并希望市长能从善如流进行改革和检讨。他们讨论的问题包括路边小贩泛滥课题、小贩在后巷摆档、吉隆坡市政局行政系统有待调整、确保市政局扮演落实地方议会选举的火车头、建议市政局在今年杪前通过宪报颁布2020年地方发展蓝图，以便可以尽早拟



09 Oct 2018  
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: 4 • Printed Size: 462.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 14,441.00  
Item ID: MY0033972083

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569  
Email: setiausahaong@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 3



國庫控股大趨勢論壇

KHAZANAH  
NASIONAL

# 國庫沒商委外籍董事 需專業團隊管理

(吉隆坡8日讯) 经济事务部长拿督斯里阿兹敏阿里说，国库控股董事会并没有讨论委任外国董事的课题。

无论如何，他说，国库控股需要专业的团队来管理和运作董事会。

他今日在“2018年国库控股大趋势论坛”上发表开幕演词后，受询及英文《星报》引述消息指国库可能委任外国人成为其董事，包括美国、日本和中国人的问题时，如是指出。

“没有讨论，我们大约一个月前首次召开董事会会议，没有讨论这个问题，但我们将继续开会，因为我们需要一个熟悉问题的董事会成员。”

询及董事会是否将开始考虑委任外国人的问题，他说：“不！”

## 研发和绿色投资等需加速

针对是否会改变国库控股的投资任务问题，他说：“肯定是要考量到新的挑战，包括将国库的策略发展与商业方面分开。”

他认为一些策略发展，如研发和绿色投资等是需要加速。

“在商业方面，我们与不同的公司接触，以确保有关公司获得好的回报，同时，参与研发和帮助政府也是国库的角色。”

## 指1MDB負債額遠超預計

阿兹敏指出，一马公司（1MDB）贪污丑闻造成的损害，连同累积的负债远远超出政府的预计，这也是有史以来最恶劣的“盗贼统治”（kleptocracy）。

他说，有基于此，政府必须重新调整其开销的先后次序，而在首相敦马哈迪的领导下，政府已经鉴定了新的方向和新的优先事项。

他指出，现在的重点是专注于可持续经济增长，以及以民为本的措施。

他说，目前的宏观经济指标显示中等的GDP增长、稳定和低通胀，以及技术上充分就业。

“这或许是‘难以忽视的真相’，现在实际的经济状况是，包括约1兆令吉的巨债、失业率达3.4%，而截至2017年，青年失业率为13.2%。”

他说，前朝政府用借来的钱挥金如土，把国家推向了破产的边缘，由于债务与国内生产总值的比率达到80%，因此肯定需要财政纪律。

他说，由于加强控制政府开销将会对增长产生负面影响，所以政府将会采取反措施来平衡这种影响。



09 Oct 2018  
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: 4 • Printed Size: 462.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 14,441.00  
Item ID: MY0033972083

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: setiahotungor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 3

阿茲敏說，政府堅定的認為，我国必須繼續發展，打破中等收入陷阱，並成為一個先進的高收入經濟體。

他強調，我國必須轉向新兴产业，並致力通過農業、製造或服務出口令我國經濟多樣化。

“特別的是，我們必須適應全球技術領域，並裝備自己作為應用革新和技術突破的專家，這將提高我們的生產力。”

他表示，我國的增長現正在放緩，人均國內生產總值從2014年的1萬1183美元下跌至2017年的9944美元。

他說，我國仍陷于中等收入陷阱，需要採取不同的經濟邏輯來打破這個陷阱。

阿茲敏表示，我國需要扭轉電子及電器產品出口下降的趨勢，有關產品從2000年初占總出

## 阿茲敏：打破中等收入陷阱

口量的60%的高峰份額，到2017年下跌至約40%。

他說，在經濟多樣化方面，農業、製造業和服務的出口要求，我國生產的任何商品或服務都具有全球競爭力。因此，國家經濟必須尽可能地是高科技和效率的領域。

### 擺脫追逐短利局面

他以豐田、本田和日本為例，指這是日本政府決定實現經濟多樣化和加速發展其電子行業的成果。

“特別是那些孕育期長、初始固定成本高的行業，政府提供研發方面的支持是很關鍵的，這些行業對私營企業來說風險太大了。”

阿茲敏說，企業也需要擺脫狹隘的追逐短期利潤的局面，避免導致減少他們的長期可持續性和盈利。



阿茲敏阿里（右）發表開幕演詞後與國庫控股董事經理拿督沙里爾合照。



09 Oct 2018  
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: 4 • Printed Size: 462.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 14,441.00  
Item ID: MY0033972083



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 3 of 3

## SUMMARIES

或控股大趨勢論壇 KHAZANAH需專業團隊管埋NASIONALv^•紐費外輯事

(吉隆坡8日讯) 经济事务部长拿督斯里

阿兹敏阿里说，国库控股董事会并没有讨论委任外国董事的课题p无论如何，他说，国库控股需要专业的团队来管理和运作董事会。他今日在“2018年国库控股大趋势论坛”上发表开幕演词后，受询及英文《星报》引述消息指国库可能委任外国人作为其董事，包括美国、日本和中国人的问题时，如是指出。



# 靈市廳預算案赤字3726萬

## 近期呈雪行政議會尋通過

(八打灵再也8日讯)八打灵再也市长拿督莫哈末阿兹兹今日提呈3725万5830令吉(9.34%)赤字的2019年八打灵再也市政厅财政预算案，以期将赤字减低，巩固市政厅储备金。

主题为“谨慎发展，八打灵再也和谐”(Pembangunan berhemah, kesejahteraan Petaling Jaya)的2019年八打灵再也市政厅财政预算案，拟在近期内提呈给雪州行政议会寻求通过。

阿兹兹今早召开灵市政厅财政预算案特别会议时宣布，市政厅在2019年财政预算案总收入料可达3亿9906万1240令吉，比2018年的4亿2066万4470令吉的总收入减少了2160万3230令吉或5.14%。

“而总行政开销则达3亿2572万5150令吉及总发展开销达1亿1059万1920令吉，并在不影响资金的情况下，将把3个职位转换成合约形式，而门牌税税率也维持不变。”

### 明年聚焦4大领域

他说，明年的焦点将锁定在4大领域，包括提升基本设备、监督固体废料管理及环境卫生清理、提升城市安全及社会管理及提升环境、公园、草场及园艺。

“市政厅希望将明年财政预算案的重点放在将赤字减至最低。”

### 明年總收入料比今年少 行政管理採節流措施

**阿**兹兹表示，市政厅预料2019年的总收入将比今年少，为巩固储备金，市政厅将在行政及管理方面采取节省资源措施，如限制聘请合约职员。他说，市政厅职员必须重新安排他们的工作。

“另外，市政厅将根据需求及重要性来拨款，因此明年不会根据市议员区来派发拨款，而是根据灵市的需求来定夺。”

他说，在总开销中，市政厅花费最多开销在提升基本设备上，而第二多开销的则是收集及清理固体垃圾。他说，达鲁益山集团于8月1日正式接管处理固体垃圾服务，市政厅的收集固体垃圾费用及公共清洁费用增加了1093万令吉或24.66%。

“换言之，市政厅明年必须花费5500万令吉处理固体垃圾及公共清洁，即2497万令吉作为收集固



▲阿兹兹将提呈总开销高达4亿3631万7070令吉的2019年八打灵再也市政厅财政预算案。

同时，他也解释，提呈赤字财政预算案并非代表市政厅没有足够的资金，反之是要减少动用市政厅储备金。据了解，截至8月31日为止，市政厅的储备金为1亿8788万9697令吉。

体垃圾费用及3030万令吉公共清洁费用。”

他说，自达鲁益山集团接手收集固体垃圾后，有关垃圾处理的投诉减少了25%。不过，为确保金钱花费在对的方面，他建议聘请独立机构针对该服务进行调查，询问民众该服务是否有达到效果。

“市政厅将拨出300万令吉的特别拨款给已注册的居民协会，让他们可申请提升该区公共设备及基本设备相关的申请。”

他也说，灵市政厅是全马首个在财政预算案中拨款给非政府组织的地方政府。

**門牌稅收入料增1800萬**

阿兹兹表示，2019年八打灵再也市政厅财政预算案与“2030年八打灵再也持续发展”计划一致，市政厅将确保在金钱管理方面谨慎及惠民。

他说，由于雪州会议理事会已批准灵市桂莎白沙罗新发展计划，他预计灵市政厅的门牌税收入将增加1800万令吉。

“另外，非税收收入预料有1亿1675万1540令吉，即比今年的1亿3095万零520令吉减少了1419万8980令吉，或10.84%。”



09 Oct 2018  
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 5  
Printed Size: 441.00cm<sup>2</sup> • Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color  
ASR: MYR 13,867.92 • Item ID: MY0033972446

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAHAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: setiahusangov@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

## SUMMARIES

蛋算案赤字3726萬

近期呈雪行政議會尋通過(八打靈再也8日讯)八打靈再也市長拿督莫哈末阿茲茲今日提呈3725萬5830令吉(9.34%)赤字的2019年八打靈再也市政廳財政預算案，以期將赤字減低，鞏固市政廳儲備金。主題為“謹慎發展，八打靈再也和諧”( Pembangunanberhemah,kesejahteraan Petaling Jaya )的2019年八打靈再也市政廳財政預算案，拟在近期



09 Oct 2018  
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: 7 • Printed Size: 336.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 10,566.04  
Item ID: MY0033972602

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569  
Email: setiausahaong@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2



報道 余秘葉

(八打灵再也8日讯)公正党署理之战选情胶着，捍卫署理主席职的拿督斯里阿兹敏的票数经过槟城投票结果确定之后，仍以13张多數票落后拉菲兹。

无论如何，目前还剩下8州即75%党员尚未投票，最为关键的是雪州和沙巴两大票仓，谁能在这两州属获得大多数选票，才能定胜负。

根据槟州公正党发布的最终投票结果显示，阿兹敏得票3645张，拉菲兹获得3434票，阿兹敏的多數票为211张。

公正党早前发布的党选成绩是阿兹敏在槟岛得票3326张，拉菲兹则得3150票，多數票为176张。

### 传雪酝酿反阿兹敏情绪

目前为止6州完成投票程序，

在东马沙巴，据分析，阿兹敏和拉菲兹的选情难以估计，因为在大选后，新增党员爆增，似乎打乱了之前的格局。

东马党员的投票模式比较特别，他们主要仰赖“山头主义”，即根据当地领袖的倾向和其搭档来决定如何投票，并非直接衡量阿兹敏或拉菲兹的势力。

### 拉菲兹赢面看俏

不过，公正党沙巴州联委会主席刘静芝被视为是拉菲兹的支持者，因此表面上拉菲兹在沙巴的赢面可能看俏；不过，投票率取决于党领袖的动员能力，若投票率低也于事无补。

至于拥有4万零648名合格党员

## 拉菲兹暫領先阿茲敏 雪沙大票倉定勝負

拉菲兹昨晚在推特宣称以48张多數票反超阿兹敏，让阿兹敏阵营跳脚，加上外传雪州拥有一股反阿兹敏情绪，一度传出阿兹敏选情“告急”。

截至今午4时，公正党网站注明槟城及柔佛已是最终成绩，但吉兰丹、登嘉楼、彭亨及联邦直辖区则仍不是最终成绩。

除了大票仓的投票倾向以及党员心有所属，谁的动员能力较强，将对其团队的选情有利。

雪州是最大票源州属，合格党员有24万零671人，其次是沙巴共有13万5829人，接着是霹雳州有5万3460人。

### 祖莱达被指“得罪”区部领袖

公正党领袖向星洲日报透露，雪州出现一股暗流，基层领袖和党员酝酿反阿兹敏情绪，主要原因是隶属阿兹敏派系的房屋及地方政府部长祖莱达在遴选县市议员和村

长官职方面“得罪”了不少区部领袖。

“现在有一股反祖莱达的情绪，因为她换掉由区部领袖推荐的县市议员和村长名单。差不多每个区部都被插手，引起当地一些领袖和基层不满。”

过去，雪州一直是阿兹敏和其派系牢牢控制的州属，但问题是权势也是双刃，那些分配到资源的党员会支持阿兹敏及其团队，而失意者将以资源分配不均理由“造反”。

保守估算，也是前雪州大臣的阿兹敏在雪州长期经营，这里是他的大本营，其选情依然占上风，比率是55对45。

现任雪州大臣阿米鲁丁是阿兹敏阵营，自然拥有更多资源推动党员出来投票，对阿兹敏非常有利。

雪州的投票率一向较高超过20%，每个区部投票人数逾千人，这种情况也是阿兹敏致胜的要素。

## 新增黨員爆增 沙州選情難料

的砂拉越，党主席是工程部长巴鲁比安，即阿兹敏的竞选团队之一，因此阿兹敏在砂州的选情被看好。

不过，砂州党选的投票率一向偏低，可能贡献不多票源，或会影响阿兹敏的胜算。

拉菲兹昨晚在推特发文说，他以1万9160票（50.1%）对1万9112票（49.9%），反超阿兹敏。

他还指已投票的88个区部中，他在37个区部获胜。

目前，公正党槟城、柔佛、吉兰丹、登嘉楼、彭亨及联邦直辖区（吉隆坡、布城及纳闽）已完成投

票程序。而阿兹敏则在槟柔两州取胜。

接下来，雪州将在本周日进行第一轮的投票。由于雪兰莪党员太多，雪州22个区部必须分成三周投票，即10月14日、21日与28日。

根据公正党最新出炉的党选投票时间表，吉打州原本是在9月22日进行投票，因为发生骚乱事件选举成绩被取消，展期至10月26和27日。

玻璃市和霹雳州原定9月23日投票也因为电子投票故障而宣布展期，玻璃市已改期至10月21日，霹雳州改在10月27日投票。

公正党更改了砂拉越党选投票的日期，从原本的10月27和28日，延至11月10日，是最后一个进行投票的州属。



09 Oct 2018  
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: 7 • Printed Size: 336.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 10,566.04  
Item ID: MY0033972602

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAHAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: setiahusangov@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

## SUMMARIES

投票日：9月22日-11月10日

余秘葉拉菲茲暫領先阿茲敏雪沙大票倉定勝負(八打靈再也8日讯)公正黨署理之戰選情膠着，揮衛署理主席職的拿督斯里阿茲敏的票數經過檳城投票結果確定之後，仍以13張多數票落後拉菲茲。无论如何，目前還剩下8州即75%党员尚未投票，最為關鍵的是雪州和沙巴兩大票倉，誰能在这兩州屬獲得多數選票，才能定勝負。根據檳州公正黨發布的最終投票結果顯示，阿茲敏得票3645張，拉菲茲獲得



# 對特殊人士的包容

珊珊來詞

練珊恩  
記者

——名自闭儿童的爸爸说：“自闭症儿童，他们就是有著天使的外表，和不为人知的魔鬼性格。”言下之意是，别人无法从外表去判断一个小孩是否患有自闭症，直到他做出一些异于常人的行为时，才会对他投以异样眼光。然而作为一名要训练自闭症孩子的父母，当孩子在公开场合闹脾气尖叫时，只有父母心里最清楚，他们应该要做的，是慢慢地陪伴著孩子消化情绪，然后坚持继续训练，因为一哭闹就收工回家的结果，到最后只会使孩子的未来更加不好。然而，在他人眼中，这样的父母是不近人情、虐待孩子，让这些父母不得不怨恨社会对特殊孩子的不理解、对特殊孩子的父母不包容，只能在心里呐喊：“你们根本不懂自闭症！”

妇女及家庭发展部副部长杨巧双日前说，该部数据显示，截至今年6月为止，我国共有约47万人向该部登记并持有残障人士证，在这47万人当中，只有0.18%，或是862人是受雇人士。可想而知，无论是向有关当局登记为残障人士的人数，还是被雇佣的人数，都是比现实情况来得低。杨巧双说，这其中的缘由，莫过于社会对残障人士污名化的歧视。我想，社会对残障人士的污名化行为，不止是投以异样眼光、不想与他们共事，还包括上文所说的，给予他们特别“包容”的心态，例如认为事事应该由别人代劳、哭闹尖叫时就要顺他们意等。这些所谓的“包容”，实际上并不是真正对他们好的“包容”。

为了让特殊孩子能够被社会当成一般人来对待，每个父母都不容易，然而在我国的教育体制里，是否有真正适合这些特殊孩子的场所与师资，以及让特殊孩子接受这些

教育之后，是否有容得下他们的工作场所呢？

其实无论是学校的公益活动还是企业的社会责任计划，我们都很难看到他们对弱势群体的关怀，然而这些活动往往只流于筹款、一日或短时期的活动，鲜少看到真正能够持续发展及带来持续效果的项目。值得欣慰的是，有些企业已开始聘请特殊员工，让他们从事适合他们、且能让他们发挥独有特长的工作岗位。实际上，拥有聘请特殊员工的意愿只是开始，因为还有太多障碍必须跨越，例如其他员工要如何与他们共事？一般人，包括我，都不知道。

社会对特殊人士的观念，就如首相所说的，“人们认定杀一个人是罪行，却认为在战争里杀了上百万人的人是英雄”，是个必须从根本改变的观念。要让社会真正地接纳特殊人士，各年龄层的人就必须去了解、去接触他们，而在这整个教育社会的过程中，教育部也有著不可推卸及举足轻重的角色，因此我们期待教长马智礼能执行他早在受人民之托成为国会议员之前、在他受委于教育部长之前，就强调要加强特殊教育的意愿。

教长日前说，小学教育很快会真正告别考试。这样注重潜能开发，注重激发与培养兴趣的学习制度与环境，若容得下相对轻度的特殊孩子，让我国的新生代从小就和特殊孩子相处，进而了解及尊重每个人都有各自潜能与特质时，才有望真正颠覆社会对特殊人士的眼光，进而为他们创造更具立足之地的环境。

请为特殊家庭点亮希望的灯吧！因为只有当整个社会，包括学校里的小孩和教师，不再以异样的包容和态度来对待他们时，他们才能免于在学校受同学欺负却无法好好地表达，才能免于特殊父母害怕将他们带到公共场合的情形，才能有相对健康的心态，不因歧视与排挤在心里生恨，也才能被发掘出其他人所没有的技能，从而达到具备自理与工作的能力。



09 Oct 2018  
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: 19 • Printed Size: 262.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 6,510.30  
Item ID: MY0033972641

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: setiahusangov@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

## SUMMARIES

對特殊人士的包容

珊瑚來\_

練珊瑚记者名自闭儿童的爸爸说：一“自闭症儿童，他们就是有著天使的外表，和不为人知的魔鬼性格。”言下之意是，别人无法从外表去判断。小孩是否患有自闭症，直到他做出一些异于常人的行为时，才会对他投以异样眼光。然而作为一名要训练自闭症孩子的父母，当孩子在公开场合闹脾气尖叫时，只有父母心里最清楚，他们应该要做的，是慢慢地陪伴著孩子消化情绪，然后坚持继续训练，因为--哭闹



09 Oct 2018

Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Sport • Page: 16 • Printed Size: 220.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 6,918.24  
Item ID: MY0033971596

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: setiaohongor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2



## 史無前例10隊參賽 MWBL10月20燃戰火

(吉隆坡8日讯) 2018年大马女篮联赛(MWBL)史无前例迎来10支球队争夺，将在10月20日拉开战幔！

比赛分为初赛和季后赛，初赛进行至11月25日，6强附加赛、半决赛和决赛则会在12月7日至9日举行。

自2014年举办以来，女篮联赛今年迈入了第5个年头，而且还从当初的6队(2014至2016年)、7队(2017年)参赛，再到今年的10支球队，是历届最多

队伍角逐的一届赛事。

### 6队首亮相·可引3外援

这次的参赛队伍中，保留了过去4届3次夺冠的昔加末篮协、森美兰金群利、超级体育、玛拉工艺大学阔别2年再度出队，槟城宝马、吉隆坡红男爵、雪兰莪雳烽、金群利国际学校、焱鷦体育俱乐部以及新加坡女篮联赛冠军的山顶灰人皆是首次参赛。

多了球队参赛，主办单位为了增加观赏性，延续去年引进外援的赛制，每支球队最多可引进3外援，但每场比赛只能有2名外援同时上场。可以预见，来自泰国和菲律宾的高手都会加入围战，目前部分球队仍在积极引援，也让本届赛事的水平大幅度提升。

按照赛事规则，初赛中10支球队将进行单循环对决，排名前6的球队将晋级季后赛。来到季后赛，初赛前2名球队将直接晋级半决赛，而剩下4支球队则进行一轮附加赛对决，争夺余下2个4强资格。奖金方面，初赛冠军奖金为5000令吉，而季后赛冠军得主则会获得1万令吉。门票则分为初赛10令吉，季后赛阶段20令吉和套票100令吉。



在女篮联赛推介礼上，雪州大臣机构(MBI)代表哈妮扎(左四起)、大马外交部部长兼女篮联赛创办人拿督赛夫丁、大马篮总总经理叶健瀚，连同赛事赞助商皆出席。(女篮联赛脸书照片)



09 Oct 2018  
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Sport • Page: 16 • Printed Size: 220.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 6,918.24  
Item ID: MY0033971596

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: setakohongor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

## SUMMARIES

3史無前例1•隊參賽MWBL 10月20燃戰火

大馬女籃聯賽(吉隆坡8日讯)2018年大马女篮联赛 ( MWBL)史无前例迎来10支球队争夺，将在10月20日拉开战幔！比赛分为初赛和季后赛，初赛进行至11月25 R，6强附加赛、半决赛和决赛则会在12月7 R至9日举行。自2014年举办以来，女篮联赛今年迈入了第5个年头，而且还从当初的6队(2014至2016年)□□7队 (2017年)参赛，再



09 Oct 2018  
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 2  
Printed Size: 141.00cm<sup>2</sup> • Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color  
ASR: MYR 4,433.96 • Item ID: MY0033971766

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569  
Email: setiahusangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

## 空屋雜草叢生養蚊蟲

我住在布特拉高原（Putra Heights）布特拉马哥打7/2路（Jalan Putra Mahkota 7/2）。我家隔壁的房子空置多年，之前屋主还常来清理杂草，但自去年杪转售他人后，就没再前来。

新任屋主在买下房子后，不曾前来清理，如今该房子后方已长满小树和杂草，不时有蜈蚣和毛毛虫爬进我的房子，且蚊子也很多，令我的生活受到影响。

►房子易主后，新屋主不曾修剪及清理院子，以致房子杂草丛生，滋生蚊虫。

陳太



### 可致电市会投诉

《大都会》社区报提醒居民在遇上类似问题时，可致电梳邦再也市议会（03-8024 7700），或莫哈末塔米兹（016-228 9560）投诉，好让当局采取行动。



09 Oct 2018  
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 2  
Printed Size: 141.00cm<sup>2</sup> • Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color  
ASR: MYR 4,433.96 • Item ID: MY0033971766

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BERSAMAAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: setiahusangov@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

## SUMMARIES

空屋雜草叢生養蚊蟲 我，在布特拉局原 ( PutraHeights)布特拉馬哥打7/2路 ( Jalan Putra Mahkota7/2 )。我家隔壁的房子空置多年，之前屋主还常来清理杂草，但自去年杪转售他人后，就没再前来《新任屋主在买下房子后，不曾前来清理，如今该房子后方已长满小树和杂草，不时有蜈蚣和毛毛虫爬进我的房子，且蚊子也很多，令我的生活受到影响•房子易主后，新屋主不曾修剪及清理院子，



09 Oct 2018  
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 3  
Printed Size: 645.00cm<sup>2</sup> • Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color  
ASR: MYR 20,283.02 • Item ID: MY0033972500

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: sektahs@ssn.org.my



**isentia.mediaportal**

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2



焦點社區  
吉膽島

# “大頭”沖上岸

沿海居民受促做好防範

# 預警大漲潮？

▲吉胆岛岸边于星期日（7日）出现一大片贻贝，渔民指这是百年难得一见的“奇景”。

報道 ▶ 曾志頌（照片由受訪者提供）

（巴生8日讯）巴生滨海区大涨潮来袭预警？

吉胆岛岸边昨日上午出现一大片俗称“大头”的贻贝，当地渔民指这乃百年难得一见的“奇景”，因此吸引一些渔民乘机收捡贻贝变卖，有者烹煮来吃后大赞美味可口，口感与蚬差不多。

据气象局探测，巴生港口将于本月9至11日，会迎来大海潮，而且水位颇高，可能冲破5.6公尺；若遇上狂风暴雨，情况甚至会变得恶劣。

因此，雪州政府早前已发出通告，提醒沿海一带居民要做好防范措施，以免应对不及。

## 王木財：百年“奇景”

吉胆島漁民王木財表示，他在昨日上午11时许，海水退潮发现这个“奇景”时，感觉很惊讶，因为吉胆島百年來都没发生过岸边出现一大片贻贝的现象。

他指出，他不知道这究竟是什么情况，不过已先动手收拾贻贝，打算拿到市场去卖，惟暂时还不懂得定价多少。

“这些贻贝平均有2吋长，而且我昨天已煮一些来吃，味道很好，口感就像吃蚬一样。”

询及吉胆島出現如此“奇景”，是否近日会发生怪异現象如大漲潮来袭，他指他不懂这些，任何事情都可能发生，只要大家自己提高警惕便好。



▲每颗贻贝平均2吋长。

## 雪10月降雨量料高於水平

早前，巴生市议会主席拿督莫哈末亚希在9月尾举行的常月会议上指出，由于我国10月将迎来季候风，预料雪州10月的降雨量高于平时水平，即可能介于220至320毫米。

由于受到气候影响，届时可能经常会下倾盆大雨、雷电交加或刮大风，尤其在午后或傍晚时间。

“巴生县高风险的地区包括彭佳兰杜慕达、加埔5里河堤、士文达河堤、博乐坡甘榜、巴生港口、北港、万津班达马兰路、达麦海峡花园、吉胆島和直落昂。”



◀从岸边收拾回来的贻贝都是满满的沙，必须冲洗干净。



09 Oct 2018  
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 3  
Printed Size: 645.00cm<sup>2</sup> • Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color  
ASR: MYR 20,283.02 • Item ID: MY0033972500

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: setakohongor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

## SUMMARIES

沿海居民受促做好防範 ::.mi讀賴

每颗贻贝平均2吋长，从岸边收捡回来的贻贝都是满满的沙，必须冲洗干净。王木財：百年“奇景”士胆 J  
岛渔民王木财表示，他在昨日上午11时许，海水退潮发现这个“奇景”时，感觉很惊讶，因为吉胆岛百年来都没发生过岸边出现\_  
•大片贻贝的现象。他指出，他不知道这究竟是什么情况，不过已先动手收捡贻贝，打算拿到市场去卖，惟暂时还不懂要定价多少。“这些贻贝平均有2



# 樹倒砸中住家沒處理

## 居民要求市會移走大樹

(巴生8日讯)最近风雨多，市议会请尽快来修砍大树！

日前“怪风”袭巴生，导致超过200棵大树被吹倒，有者屋子甚至被大树压着，苦不堪言，要求市议会“帮帮忙”移走大树。

同时，居民呼吁市议会应尽快解决和关注老树盘根，茁壮成长问题。

来自巴生中路口林当慕达路(Jalan Lintang Muda)几名居民今日对记者大吐苦水。

### 蔡梧桐：多次投诉未获解决

居民蔡梧桐(32岁，旅游业者)指出，日前巴生午后的一场暴风雨，让门前大树不幸压倒屋子，毁了家园，损失惨重。

他说，他之前已对此向市议会作出多次投诉，要求砍掉大树，惟迟迟未获解决，直到日前大树终于倒下，压到屋子。

“我家门前大树已有90呎高，导致地面因无法承受大树重量而出现龟裂，担心大树有一天会倒下而危及居民生命安全，所以从去年开始就投诉，无奈市议会无动于衷。截至今日

已有320天，如今我们担心的事，真的发生了。”

他指出，当时，他家里只有岳父在，所幸没有受伤，大树砸中的是该屋睡房和客厅，所有物品全毁。他无法想像，那日若全家人都待在家的后果会如何。

### 盼人民代议士关注民生

他说，雪州行政议员拿督邓章钦于10月1日时，有上门前来慰问，他们藉机反映问题，希望问题获得解决。

“其实我们要求很简单，希望人民代议士和市议会多多关注民生问题，如大树倒塌，市议会能立刻砍树和慰问受害者。我们不想再提心吊胆过日，树倒分分钟会造成人命伤亡，毕竟家里有老有幼。”

他也向记者出示投诉信件，惟当局总是草率回应，说需时处理。因此，盼市议员能立刻采取行动，促市议会派人前来砍树，以免悲剧再次发生。

“每次看到家门前大树枯枝摇摇欲坠，我们就开始担心何时倒下。”



▲蔡梧桐的家园被大树压倒后，整间屋子一片狼藉。



▲蔡梧桐：希望市议会能尽快安排人来砍树。

### 陳如堅：盼給市會時間處理

針 对此事，巴生市议员陈如堅表示，他确实收过对方多次投诉，但目前市议会面对与承包商一些问题，还在进行商讨中。

他说，风灾事件发生后，市议员和承包商仍有不少善后工作需待

处理，而且许多工作需依程序和时间表进行，盼对方给予市议会一些时间。

“目前，首要工作是处理风灾后所留下的问题，只有做好防范措施，才能保护居民的安全。”



09 Oct 2018  
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 5  
Printed Size: 424.00cm<sup>2</sup> • Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color  
ASR: MYR 13,333.33 • Item ID: MY0033971983

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAHAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: sektahselangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 3



▲居民屋前大树在经不起风雨摧残之下，倒向大草场，所幸没有倒向另一户居民的家中，造成悲剧。

►大树日前午后遭大风连根拔起，至今无人来处理。



09 Oct 2018  
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 5  
Printed Size: 424.00cm<sup>2</sup> • Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color  
ASR: MYR 13,333.33 • Item ID: MY0033971983

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAHAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: setakohongor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 3 of 3

## SUMMARIES

樹倒砸中住家沒處理

居民要求市會移走大樹(巴生8日讯)最近风雨多，市议会请尽快来修砍大树！日前“怪风”袭巴生，导致超过200棵大树被吹倒，有者屋子甚至被大树压着，苦不堪言，要求市议会“帮帮忙”移走大树。同时，居民呼吁市议会应尽快解决和关注老树盘根，茁壮成长问题。来自巴生中路口林当慕达路(Jalan Lintang Muda)几名居民今R对记者大吐苦水蔡梧桐：多次投诉未获解决居民蔡梧桐(32岁)



09 Oct 2018  
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 4  
Printed Size: 474.00cm<sup>2</sup> • Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color  
ASR: MYR 14,816.00 • Item ID: MY0033971302

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569  
Email: setiahotungor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 3



## 藝術走廊壁畫風采依舊 遊客拍照打卡好去處

焦點社區

沙亞南第7區

報道 ▶ 黃文民

(沙亚南8日讯)尽管沙亚南第7区邦本Q7路(Jalan Plumbum Q7)后巷艺术走廊的壁画风采依旧已有4年之久，但因其色彩还新颖，一直受到国内外游客青睐，是拍照打卡的好地方！

全长206公尺的艺术走廊是在2014年经雪州政府和沙亚南市政厅联手改造后，打造出涵盖56间店铺及有40幅高水准艺术作品壁画。

当时，沙亚南市政厅通过举办“美术比赛”而从100多份参赛作品中选出40份作品，让得奖者将作品带入第7区商业区后巷。

这些作品分成4类，即3D画(3D painting)、3D装置(3D Installation)、街头家具(Street

▲沙亚南第7区商业区后巷的艺术走廊推介至今已有4年，壁画风采依旧，色彩依然鲜明。

攝影 ▶ 陳世偉

Furniture)及现场绘画(Painting On Site)，所有作品须以“沙亚南市区”为主题(Shah Alam Community)。

《大都会》社区报记者走访该艺术走廊，发现有关壁画规模宏大、线条流畅及色彩依旧。

同时，走廊通道也保持整洁，没有垃圾泛滥等现象。虽部分墙壁角落已生青苔，但整体而言该壁画依旧美观及新颖，不失为游客必到的拍照打卡景点。

受访的居民透露，他们非常爱护有关壁画，他们早前也发现旅游巴士载着游客到访拍照，且沙亚南市政厅不时也会在此举办活动，进而提升了壁画的曝光率。



09 Oct 2018  
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 4  
Printed Size: 474.00cm<sup>2</sup> • Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color  
ASR: MYR 14,816.00 • Item ID: MY0033971302

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: setiahotungor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 3



▲►保存完好的壁画除了吸引观光客到访拍照，也是打卡的好景点。



## 愛護藝術走廊

凱魯（49歲，小販）



“我们非常爱护这艺术走廊。近期我甚至看到来自中国的团队到此进行拍摄，且沙亚南市政厅时常到该处进行活动，让更多人知道壁画的存在。”

## 遊客紛來打卡

卡立（30歲，居民）



“此壁画存在数年，也获居民爱护。每逢假期，都会看到不少国内外游客到此拍照一游。我早前还看到3辆载着来自印尼游客的巴士停在该处，让游客拍照留念。”



09 Oct 2018  
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 4  
Printed Size: 474.00cm<sup>2</sup> • Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color  
ASR: MYR 14,816.00 • Item ID: MY0033971302



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 3 of 3

## SUMMARIES

CCCC

沙亞南第7區•沙亞南第7區商业区后巷的艺术走廊推介至今已有4年，壁画风采依旧，色彩依然鲜明。報道•黃文民攝影•陳世偉(沙亞南8日讯)尽管沙亞南第7區邦本Q7路(Jalan Plumbum Q7)后巷艺术走廊的壁画风采依旧已有4年之久，但因其色彩还新颖，受到国内外游客青睐，是拍照打卡的好地方！全长206公尺的艺术走廊是在2014年经雪州政府和沙亚南市政厅联手改造后，打造出涵盖56间



09 Oct 2018  
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 6  
Printed Size: 389.00cm<sup>2</sup> • Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color  
ASR: MYR 12,159.00 • Item ID: MY0033971305

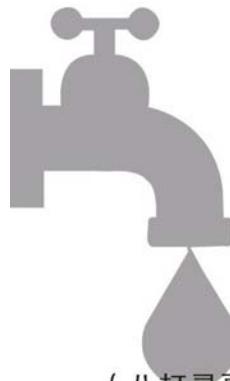
isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BERSAMAAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: setakohongor@gmail.com



Page 1 of 2



# 提升士毛月河濾水站 今起多區制水

(八打灵再也8日讯)雪兰莪水务管理公司(Air Selangor)已做好暂停士毛月河滤水站运作的准备工作，以进行预期的提升工程。

该公司发文告表示，更换滤水站设备的工程将从明早9时开始，预计需时12小时完成。

工程结束后，滤水站将恢复运作，将提高

蓄水池的水位及水压，并逐步恢复水供，涉及地区的恢复水供时间将依据地理位置及地势高度。

该公司将尽快完成提升工程及恢复水供，并将设立8个地区服务中心，同时将派出水槽车到受影响地区派水给用户。

▶ 雪兰莪水务管理公司已做好士毛月河滤水站提升工作的准备工作。



## 12日將全面供水

根据雪州水务管理公司早前的新闻发布会宣布，制水时间是从10月9日早上9时开始，翌日10月10日下午3时将逐步恢复水供，而10月12日早上9时将恢复正常供水。

其中面对72小时制水的县属和

地区有八打灵县(35个区)、雪邦县(5个区)以及瓜冷县(31个区)。

若民众在制水要寻求紧急水供的援助，可发送手机短讯(SMS)，输入<名字><地址>，发送至15300，或使用WhatsApp发送至019-281 6793或019-280 0919。

## 查詢制水詳情

- |                |  |
|----------------|--|
| 1 ) 网站         | <a href="http://www.syabas.com.my">www.syabas.com.my</a> |
| 2 ) 脸书         | Air Selangor   |
| 3 ) 推特         | @air_selangor  |
| 4 ) 手机<br>应用程式 | Air Selangor   |

### 24小時開放地方服務中心 (共 7 個)

八打灵县	Taman Rekreasi Wawasan, Persiaran Wawasan, Puchong Pusat Perdagangan Seri Kembangan, Jalan PSK 9, Seri Kembangan Taman Equine Pump House, Persiaran Pinggiran Putra, Seri Kembangan
乌冷县	Around Masjid Al-Hasanah, Persiaran Usahawan, Sek.9, Bandar Baru Bangi
雪邦县	Masjid Taman Putra Perdana, Puchong Putrajaya Sentral, Presint 7, Putrajaya
瓜冷县	Jalan Palas 10, Tmn Dato' Hormat, Telok Panglima Garang



09 Oct 2018  
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 6  
Printed Size: 389.00cm<sup>2</sup> • Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color  
ASR: MYR 12,159.00 • Item ID: MY0033971305

isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BERSAMAAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: sektaikor@selangor.gov.my



Page 2 of 2

## SUMMARIES

提升土毛月河濾水站 雜多水八打灵再也8日讯 )雪兰莪水务管理公司 ( Air Selangor )已做好暂停土毛月河濾水站运作的准备工作，以进行预期的提升工程。该公司发文告表示，更换濾水站设备的工程将从明早9时开始，预计需时12小时完成。•工雪程兰的莪《水备蓄水池的水位及水压，并逐步恢复水供，涉及地区的恢复水供时间将依据地理位置及地势高度。该公司将尽快完成提升工程及恢复水供，并将设立8个地区服务中心，



# 水務局調派水槽車 將使用電腦模擬系統

(万津8日讯)瓜冷县制水，水务局将使用电脑模拟系统调派水槽车。

“雪州水务局这次启用水压电脑模拟系统，能够准确知道地方上的水压情况，因此能够更精准地在第一时间把水槽车送往水压偏低的地方，因此他们已经做足充足的准备，以确保10月9至11日的制水行动能够顺利完成。”

万津区州议员刘永山是在目前率领3名瓜冷县议员，即颜毅靖、洪友亮以及洪俪容前往瓜冷县雪州水务局礼貌拜会局长阿末苏海

迪后，这么表示。

他说，局长在会面时表示，这次的制水行动是提前一个星期告诉民众，以确保民众能够提早做好准备。



▲瓜冷县雪州水务局局长阿末苏海迪（左三）移交制水影响地区资料给刘永山。左二为洪俪容；右起为颜毅靖及洪友亮等。

## 最迟11日恢复供水

他也指出，此次制水是为了配合雪州政府全面接管雪州水供事务后，为士毛月河滤水站进行的大型维修计划。除了瓜冷县以外，乌冷、雪邦以及八打灵县部分地区也受到影响。

“当局预算地理形势较高的地区最迟将在11日（星期四）恢复供水，因此民众必须确保储存至少3天的食用水。”

局长阿末苏海迪也表示，瓜冷县

雪州水务局的地方服务中心位于直落邦里玛加朗区Dato Hormat花园的Palas 10路。该服务中心将负责在制水期间调配20多辆水槽车的时间表，以确保水压偏低的地区获得足够的食水供应。

民众受促通过雪州水务局官网 [www.syabas.com.my](http://www.syabas.com.my)、官方脸书专页 “Air Selangor” 或下载Air Selangor手机应用程序来跟进此次制水行动的最新进展。如有民众在制水期间需要水槽车紧急输水，可发短讯 “SMS Tanker” 至 15300。



09 Oct 2018  
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 6  
Printed Size: 222.00cm<sup>2</sup> • Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color  
ASR: MYR 6,939.00 • Item ID: MY0033971341



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

## SUMMARIES

表將

局m調B派沓腦S模車擬系統(万津8日讯)瓜冷县制水，水务局将使用电脑模拟系统调派水槽车“雪州水务局这次启用水压电脑模拟系统，能够准确知道地方上的水压情况，因此能够更精准地在第一时间把水槽车送往水压偏低的地方，因此他们已经做足充足的准备，以确保10月9至11日的制水行动能够顺利完成。”万津区州议员刘永山是在日前率领3名瓜冷县议员，即颜毅靖、洪友亮以及洪丽容前往瓜冷县雪州水务局礼貌拜会局长阿



# இன்று முதல் 4 நாட்களுக்கு குடிநீர் தடை 342,000 பேர் பாதிப்பு

புத்ராஜெயா, அக். 9-

இன்று தொடக்கி 4 நாட்களுக்கு சிலாங்கூரில் பல பகுதிகளில் குடி நீர் விநியோகம் தடைப்படுகிறது. பலர் பெரிய வளரிகள், பிளாஸ் டிக் கலன்கள் போன்றவற்றை வாங்குவதை நேற்று பல இடங்களில் பார்க்க முடிந்தது.

இன்று தொடக்கி அக் டோபர் 12ஆம் தேதி வரை நீர் விநியோகத் தடை இருக்கும் என அறிவிக்கப்பட்டது.

செமினி ஆற்றில் நீர் சுத்திகரிப்பு மையத்தில் கருவி கள் மாற்றப்படும் பணிகள் மேற் கொள்ளப்படுவதால் நீர் விநியோகத் தடை ஏற்பட்டிருப்பதாக அபாஸ் எனப்படும் சிலாங்கூர் நீர்



விநியோக நிறுவனம் தகவல்கள் கூறுகின்றன.

இன்று காலை 9.00 மணிக்கு தொடங்கி தொடர்ந்து 12 மணி நேரத்திற்கு நீர் விநியோகத் தடை இருப்பதால் 4,476 இடங்களைச் சேர்ந்த 342,000த்திற்கும் மேற்பட்ட மக்கள் பாதிக்கப்பட்டுள்ளனர். பெட்டாவிங், உழுவங்காட், செப்பாங், கோல் எங்காட் ஆகிய இடங்களிலும் நீர் விநியோகத் தடைப்படும்.

இந்த தடையினால் தமது வர்த்தகம் பாதிக்கப்படுவதாக உணவு அங்காடி நடத்தி வரும் முகமட் அணாசலி (வயது 30) கூறினார்.

அதே வேளையில், தூய்மையான குடிநீர் விநியோகத்திற்காக ஷபாஸ் லோரிகளில் அவற்றை விநியோகிக்கும் என தம் நம்புவதாக முகமட் அணாஸ் கூறினார். இல்லாவிட்டால் நீர் தடையாக இருக்கும் காலக்ட் தத்தில் கடையை மூடுவதை தவிர வேறு வழியில்லை என்றார் அவர்.

கோலலங்காட்டில் 58,000 மக்களும், சிப்பாங்கில் 86,000 மக்களும், பெட்டாவிங்ஜெயா விலும் 132,000 பேரும், உழுவங்காட்டில் 64,000 பேரும் நீர் விநியோகத் தடையினால் பாதிக்கப்படுவார்கள் என தெரிகிறது.



09 Oct 2018

Malaysian Nanban, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: 4 • Printed Size: 185.00cm<sup>2</sup>

Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 538.18

Item ID: MY0033973206



**isentia.mediaportal**

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

## தேவையான நீரை சேமித்து வைத்துக் கொள்ளுங்கள்

(ஆர்.குணா)

பூச்சோங், அக். 7-

சங்கை செமினி தண்ணீர் சுத்திகரிப்பு மையத்தில் இன்று அக்டோபர் 7இல் வன்பொருள் மாற்றும் பணிகள் நடை பெறும் என ஆயர் சிலாங்கூர் குழுவின் உறுப்பினரான ஷரிகாட் பெக்காலான் ஆயர் சிலாங்கூர் சென்டிரியான் பெர்ஹாட் தெரிவித்துக் கொள்கிறது.

இப்பணி களின் காரணமாக சுத்திகரிப்பு மையத்தின் இயக்கம் முழுமையாக நிறுத்தப்படும். இதனால், பெட்டாலிங், உலுவாங்காட், கோலலங்காட் மற்றும் சிப்பாங்கில் உள்ள சில பகுதிகளுக்கு தண்ணீர் விநியோகத் தடை ஏற்படும்.

சுத்திகரிப்பு மையம் இயங்க துவங்கிய பிறகு பாதிக்கப்பட்ட



வாடிக்கையாளர்களின் இடம், புவியியல் மற்றும் இருப்பிடத்தின் உயரத்தை பொறுத்து தண்ணீர் விநியோகம் சீரடையும் நேரம் மாறுபடும்.

வாடிக்கையாளர்கள் தேவையான தண்ணீரை சேமித்து வைத்துக்

கொள்ளும்படி அறிவுறுத்தப்படுகின்றனர்.

மேல் விவரங்களுக்கும் தற்போதைய நிலவரங்களுக்கும் அகபக்கம் [www.syabas.com.my](http://www.syabas.com.my); முக நூல் Air Selangor; இவிட்டர் @ air-selangor மற்றும் air-selangor செயலியை வலம் வரலாம்.



09 Oct 2018

Malaysian Nanban, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: 6 • Printed Size: 194.00cm<sup>2</sup>

Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 564.36

Item ID: MY0033973233

PEJERAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT,  
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDIN ABDU AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: setiahotline@gmail.com



**isentia.mediaportal**

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

## ஏரண்டாவது பிரேதப் பரிசோதனைக்காக ஆடவாரின் கல்லறை தோண்டப்பட்டது



பெட்டாவிங் ஜெயா, அ.க.ஓ-இரண்டாவது பிரேதப் பரிசோதனையின் பொருட்டு கிரடல் ஃபண்ட் சென்டிரியன் பெர்ஹாட் நிறுவனத்தின் தலைமை செயல்முறை அதிகாரியின் கல்லறை தோண்டப்பட்டு அவரின் சடலம் மலாயாப் பல்கலைக்கழகத்தின் மருத்துவ மயத்திற்குக் கொண்டு செல்லப்பட்டது.

நேற்று காலை 9.00 மணி யில் குந்து பிறபகல் 12.30 மணி கிடையிலான நேரத்தில் தேசிய தடயவியல் மருத்துவ நிலையத்தைச் சேர்ந்த அதிகாரியின் கணகாணிப்பின் கீழ் பெட்டாவிங் ஜெயா நகராண்மைக் கழகத்தினர், கோத்தாடாமன்சாராவில், செக்ஷன் 9 இல் உள்ள இஸ்லாமிய இடுகாட்டில் அவரின் கல்லறையைத் தோண்டினர்.

அவரின் கல்லறை இஸ்லாமிய முறைப்படி தோண்டப்பட்டதாகவும் மீண்டும் அவரின் சடலம் புதைக்கப்படும் தேதி குறித்து இன்னும் முடிவு

செய்யப் படவில்லை என்றும் சிலாங்கூர் காவல்துறை தலைவர் தத்தோ மஸ்லான் மன்குர் தெரிவித்தார்.

இதனிடையே, அவரின் சடலம் மிகுந்த பாதுகாப்போடு மலாயாப் பல்கலைக்கழகத்தின் மருத்துவ மயத்திற்குக் கொண்டு செல்லப்பட்டதாகச் சிலாங்கூர் குற்ற வியல் விசாரணை துறை தலைவர் சீனியர்உதவிகமிஷனர் ஃபாட்சி ல அமாட் குறிப்பிட்டார்.

கடந்த ஐஞ்சன் 14 ஆம் தேதி இங்குள்ள முத்தியாராடாமன்சாராவில் உள்ள தன்னுடையவீடின் அறையில் கைத்தொலைபேசி வெடித்துச் சிதறியதால் நிகழ்ந்த தீவிபத்தில் புகையைச்சுவாசித்த காரணத்தால் உயிரிழந்துள்ளார். இது முதலில் மரணம் என்று பதிவு செய்யப்பட்டது.

ஆனால், சம்பவ இடத்தில் பெட்ரோல் இருந்ததற்கான அடையாளம் கண்டறியப்பட்ட பின்னர் இது கொலை வழக்காக மாற்றப்பட்டுள்ளது.